

# Diario de Burgos

Domingo, 26 de Abril de 1981 — Año XC — N.º 27.535

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## HOY, PRIMERA RONDA DE LAS ELECCIONES A LA PRESIDENCIA DE FRANCIA

### Diez candidatos, pero sólo dos irán a la segunda vuelta

#### Se da por seguros a Giscard y Mitterrand

París (Efe). — En el país donde surgieron hace casi dos siglos, las nociones de izquierda y derecha quedan nuevamente reproducidas nuevamente ahora en los diez candidatos a las elecciones presidenciales francesas, excepto quizás en el ecologista.

En primer lugar, las encarnan los favoritos, el conservador Giscard d'Estaing y el socialista François Mitterrand, que ya se enfrentaron del mismo modo en 1974.

Los sondeos les vuelven a dar para la segunda vuelta de las presidenciales alrededor de un 50 por ciento del voto a cada uno, insistente estabilidad a pesar de los cinco millones de jóvenes mayores de 18 años que acuden ahora a las urnas.

Uno, treinta y siete millones de electores acudirán mañana, domingo, a votar en toda Francia para eliminar a 8 de los 10 candidatos que se presentan y dejar sólo en lid a los 2 con mayor voto.

Cinco de los que han conseguido el necesario número de 500 firmas de hombres públicos para entrar en la batalla son de izquierda: el socialista François Mitterrand, el comunista Georges Marchais, la socialista autogestionaria Huguette Bouchardeau, el radical Michel Crepeau y la troskista Arlette Laguiller.

Cuatro se encuadran en la derecha: el centrista Valéry

(Pasa a la página 28)

## EN VISPERAS DE SU VIAJE A ITALIA LOS REYES RECIBEN EN AUDIENCIA A LOS CORRESPONSALES DE AQUEL PAIS

### El filsocialista «Il Messagero» pronostica un afectuoso recibimiento en Roma

#### Don Juan Carlos concederá el «Toisón de Oro» a Pemán

## El aborto es, en todo caso, un crimen



Washington. Un grupo de ginecólogos internacionalmente conocidos han comparecido ante el subcomité judicial del Senado norteamericano, en el que han manifestado que la vida humana comienza en el mismo momento de la concepción. De izquierda a derecha aparecen en la foto: el doctor Jerome Le Jeune, de la Universidad Descartes de París; la doctora Micheline Matthews-Roth, de la Universidad de Harvard, y el doctor Hymie Gordon, de la Clínica Mayo, durante el debate de la discutida Ley, en la que se define el comienzo de la vida en el momento de la concepción.

(Telefoto Efe-Upi)

## CALVO SOTELO GIRARA UNA RAPIDA VISITA A LISBOA, EL 4 DE MAYO

### Semana de nuevas negociaciones España - CEE

Lisboa (Efe). — El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, hará una rápida visita a Portugal el lunes, 4 de Mayo, durante la cual celebrará un almuerzo de trabajo con su colega portugués, Francisco Pinto Balsemão.

El propio primer ministro portugués confirmó hoy el viaje de Calvo Sotelo, y dijo que el presidente del Gobierno español prácticamente sólo permanecerá en Portugal el tiempo que dure el almuerzo.

Calvo Sotelo y Balsemão intercambiarán información sobre la situación política interior española y portuguesa, y sobre el estado de las negociaciones de Portugal y España para su integración en el Mercado Común Europeo.

### RELACIONES ESPAÑA-CEE.

Bruselas (Efe). — Las relaciones hispano-comunitarias van a cobrar de nuevo actualidad a principios de la próxima semana y es posible que se puedan comprobar los efectos de la reciente visita a Bonn del presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo.

Si el apoyo del Gobierno de la República Federal de Alemania podría patentarse ya en esta ocasión, los observadores consideran al mismo tiempo que no se levantará todavía la hipoteca de las elecciones presidenciales francesas, puesto que será necesaria una segunda vuelta el próximo 10 de Mayo.

Una nueva sesión negociadora para el ingreso de España en la CEE y la reunión de la Comisión encargada de velar por la buena marcha del acuerdo comercial de 1970, servirán para tomar el pulso del proceso de adhesión.

El lunes se desarrollará a nivel de suplentes de los ministros la 19 reunión de la Conferencia negociadora para el ingreso de España y destinada a complementar posiciones en diferentes capítulos de la negociación.

El martes, 28, se reunirá, por séptima vez en 10 años, la comisión mixta encargada del buen y equilibrado funcionamiento del acuerdo comercial preferencial hispano-comunitario de 1970.

Roma (Efe). — En vísperas de la visita oficial de los Reyes de España a Roma, los corresponsales de Prensa Italianos recibidos en el palacio de la Zarzuela elogian hoy la labor del Rey don Juan Carlos y subrayan que se trata de su primer viaje al extranjero después del intento del golpe de Estado.

El influyente «Corriere della Sera» cuenta que, sobre los acontecimientos del 23 de Febrero, el Rey se limitó a decir: «Simplemente cumplí con mi deber constitucional».

«Una pequeña frase — afirma el corresponsal Polo Bugiatti — que refleja la grandeza y honestidad de este joven Rey, cuyo ascenso al trono fue acompañado de recelos y el año pasado estuvo a punto de obtener el Premio Nobel de la Paz».

Sostiene el corresponsal que «sin él, el 23 de Febrero, España habría cambiado a peor y no pacíficamente».

Durante el encuentro, descrito por los periodistas como «a mitad de camino entre la audiencia oficial y amistosa informalidad», don Juan Carlos agradeció al presidente Pertini la invitación y recordó cómo sufrió en su visita a España, la pasada primavera, por las rígidas normas del protocolo.

«La amistad entre Italia y España es indiscutiblemente sólida comentó el Rey — pero siempre gusta estrechar aún más los lazos».

A la audiencia asistieron también la Reina doña Sofía y los tres hijos, un detalle que el «Corriere della Sera» interpreta como «un gesto de cordialidad hacia Italia y de afecto por su presidente Sandro Pertini».

«En resumen — concluye el periódico — una feliz familia real», continuando: «que no aparenta soportar sobre las espaldas el peso histórico de convencer a los españoles que España es una patria de todos (...) Seremos muchos detrás del republicano Pertini para abrazar a este Rey cuando llegue a Roma».

En parecidos términos se expresa el corresponsal del diario filsocialista romano «Il Messagero», que pronostica «un afectuoso recibimiento del país y de la ciudad».

(Pasa a la página 16)

## Para Ferrer Salat, la reconversión industrial es necesaria y urgente

### También a su juicio, hay que modificar la Administración pública y la Seguridad Social

Madrid (Efe). — «La reconversión industrial es una necesidad imperiosa y urgente, pero es también urgente modificar la Administración pública y la Seguridad Social», ha declarado a «Efe» el presidente de CEOE Carlos Ferrer Salat.

A juicio del primer empresario del país, el decreto ley

de reindustrialización, recientemente elaborado por el Gobierno, se podría haber planteado antes, «pero en estos momentos lo importante es sacarlo adelante cuanto antes, sin más demoras».

En sus declaraciones, Carlos Ferrer señala entre otras cosas, que «la reestructuración industrial en España es

una necesidad, porque la economía española tiene que pasar de un sistema improductivo creado en base a un mercado interior, hacia uno nuevo, productivo y adecuado a la economía internacional a la que nos acercamos con la próxima entrada en la Comunidad Económica Europea».

En este sentido, el empresario catalán afirma que los problemas que tiene la economía española son similares a los del resto de los países occidentales, aunque haya que añadir la falta de competitividad y algunas características muy concretas de nuestro país.

### DECLARACIONES DEL SECRETARIO DE LA CEOE

Madrid (Logos). — José María Cuevas, secretario general de la CEOE, en «rueda de Prensa», ha dicho

(Pasa a la página 16)

## En páginas interiores:

- Cuatro muertos y dos heridos graves, en accidente de tráfico, cerca de Villafra.
- Las juventudes de UCD dan marcha atrás.
- Los 640 millones del premio «gordo» de la Lotería, quedaron en la reserva.
- Prórroga excepcional de cuotas de la Seguridad Social Agraria.
- Un niño de 15 años la cuarta víctima del Ulster.
- Lista oficial del sorteo de la Lotería.

## SUPERMERCADO DEL MUEBLE

C / Madrid, 41 - BURGOS

Vea una extensa colección de muebles rústicos. A precios de supermercado.

¡COMPRUEBELO!

## ANTENA Dominical PIDA HOY

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

¿SIN SENTIDO COMUN?

**A**YER, la noticia se llamó lo mismo que la nieve, por la sencilla razón de que volvió. Esto significa que los burgaleses (y quizás alguno más) tenemos un clima que carece en absoluto de sentido común. Por supuesto que no podemos decir lo mismo respecto al sentido del humor, ya que a gastar bromas, aunque sean pesadas, no le gana nadie ni nada.

Ya vieron: nevó todo lo que quiso y un poco más. Es cosa de la primavera, dicen algunos. La víspera hizo un día de «ir a cuerpo» y ayer, para fastidiarles a tantos el sábado, se puso como se puso.

Estamos comentando lo que nos sabemos todos y que, seguramente, no tiene mayor importancia. Ocurra, sin embargo, que este clima nuestro es una auténtica caja de sorpresas y hasta a nosotros, los burgaleses, nos coge desprevenidos. Y eso que sabemos cómo se las gasta.

Ahora mismo, mientras escribimos, asoma un Sol de cuyas consecuencias no sabemos nada. Nos dice alguien que esto ha sido algo así como la agonía del invierno. Puede ser y no vamos a ponernos a negarlo porque no trae cuenta. Sin embargo, desde nuestra perspectiva de preocupaciones, estamos pensando si no irá a ocurrir que venga un deshielo demasiado rápido, que las cosas se vuelvan contra los de siempre, es decir, contra el campo, y que pase lo que sabemos que ha ocurrido muchas veces. También nos dicen que no, que esto ha sido bueno para las cosechas y que ya veremos cómo todo se resuelve en una agradable primavera que ahora, precisamente ahora, va a empezar a ser lo que es en el concepto general de lo que debería ser todas las primaveras.

Hasta que no veamos cómo se resuelve todo, nosotros nos quedamos con nuestras dudas, muy conscientes de que vendrán noticias de toda laya y con la preocupación de que lo que no es natural, puede ser más malo que otra cosa.

Tenemos antecedentes. Uno de ellos, allá cuando se moría la década de los cuarenta, nos habla de una nevada caída, creemos que en los primeros días de Mayo, que dejó sin comunicaciones por carretera a casi toda la provincia y que luego, como por un milagro, resultó un año de gran cosecha y de primavera casi formidable. Ya veremos.

En cualquier caso, conviene que quien debe esté atento. Aunque fueron unas horas (salvo si viene algo más) es más que posible que la nieve se haya acumulado más de la cuenta en algunas partes. No tendría gracia una inundación a destiempo. Es, quizás, un vano temor, pero está dentro de lo muy posible y mejor es estar **BURGENSE** prevenidos.

La capitalidad de la región castellano-leonesa es tema que se encuentra pendiente de resolución, pues la sede de Burgos sólo tiene consideración de provisional.

Por tanto, el asentamiento definitivo puede hacerse en nuestra capital o bien, en otra. Obvio resulta subrayar que Valladolid es la que más fuertemente está presionando en este sentido.

Aprovechando la estancia del Sr. García Verdugo en la vecina capital, con motivo del "Día de Villalar" le fue mostrado el Monasterio del Prado, que la Diputación vallisoletana ofrece como sede del Consejo.

Sin embargo, esta posible solución presenta también sus graves inconvenientes o problemas económicos, pues la restauración de dicho Monasterio se estima exigirá una inversión de dos mil millones de pesetas, de los que la Diputación vallisoletana está dispuesta a aportar la mitad, pero considera que la otra mitad debe venir dada por el Estado con la propia colaboración del Consejo.

Muchos millones se nos antoja que hay en juego para esperar una solución por ese lado.

Seguimos con temas regionales.

Según una información publicada por el periódico de carácter económico "5 Días", el Ministerio de Administración Territorial prepara el envío al Consejo de ministros de un decreto por el que se modifica la normativa relativa a la aplicación y desarrollo de los planes provinciales, comarcales y de acción comunitaria.

Con destino a esta última, se establece un capítulo constituido por 4.912 millones de pesetas, de las que 2.486,9 corresponderán a Castilla y León.

Lo que no se precisa es

QUISICOSAS

cuántos irán destinados a la provincia de Burgos.

Sencillemente vergonzoso.

Así nos ha calificado un lector el programa "Esta noche", de TV E., emitido en la noche del pasado jueves. Este lector formula también la siguiente interrogante, que nosotros trasladamos a "quien corresponda".

¿Pero es que un medio de comunicación de este tipo, que en su propio Estatuto está definido como "servicio público", puede prestar su cámara y audiencia a unos desahogos particulares del peor estilo,

de un "ñiñato" respecto a sus familiares?

Si estos nuevos "fenómenos" que la Televisión ha descubierto ahora —sigue nuestro comunicante— están dispuestos a entrar en ese terreno que supone tan lamentable, hortera y hasta nauseabundo cotilleo, yo les invito a que envíen sus equipos a la próxima reunión de comadres que va a tener lugar en mi Comunidad de Vecinos.

Castilla y León unidas pueden pesar en la vida total de España. Necesitamos cerrar filas para poner fin a la explotación de nuestra tierra. Es humana

la ambición de ocupar puestos directivos aunque sea de minúsculas unidades comarcas o provinciales. Pero no es hora de búsqueda de medros ni de emulaciones urbanas de esta o la otra provincia por ambiciones y envidias más o menos tradicionales.

Un año más, el historiador Claudio Sánchez Albornoz, desde Buenos Aires, ha dejado oír su palabra escrita en el aniversario de la batalla de Villalar, y ha hecho otra vigorosa llamada a la unidad de castellanos y leoneses, este venerable hijo de Avila.

En este "Día de Castilla y León" no tiene desperdicio lo que el profesor Sánchez Albornoz afirma:

"Las décadas pasan, los hombres mueren, las ciudades decaen. Mañana, las ciudades o provincias que no sepan hoy cumplir con su deber de colaboración fraterna a la unidad castellano-leonesa lamentarán y se avergonzarán de haber antepuesto egoísmos personales o locales al sagrado interés de la gran patria regional. Padilla, Bravo y Maldonado nos brindan el ejemplo de su unidad en la batalla y en la muerte".

Otro intelectual eminente, nuestro paisano José María Alfaro, acaba de hacer una firme defensa de Castilla en la conferencia que ha pronunciado en el Club Siglo XXI, de Madrid, subrayando que "el descenso de temperatura es un fenómeno indudable entre los estamentos directivos de Castilla", puesto que no han sabido montar los dispositivos de defensa necesarios.

Unidad y dirigentes de altura es lo que está pidiendo a gritos la región castellano-leonesa.

Sinceramente creemos que en esos párrafos late un profundo mensaje de castellanía y ayuda a entender muchas de las cosas que concurren en nuestro derredor.

La Asociación "Amigos de la Universidad de Burgos" celebra hoy solemnes actos, religiosos y académicos, que tienen por escenario el ambiente medieval del histórico barrio del Hospital del Rey donde se alza a escasos metros, el Colegio Universitario del que siempre se dijo que es la base o germen de la Universidad de Burgos.

El viejo aforismo de "Ayúdame y te ayudaré" no parece tener en este caso una consecuencia y generosa correspondencia por parte de la Administración Central, conocedora del gran esfuerzo que Burgos está realizando en promover y sostener sus centros universitarios. Pero de ahí no pasa.

"Amigos de la Universidad" de Burgos no desfallece en su perseverante campaña y está claro que sus hombres y mujeres no enmudecerán hasta ver colmadas las legítimas aspiraciones de Burgos.

El entierro de la niña María del Pilar Pérez Sebastián, víctima del trágico accidente de circulación ocurrido en las inmediaciones de Valencia, conmovió ayer a niños, adultos y ancianos que se dieron cita en la Iglesia de San Pedro y San Felices y después, en el cementerio municipal de San José.

El profesorado y alumnos de la Academia "Santa María la Mayor", entre el que figuraban supervivientes del doloroso accidente, y personal de la empresa del transporte de escolares, rindieron su posterior homenaje a la malograda niña.

Orações y lágrimas.

Martinillos

RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95,4 Mc.  
DOMINGO, 26-IV-81  
18,00 - 00,00

- 10,00 Apertura.
- 10,03 ¡Mañana de domingo!
- 11,00 TuttiFrutti.
- 11,15 Chester: «Vibraciones».
- 11,30 La cumbia y la salsa.
- 11,45 La alegre banda.
- 12,00 Popular Oka. (En conexión directa con Discoteca «Oka»).
- 14,00 Burgos deportivo. (AM/FM).
- 14,30 Informativo cadena «Radio Popular». (AM/FM).
- 15,00 Pop-Rock español. (C. J. Crespo).
- 16,00 En directo: Eric Clapton-1.
- 16,20 Eddie Condon And His Chicagoans.
- 16,30 «Alta fidelidad».
- 17,00 Emmylou Harris (II).
- 17,15 The Gozoo Band.
- 17,30 «Tarde de domingo». (Con información directa, desde «El Plantío» del encuentro de fútbol Burgos-Baracaldo).
- 19,30 Banda sonora.
- 20,00 Discoteca básica.
- 20,45 D. Ellington-R. Brown: piano y bajo.
- 21,00 «Rollo 81».
- 22,00 Boletín Inf. R.N.E.
- 22,05 «30 x 33». (P. Alcántara).
- 23,00 «El descán». (Francho y Chema).
- 00,00 Despedida. Índice. Cierre.

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
10,03	Hablamos.
10,30	El día del Señor.
11,25	Gente joven.
12,30	Golf.
14,00	Informativo.
15,00	Aventuras de Tom Sawyer.
15,30	«La Casa de la Pradera».
16,25	Documental.
17,20	Vamos a ver.
18,15	Tertulia con...
19,20	Avance deportivo.
19,30	Desenlace inesperado.
21,10	Vuelta Ciclista a España.
21,30	Noticias.
21,45	Deportes y toros.
23,30	Teatro breve.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

UHF	
15,30	La música.
16,35	El increíble Hulk.
17,30	Más allá.
18,00	Lou Grant.
19,00	Flamenco.
19,30	A fondo.
20,30	Bolivia.
21,30	Largometraje.
23,15	Informativo.

LUNES	
14,30	Programa regional simultáneo.
15,00	Hoy.

IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL - BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 28 del actual, desde las 10 horas hasta las 13 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

PEDROSA DEL PRÍNCIPE (PUEBLO)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Un establecimiento para seleccionar es aquel que tiene lo mejor.

- Dormitorio Puente a medida, matrimonio, con colchón muelle y almohada → 73.000 PTAS.
- 5 módulos para formar rinconera (terciopelo) 31.250 "
- Librería clásica, nogal → 33.000 "
- Tresillo (cama), terciopelo-moqueta → 43.350 "
- Módulo cama
  - » armario } nogal-roble → 38.295 "
  - » secreter }
- Dormitorio matrimonio, con radio, armario 2 m., colchón muelle y almohada → 61.275 "

Solución económica resuelta con los precios que ofrecemos en...

Muebles Vitoria y Mobel

VITORIA, 165 (frente a los Cines) - HEROES DEL ALCAZAR, 3 (esquina Sanjurjo)

**E**L día 23 de Abril de 1521 tuvo lugar en las inmediaciones del pueblo vallisoletano de Villalar el encuentro —que no propiamente batalla— entre las tropas realistas y lo que quedaba de las comuneras, tras una desbandada poco gloriosa, con el triste resultado de que allí, y en tal ocasión, feneciera un movimiento reivindicativo, iniciado por la alta nobleza dos años antes en Toledo, aunque sus precedentes, según los historiadores, arrancan de las primeras protestas manifestadas en Burgos, Salamanca, Valladolid, León y Zamora, allá por el 1517, contra la descarada rapiña de los extranjeros del séquito del emperador Carlos; muy concretamente del tristemente famoso Xévrès cuya afición a los ducados de oro puestos en circulación por los Reyes Católicos hizo que nuestros antepasados anduvieran locos buscando lugar en que esconderlos (si los tenían), a fin de hurtarlos a su codicia. «Guárdeos Dios, ducado de a dos, que el señor de Xévrès no topó con vos», era frase de fortuna, especie de conseja, que circulaba por aquellas calendas y ya expresa lo suyo. ¡Cómo sería la voracidad del tipo, dos veces flamenco (por procedencia y jaquetón)! La lógica y justificada hostilidad hacia el favoritismo imperial para con gentes de fuera que llegaban como a país conquistado, fue la primera chispa de la hoguera que había de tomar cuerpo, más adelante en Toledo y crepitar poderosa posteriormente. No será ocioso señalar, también, que venían arrastrándose disgustos, protestas y peticiones derivadas de causas anteriores a la venida del segundo de los Austrias. Seguimos al poco sospechoso profesor Rafael Altamira, que conste. En la vieja ciudad del Tajo estalló la primera rebelión formal que, por cierto, nada tuvo de alzamiento popular sino que surgió como obra de nobles privilegiados dispuestos a impedir la aplicación de la alcabala a los hijosdalgos, como el de Gante había dispuesto; después sí, el movimiento de las Comunidades (que no se limitó a lo que hoy nos presentan como Castilla y León sino a lo que en realidad era —y debería seguir siendo—, el principal Reino de las Españas, pues Comunidades se alzaron, a más de Toledo, en Madrid, Guadalajara, Murcia, Cuenca, Alcira, Alava, diversas ciudades de

# CARTAS A NADIE

## Castilla y León

Andalucía, etcétera, aunque luego irían produciéndose defecciones) fue tomando carácter de reivindicación colectiva, con un programa de peticiones varias y diversas ante derechos conculcados.

Tras una sucesión de hechos y avatares y Juntas (importante la de Avila, en que los procuradores de Burgos y Valladolid jugaron destacado papel y a la que, entre otros, asistieron representantes de Nájera y Jaén, registrándose la retirada de Cádiz, Granada y Vitoria) llegóse a la ruptura de hostilidades de noviembre de 1520, con escaramuzas que marcan, por decirlo así, el inicio de la guerra concluida tan desastrosamente en Villalar y epilógada por las ejecuciones infamantes de Padilla, Bravo y Maldonado.

No sabemos por qué, ni por quiénes, decidióse que el «Día de Castilla y León» se celebre precisamente con base en la rota de Villalar. Y vaya por delante que nada oponemos a ello, sobre todo si se busca aprovechar una enseñanza valiosa por aquello de que «para aprender, perder», pero, con una óptica diferente de la que hoy priva, pudo haberse elegido otra fecha de distinto signo. Por ejemplo, la del Concilio de Coyanza (Valencia de don Juan) en que Fernando I consolidó la unión de Castilla y León, apaciguando la disconformidad de los leoneses al ratificar los fueros (siempre los fueros) concedidos por Alfonso V y consagrando un acontecimiento histórico de la máxima trascendencia. No es cuestión, sin embargo, de andar en polémicas; los tiempos son de «antitriunfalismos» y lo que habrá de verse es si, efectivamente, la evocación de Villalar cuaja y arraiga en el sentir de nuestro pueblo. La Historia manda, pero no a capricho.

Si se ha considerado la triste efeméride del

23 de Abril de 1521 como la más indicada, por considerarla clave en la pérdida de las libertades castellanas, bueno será desentrañar su lección sin manipulaciones, para ser fieles a su significado auténtico, empeñando esfuerzos e ilusiones junto a una poderosa voluntad de actuar y pesar en el concierto nacional, excluidos egoísmos de grupo, intereses bastardos, banderías, apetencias personales de poder y extremismos insensatos, factores todos ellos de divergencias y desunión, como los que condujeron a las Comunidades a su mal fin. ¿Podemos apreciar que ese es el clima en que trata de despertarse el sentimiento regionalista de los castellanoleoneses? La respuesta surge sola. Ahí tenemos la deserción de varias provincias entrañables y, en otros aspectos, pugnas partidistas y deformaciones ideológicas que, si bien habría que ver hasta qué punto responden a la realidad del sentir de nuestro pueblo, no dejan de constituir, por otra parte, un síntoma desalentador si es que, de verdad, queremos lograr una identidad de anhelos e ideales por encima de apetencias partidistas siempre disgregadoras.

La experiencia que de lo de Villalar nos ofrecen los años últimos —seamos francos— desmoraliza. Y al presente, continúa la desunión, u ndivorcio, por las trazas, insalvable. Penosos episodios provocados por elementos irresponsables en ocasiones precedentes, al ser causa de insultos y agresiones entre hermanos de nación, de ultraje a la bandera de España y al mismísimo pendón de Castilla, no podían traer sino actitudes de rechazo por parte de cuantos entienden la causa regional como algo elevado, muy por sobre divergencias ideológicas ocasionales.

Si algún día entendemos esto y, en lugar de ir cada cual por su lado y a su aire, se consigue aunar voluntades —dejando de lado enemigas políticas, a ventilar en otras palestras— surgirá el necesario espíritu de solidaridad y revitalización regional que nos capacite para la empresa que todos proclamamos desear, empresa que o es de todos o no será de nadie.

Por otros rumbos no iremos a ninguna parte.

DON RUY

# EL UNIVERSO DE LOS «DIGEST»

Por Ramón J. SENDER

**S**EGUN la Prensa de los últimos días los observatorios astronómicos más poderosos del Mundo han descubierto cuatro galaxias nuevas a una distancia de diez mil millones de años luz. La luz, como sabemos, camina a una velocidad de trescientos mil kilómetros por segundo. Calcule usted lector, si no se marea, las dimensiones de esos espacios «ultraespaciales» que nos separan de las contelaciones recién descubiertas.

Nosotros, los que no tenemos pretensiones académicas ni tal vez merecimientos, somos infantilmente pero gravemente impresionados por esas noticias que de vez en cuando son puestas en circulación por los «digest», es decir, por las publicaciones que rigen y determinan la actualidad.

Diez mil millones de años luz, o sea, de años de oscuridad a través de la cual navegan los fotones y gracias a los cuales se hacen visibles los cuerpos. Porque sin la luz no veríamos nada y seríamos todos virtualmente ciegos.

La luz misma se hace visible solamente cuando tropieza con un cuerpo opaco, que no la deja pasar. Gracias a la tierra y a los otros planetas de nuestro sistema la luz se hace visible. La luz de donde nos viene toda la vida conocida.

Esto nos dicen los «digest» y es la pura verdad. Los académicos se pondrán muy serios para disertar sobre las maneras de determinar la calidad de la importancia. Y para definirla. Pero la verdad es que nada hay más importante que la luz misma caminando por la noche eterna en busca de un cuerpo opaco con el cual tropezar y hacerse visible.

Dejemos que algunos académicos discutan sobre la determinación de la importancia y atengámonos nosotros a esa realidad que nos envuelve y nos invita a salir de nosotros mismos como todas las cosas capaces de irradiar lo que no le sucede a algunos académicos).

La verdad es que vivimos en un universo oscuro. En una noche eterna al parecer. La luz que debía aclararlo todo es el supremo misterio. Y fuera de nuestra atmósfera todo es oscuridad.

Pero hay mucho más. El que fue mi amigo James Jeans, notabilísimo sabio inglés, es el autor de la teoría aceptada hasta hoy sobre la formación del sistema solar en el cual vivimos. Demostró que sólo pudo formarse esta serie de planetas a causa del choque de algún otro poderoso cuerpo celeste con el Sol, del cual arrancó una cantidad de materia en forma de una cadena de fragmentos que comienza por el más próximo y

pequeño (Mercurio) y acaba con otro igualmente pequeño llamado Plutón. En medio de esa serie está Júpiter, el más sólido y grande.

Puestos en fila nuestros planetas toman la forma de un puro con remates delgados y centro voluminoso. Pero la cosa va tomando importancia y misterio a medida que seguimos estudiando el tremendo prodigio. Porque también los más recientes estudios publicados por los sabios en la materia, y no en «digest» sino en voluminosos tratados difíciles de digerir, coinciden en el hecho estupendo de que para que exista alguna forma de vida orgánica hacen falta los planetas «arrancados» en un sol, y entre esos planetas alguno que reúna especialísimas condiciones de temperatura y de composición química.

En ningún otro planeta de nuestro sistema se han encontrado hasta ahora tales condiciones. Pero lo que es más sensacional es que en nuestra enorme Vía Láctea, que tiene millones de soles mucho mayores que el nuestro, no han hallado planetas pequeños ni grandes. En las investigaciones que se han podido hacer hasta ahora fuera de la constelación donde nacimos y seguimos viviendo, tampoco se han encontrado soles con planetas.

El problema que se nos plantea es naturalmente sensacional: ¿seremos únicos en el universo? Al menos en el que es accesible hasta ahora a nuestro conocimiento, somos únicos. Parece que el hecho de que un

cuerpo celeste de capacidad desintegradora tropiece con un sol (con una estrella que tiene luz propia y emite fotones) es excepcional y, según dicen los sabios, sólo se ha dado en nuestro sistema planetario, que sepamos hasta ahora.

¿Debemos alegrarnos o asustarnos? La verdad es que nos deja perplejos. La primera reflexión es ¿para qué tanta maravilla? ¿Para que los negros cubanos vayan a África a matar negros africanos con armas soviéticas? ¿O para fusilar gente civil y pacífica en El Salvador? ¿Para que el amante celoso vigile a su amada y a veces la asesine?

En esta noche eterna en la que vivimos (con los pequeños paréntesis de los fotones tropezando con cuerpos opacos) las elecciones presidenciales americanas o los congresos rusos que reeligen a Breznev deben resultar bastante irrelevantes. En cambio, no lo es tanto nuestra posibilidad de escribir sin censura para los periódicos y de imprimirlos y divulgarlos. Porque cultivamos la curiosidad y proponemos y estimulamos alguna clase de voluntad de fe.

Todo lo que nos tolera y permite la noche eterna y universal a nosotros es eso: curiosidad y voluntad de fe en un dios que ignoramos o en nosotros mismos. Tal vez una parte de ese dios va dentro de nuestra voluntad de fe como el árbol y la flor que contemplamos estuvieron un día y siguen estando en el núcleo del Sol que nos ilumina.



## IMPUESTOS S/ LA RENTA Y PATRIMONIO DE LAS PERSONAS FISICAS

El Colegio Oficial de Titulares Mercantiles, ante la ostensible actuación de asesoramiento y cumplimentación de las declaraciones correspondientes a los Impuestos indicados por parte de persona o entidades en la titulación y formación adecuada, con independencia de reservarse el derecho de ejercitar las acciones legales por la responsabilidad penal en que pudieran incurrir, recomienda a aquellos contribuyentes que precisen de tal asesoramiento, la conveniencia de utilizar los servicios de profesionales cualificados.

LA JUNTA DE GOBIERNO

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa nuestra

**INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

2.º de Pascua: Octava de Pascua. — Nuestra Señora del Buen Consejo. — Ss. Isidoro de Sevilla, ob. y dr.; Anacleto, p.; Marcelino, p.; Pascasio, ob.; Pedro, Basileo, obs. y mrs.; Clarencio, Lucido, obs.; Ricardo, mj.; Exuperancia, Esperanza, vgs. Misa del domingo.

**SANTOS DE MAÑANA**

Nuestra Señora de Montserrat. — Ss. Tertuliano, Teófilo, obs.; Anastasio, p.; Pedro Armengol, cf.; Antimo, ob.; Cástor y Esteban, mrs.; Zita, vg.; Zósimo, monje.

**CULTOS**

ADORACION NOCTURNA. Hoy velará, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, el Turno 26, masculino. Mañana, lo hará el Turno número 1.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo los días 1 y 3 de Mayo, a las 12 del mediodía y los restantes a las 7,45 de la tarde, en la parroquia de Ntra. Sra. de las Nieves (Bda. Ilera), será aplicado por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR DON ANGEL GARCIA GARCIA**

Que falleció el día 13 de Marzo de 1981. (Q. E. P. D.) Su esposa e hijos, ruegan una oración y la asistencia a alguno de dichos actos.

**EVANGELIO**

**«A quienes les perdonéis los pecados les quedan perdonados». (San Juan, XX, 23)**

Al anochecer de aquel día, el primero de la semana, estaban los discípulos en una casa, con las puertas cerradas, por miedo a los judíos. Y en esto entró Jesús, se puso en medio y les dijo: Paz a vosotros. Y diciendo esto les enseñó las manos y el costado. Y los discípulos se llenaron de alegría al ver al Señor. Jesús les repitió: Paz a vosotros. Como el Padre me envió así también os envío yo. Y dicho esto exhaló su aliento sobre ellos y les dijo: Recibid el Espíritu Santo; a quienes les perdonéis los pecados les serán perdonados; a quienes se los retengáis les quedan retenidos.

Tomás, uno de los doce, llamado el mellizo, no estaba con ellos cuando vino Jesús. Y los otros discípulos le decían: Hemos visto al Señor. Pero él les contestó: Si no veo en sus manos la señal de los clavos, si no meto el dedo en el agujero de los clavos y no meto la mano en su costado, no lo creo.

A los ocho días, estaban otra vez dentro los discípulos y Tomás con ellos. Llegó Jesús, estando cerradas las puertas, se puso en medio y dijo: Paz a vosotros. Luego dijo a Tomás: Trae tu dedo, aquí tienes mis manos; trae tu mano y métela en mi costado, y no seas incrédulo, sino creyente.

Contestó Tomás: ¡Señor mío y Dios mío! Jesús le dijo: ¿Porque me has visto has creído? Dichosos los que no vieron y creyeron. Muchos otros signos, que no están escritos en este libro hizo Jesús a la vista de sus discípulos. Estos se han escrito para que creáis que Jesús es el Mesías, el Hijo de Dios, y para que creyendo, tengáis vida en su nombre.

**INSTITUCION DEL SACRAMENTO DE LA PENITENCIA**

Decíamos el domingo pasado que la verdad de la Resurrección del Señor es tan esencial, tan fundamental para la Iglesia, que siguiendo el Evangelio, insiste en día tras día, en dejar bien probada esta verdad. Y el Evangelio de hoy viene a ser una prueba evidentiísima de esta verdad.

Tomás, tozudo en su manera de pensar, y quizá por haberse separado de la compañía de los demás apóstoles, se vio privado de la primera aparición de Jesús, y esto le llevó a esta negación y a exigir pruebas evidentes como el ver y tocar las llagas para creer.

Pero, precisamente, esa conducta de Tomás, al exigir esas pruebas primero, y después, hacer esa confesión tan tajante, cuando ante la presencia de Jesús resucitado, dijo "Señor mío y Dios smío", constituyen la prueba más evidente de la verdad de la Resurrección y, por tanto, de la divinidad de Cristo.

¡Y cuántos Tomás hay hoy en el Mundo! ¡Cuántos como

Tomás, llevados de ese materialismo que hoy todo lo invade, llegan a dudar y hasta negar lo que no ven con sus ojos y tocan con sus manos!

Pues en este día, ante la confesión de Tomás y ante las palabras de Cristo: "Porque has visto, Tomás, has creído. Dichosos los que no vieron y creyeron", creamos firmemente en la verdad de la Resurrección de Cristo, símbolo y esperanza de nuestra propia resurrección.

Pero el Evangelio de hoy, además de esta prueba de la verdad de la Resurrección, que ha de avivar nuestra fe, pone a nuestra consideración otra verdad importantísima y es la institución del Sacramento de la Penitencia.

Cristo en aquella segunda aparición, dirigiéndose a sus apóstoles, les dijo: "Recibid el Espíritu Santo. A quienes perdonéis los pecados, les serán perdonados; a quienes se los retengáis, les serán retenidos" —palabras con las que dio a los apóstoles, y en su persona, a todos los sacerdotes rectamente ordenados, la facultad de perdonar los pecados.

Y esta facultad exige la

necesidad de confesar todos los pecados mortales, con las circunstancias que pueden modificarlos, agravando o disminuyendo el pecado.

Y tenemos que confesarlos personalmente, no basta la confesión comunitaria que algunos quieren introducir en la Iglesia, porque para que el sacerdote pueda conocer si ha de perdonarlos o ha de retenerlos, ha de conocerlos no sólo es posible por medio de la confesión personal de los propios pecados.

Imaginamos un juez en una audiencia de la Tierra. Este juez ha sido establecido para juzgar las causas que se someten a su juicio y dar una sentencia absoluta si no encuentra causa, o condenatoria, si el reo es reconocido culpable.

Ahora decidme: ¿Podrá dar ese juez una sentencia justa si desconoce la causa y las diversas circunstancias del delito?

Pues eso ocurre en la confesión y para que el sacerdote, ministro único del Sacramento, pueda perdonar o retener los pecados, necesita conocerlos por la confesión personal del pecador y así pueda siempre obrar en justicia.

Sólo en un caso especialísimo, cuando el penitente necesite confesarse, por ejemplo, en peligro de muerte, podrá ser suficiente el acto de contrición (si no tiene un confesor), pero aún en este caso, si se repone de la enfermedad, tiene la obligación de confesar aquellos pecados de los que se arrepintió por el acto de contrición.

No hagamos, por tanto, caso de esas modernas teorías condenadas por la Iglesia, sobre la validez en todo momento de la confesión comunitaria y acudamos con frecuencia a este Sacramento que Cristo instituyó para poder reconciliarnos con El, si alguna vez le ofendemos con el pecado, y así nuestra alma purificada del pecado podrá llegar a obtener esa paz que dio a sus apóstoles y, con esa paz, la felicidad de la gloria.

**DOMINGO MUNDIAL DEL CLERO INDIGENA: 3 DE MAYO PROXIMO**

**El Papa y el Prelado nos convocan a todos**

El arzobispo de la Diócesis acaba de publicar una vibrante pastoral sobre la Jornada Mundial del Clero Indígena. En ella recoge la urgente llamada del Papa Juan Pablo II a todos los católicos del Mundo para conocer el grave problema del Clero Nativo que sienten las Misiones de todos los pueblos y continentes.

«Tal vez, dice el Prelado, podría parecer como nuevo en la Iglesia este problema, por el interés vivísimo con que los Papas de los tiempos modernos han dedicado sus mejores esfuerzos a su eficaz solución en las Misiones».

**LOS SACERDOTES NATIVOS SURGEN ENTRE LOS MISMOS CONVERTIDOS**

Esta ha sido siempre la trayectoria histórica de las Misiones en la Iglesia al correr de los siglos. «Los Apóstoles —dice el Papa Pío XI en la «Rerum Ecclesiae», proveían de clero a las Comunidades de fieles que fundaban no trayéndolo de fuera, sino eligiéndolo y constituyéndolo de entre los nuevos convertidos».

Y este mismo proceso siguen las Misiones en el siglo XX: «Los Misioneros, dice nuestro Prelado, roturan primero el terreno, agrupan los catecúmenos, bautizan los primeros neófitos, abren los primeros lugares al culto y establecen los primeros centros escolares. Luego las cristiandades se van afianzando, se forman los primeros catequistas, se transforman las escuelas y se levantan florecientes colegios. Y un paso más y la Misión cuenta con un Seminario Menor que asegura el reclutamiento de vocaciones para el Seminario Mayor, del cual van saliendo nuevos sacerdotes que son los misioneros del porvenir».

**¿POR QUE EL PAPA PIDE LA AYUDA A TODOS LOS CATOLICOS DEL MUNDO?**

«Las Misiones —anota nuestro Prelado— son pobrísimas y no cuentan de ordinario con medios económicos para educar y formar a sus vocaciones misioneras. Y para remediar estas necesidades en la Iglesia el Espíritu Santo suscita almas de temple misionero y eclesial como la Srta. Juana Bigard, dedicada en Francia durante toda su vida a ayudar las vocaciones indígenas primero en el Japón y luego en todo el Mundo, dando origen a la Obra Misional Píntifica de San Pedro Apóstol en favor del Clero Indígena, acogida y probada en 1889 por el Papa León XIII y confirmada jublosa-

mente por todos los Papas posteriores hasta el Sumo Pontífice de nuestros días Juan Pablo II».

**IMPRESION QUE OFRECEN HOY LOS MISINEROS EXTRANJEROS Y EL CLERO NATIVO**

En Mayo de 1980, Juan Pablo II visitó seis naciones del Continente Africano. Los misioneros extranjeros, dice el Papa, proporcionan a los bispos nativos un precioso apoyo y además contribuyen eficazmente a unir a los sacerdotes nativos a la Iglesia Universal, siendo su experiencia misionera africana muy provechosa en bendiciones del Cielo para las mismas Iglesias europeas de donde proceden. El Papa Juan Pablo II nos pide a todos ayuda urgente en favor de los obispos nativos para sostener los 99 Seminarios Mayores con 8.652 seminaristas filósofos y teólogos y los 397 Seminarios Menores con 35.420 seminaristas. Esto nos piden el Papa y el Prelado el Día Mundial del Clero Indígena además de nuestra ofrenda espiritual de oraciones y sacrificios.

**Solemne Septenario de la Real Hermandad de "Las Santas Gotas"**

**Comenzará mañana en San Gil Abad**

La Real Hermandad de la Sangre de Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores dará comienzo mañana, lunes, día 27, a su tradicional septenario en honor de la milagrosa imagen que se venera en la iglesia parroquial de San Gil Abad.

Por la tarde, a las 7,30, habrá rosario, ejercicio del septenario y misa con homilía, terminándose el acto con la adoración de las Santas Gotas. Predicará el orador sagrado don César Alonso de Porres, párroco de San Lesmes Abad.

El próximo domingo, día 3 de Mayo, último día del septenario, se efectuará la solemne procesión de las Santas Gotas, que recorrerá las calles de la feligresía, procediéndose, al final, a la adoración de las Santas Gotas.

**EJEMPLAR RASGO DE UNA MUJER CENTENARIA**

**Doña Patrocinio López, vecina de Trespaderne, ofreció con tal motivo una fiesta en el Asilo de Hermanitas**

La vecina de Trespaderne, doña Patrocinio López, viuda de Cuadrado, cumplió ayer cien años y, con tal motivo, ha querido celebrar la alegría de este acontecimiento, reuniendo a familiares y amigos, entre los que se cuentan primos que tienen 87 años de edad, haciendo extensivo su júbilo a las hermanitas y ancianos del Hogar-Asilo "Santa Teresa de Jesús Jorner", de nuestra ciudad, a quienes obsequió

con una comida extraordinaria, después de haber ofrecido el Asilo la santa misa por la afortunada centenaria. La superiora, comunidad y acogidos, al subrayar este cristiano gesto de doña Patrocinio López, viuda de Cuadrado, agradecen su rasgo ejemplar, lo mismo que a sus hijos y piden al Señor colme de bendiciones a la generosa donante.



EL SEÑOR

**DON TEODORO CARRANCHO VELASCO**

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

SUS COMPAÑEROS DEL LABORATORIO DE LA «CELLOPHANE ESPAÑOLA, S. A.»

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 26 de Abril de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA EDUARDA FERNANDEZ ACHIAGA**

(MAESTRA JUBILADA)

Que falleció el día 26 de Abril de 1980.

(Q. E. P. D.)

SU HERMANA, PILAR; HERMANA POLITICA, BLESIDA ESPAÑA, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar MAÑANA, LUNES, DIA 27, a la UNA del mediodía, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 26 de Abril de 1981



El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, día 27, a las ocho de la tarde, en la iglesia del Carmen, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA DOÑA CARIDAD DEL RIO RODRIGUEZ**

(Vda. de D. Manuel Sadornil)

Fallecida el pasado día 19.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma la asistencia a tan piadosos actos, por lo que quedarán muy agradecidos.

**GACETILLA LOCAL**

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Sandra García y Moncalvillo, Patricia Franco y Maestro, Laura Franco y Maestro, Raúl Alonso y Pérez, Francisco José Pereda y Gómez, Enrique Díez y Marcos, Silvia Julián y Celis.

**Defunciones.** — Julio Busto y Calle, de Burgos, 87 años; Sergio de Pedro y Chicote, de Canicosa de la

Sierra, 72 años; Pilar Abadía y García, de Briviesca, 68 años; Salvador Saldaña y Tobar, de Tardajos, 77 años; Benito Sanz y López, de Quintanapalla, 56 años; María Dolores Baeza y Doncel, de Lucalmena de las Torres (Almería), 64 años; Teodoro Carrancho y Velasco, de Aranda de Duero, 49 años; María Teresa Díez y Serrano, de Quintanabureba, 84 años.

ha sido entregado un bolso de viaje y unas gafas por don José Nieto y don Antonio de los Mozos, a los que creditaron ser sus propietarios, doña Segunda Serrano y don Daniel Pérez.

**DECLARACION RENTA**

—Economista—

**GESCO INFORMATICA**

Vitoria, 17-703 (Edificio) Teléfono 20 83 03

**OBETOS PERDIDOS.** — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos: Tres carteras y dos bolsos con dinero, dos relojes de caballero, cuatro pares de gafas, tres bolsos de viaje, una chaqueta de niño, un anorak, un pendiente y un afiler de señora. Durante la pasada quincena

**M.<sup>a</sup> Luz Rodríguez Sarasa**

**MEDICO TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**

Plaza del Vena. K-1, 2.º D. Consulta previa petición de hora. Teléfono: 22 61 12

**GABINETE DE ADMINISTRACION EMPRESARIAL**

- Análisis económicos, financieros, rentabilidad de productos, etc.
- Contabilidad General, Industrial, Presupuestaria y Política Fiscal.
- Salarios, Seguros Sociales, etc.

Plaza España (Cruzada), 2, 4.º A. Tfno. 22 67 18  
Información: 5 a 7 tardes

**SE TRASPASA LOCAL CENTRICO ACONDICIONADO**

400 M.<sup>2</sup> — ZONA CALLE SAN JUAN. INTERESADOS, LLAMAR AL TELEFONO 207125 DE 10 A 13 HORAS.

**ALOYA PALOMA Y**

**Stendhal**  
PARIS

TE INVITA A CONOCER LA NUEVA TENDENCIA EN EL MAQUILLAJE DE PRIMAVERA-VERANO

POR TU VISITA, TENEMOS UN OBSEQUIO PREPARADO PARA TI



**ALOYA PALOMA**

PALOMA, 1. — TELEFONO: 20 98 16

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 245**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**  
VITORIA 41. 43. 49. 51. 53. 58. 56. 60. 62

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 245 y con 625 pesetas todos los números terminados en 45.



PARA OIR BIEN PARA VER BIEN

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck Especialidad microlentillas Optico diplomado Espolón 30

**INFORMACION MILITAR.** — Se destina al Cuartel General de la Capitanía General de la Sexta Región Militar, para el mando de la Compañía de Destinos, al capitán de Infantería don Angel León Moya, disponible en la plaza de Burgos.

**VALDUERO**

SANTANDER, 3. — 209689.

**Recordatorios PRIMERA COMUNION**

AMPLIO Y SELECTISIMO SURTIDO EN ESTAMPAS, ROSARIOS, LIBROS Y ARTICULOS DE REGALO PARA ESTAS FECHAS



**Papelería TAGRA**

VITORIA, 13

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Acontecimiento. Un reparto de excepción, James Caan, Jane Fonda, Jason Robards, para una monumental película: «Llega un jinete libre y salvaje». ¡Jamás jinete alguno cabalgó con más furia y luchó con más bravura! ¡Jamás mujer alguna amó con más pasión y luchó con más valor! «Llega un jinete libre y salvaje». Mayores 16 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30; 7,45 y 10,30. Con un Alfredo Landa distinto, en un nuevo papel que marca una nueva etapa en su carrera de actor, estreno de: «Paco el seguro». Color. Alfredo Landa, Patrick Dewaeré, Christine Pascal, etc. «Paco el seguro», su primera profesión: cristalero; su segundo trabajo: hacer el amor. (Exclusivamente mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡sensacional! Burt Lancaster y Rod Steiger en un gran «western» auténticamente americano: «La leyenda de Bill Doolin». Un hombre perseguido por la Ley y amado por el pueblo y «Ni se lo llevó el viento ni puñetera falta que hacía». No es una más. Esto es una pasada total y un desmadre de carcajadas. (Mayores 14 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Un curso gratis de vuelo sin motor, si usted ofende a «Zapatones». Color, con Bud Spencer. Los golpes de sus puños hacían temblar a las pirámides. No necesita armas... es «Zapatones». Risa, emoción, misterio y aventuras con «Zapatones». Autorizada para todos los públicos.

**CORDON (207037).** — 5,30; 7,45 y 10,30. ¡2 últimos improporrogables días 21, para poder ver; del insuperado Walt Disney: «Los aristogatos». (1). Color. Con la simpatía, gracia y expresividad de la gatita «duquesa» y sus tres traviesos gatitos; «Rocheftort» el ratoncito detective; «Edgar» el malvado mayordomo; «O'Malley» el gato callejero, etc. «Los aristogatos». ¡Alegría! ¡Ritmo! ¡Comicidad! y para todos los públicos.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Portentoso doble: «Juventud rebelde», Desi Arnaz, Jr., Robert Carradine. Rápidamente apasionada. Inmensamente emocionante y además con la sensacional música de la Electric Light Orchestra y «Enmanuelle la antivirgen». Sylvia Kristel. Clasificada (S) Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Mayores 18.

**GOYA.** — Tercera semana de éxito rotundo. 5,30; 7,45 y 10,30. El director de «Grease» Randal Kleiser lleva a la pantalla una sensual historia de amor natural

«El lago azul». Color. Director de fotografía Nestor Almendros «El lago azul», cuando llega el amor, es tan natural y tan poderoso como el mar. Para mayores de 14 años

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Estreno en España. La película de la pareja más cómica y divertida Andrés Pajares y Fernando Esteso. dos pobres «diablos» metidos a chulos, pero... a la española. «Los chulos». A Vd. le gustaron las anteriores: en su última baten todos los records de carcajadas. Véala nos lo agradecerá, y además con Juanito Navarro, Simón Cabido, Florinda Chico y Alfonso del Real (Mayores 18 años)

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa asombroso. La lucha de un hombre acosado por seres extraterrestres, «El hombre perseguido por un O.V.N.I.». Acción, erotismo, ciencia - ficción y aventuras insólitas y «Chocolates». Un film sobre la juventud de hoy, la familia las drogas y sus dramáticos efectos. (Mayores 18 años).

**TIVOLI (220088).** — Vd. la estaba esperando, pues... ¡Aquí la tiene! «Halcones de la noche», en color, con Sylvester Stallone, Billy Dee Williams, Lindsay Wagner, etc. ¡Sí!, hoy: 5,30; 7,45 y 10,30. El estreno de riesgo-acción y tema impresionante: «Halcones de la noche». El honor de un policía, la falta de escrúpulos de un asesino. (Mayores 16 años).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES** - Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** - Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups» Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone: Rodrigo Díez. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivales: de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO** (Plaza de la Cruzada). — Próximamente exposición pintura: «Nuevo realismo español». Horas de visita: 7 a 9 y festivos de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.** (Avda. General Sanjurjo). VII salón nacional de fotografía. Horas de visita: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivales de 12 a 2.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** - Cafetería juegos recreativos billares pinpong, etc. final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana

**AGRADECIMIENTO**

La familia de DON ANGEL SAMANIEGO AGUILLO, fallecido el pasado día 23 (que en paz descanse), ruega expresemos en su nombre, su gratitud a cuantas personas se interesaron por el curso de su enfermedad, como asistencia al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

**REGALOS DIA DE LA MADRE**

**Perfumerías Oriente**

Burgos por su Universidad

## Actos de exaltación universitaria hoy, en el Hospital del Rey Asistirán las autoridades

Como ya ha sido anunciado, hoy tendrá lugar bajo los auspicios de Amigos de la Universidad de Burgos, un acto de exaltación universitaria que se celebrará en el Hospital del Rey.

A las doce y media, en la Iglesia del barrio, habrá una misa oficiada por Fray Valentín de la Cruz, cronista de la provincia.

A la una menos cuarto, visita al Hospital del Rey con ceremonia de exaltación en la que interviene don Miguel Ángel Plaza Moreno, sobre el tema «El Hospital del Rey, de sede de la hospitalidad a sede de la sabiduría».

A las dos de la tarde, almuerzo en el Hostal Chamón, sito en las inmediaciones del Colegio Universitario.

Estos actos de confraternidad universitaria se insertan en la admirable campaña de Amigos de la Universidad en pro de unas justas y anheladas reivindicaciones de Burgos, a las que, de una forma u otra, todas las entidades y familias burgalesas deben asociarse, pues la causa en de todos y nada puede significar más para el futuro de nuestra provincia que la conquista de tan vieja como legítima aspiración: hacer realidad la Universidad de la Cabeza de Castilla.

Las autoridades tienen anunciada su asistencia.

## AUTORIZACION PARA DISTRIBUCION DE GAS NATURAL A LAS INDUSTRIAS DE LA ZONA DE MIRANDA DE EBRO

El plazo para la puesta en marcha será de doce meses

El «Boletín Oficial de la Provincia» del día de ayer, publica una resolución por la que se autoriza a la «Empresa Nacional del Gas, S.A.» (ENAGAS), la construcción de las instalaciones correspondientes a la red de distribución de gas natural a Industrias situadas en los términos municipales de Zambrana, Berantevilla, Armiñón, Ribabellosa y Salcedo de la provincia de Alava y a Miranda de Ebro, de la provincia de Burgos.

En esta resolución se especifican las condiciones que habrán de observarse para esta construcción, según lo que determina el Reglamento General del Servicio Público de Gases Combustibles.

Asimismo se indica que la red de distribución partirá de la estación reguladora perteneciente a la red de transporte básica Barcelona-Vascongadas, situada en el término municipal de Zambrana (Alava). La condu-

cción tiene una longitud aproximada de 18 kilómetros.

Se faculta a las Delegaciones provinciales del Ministerio de Industria y Energía en Burgos y Alava para aprobar las condiciones concretas de aplicación del proyecto y para introducir las modificaciones de detalle que resultasen realmente más convenientes.

El presupuesto de las instalaciones objeto de la autorización asciende a ciento sesenta y seis millones ochocientos cuarenta y tres mil trescientas diecinueve pesetas (166.843.319).

El plazo para la puesta en marcha de las instalaciones que se autorizan serán de 12 meses a partir de la fecha de publicación de esta resolución en el «Boletín Oficial del Estado» y también se establece que las instalaciones autorizadas por la presente resolución habrán de realizarse de acuerdo con el proyecto denominado «Proyecto Red de Distribución de Gas Natural a Miranda de Ebro».

## AUDIENCIAS Y VISITAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Durante la presente semana, el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera, ha recibido en su despacho oficial, entre otras, a las siguientes personas:

Don Eduardo Amann Sánchez, subdirector general de arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Don José Marcos Alfayate Blanco, presidente de la asamblea provincial de la Cruz Roja Española, junto con las Sras. de Olano y Villanueva.

Don Maximino Laucés, representante de Comisiones Obreras, don Eusebio García, representante de la Unión General de Trabajadores, y don Javier Maña, de Unión Sindical Obrera.

Representación de las Juventudes de Unión de Centro Democrático, compuesta por don Jesús Aguilar Santamaría, don Vicente García Juez y doña Cristina Gredilla Cardero.

Representación de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, compuesta por don Antonio Medrano de Pedro, presidente; don Saturnino Polanco Prieto y don José María Yartu González vocales, y el secretario: don José Luis Miguel de la Villa.

Don Nicasio Gómez Barredo y don Jesús Martínez Cajal, presidente y secretario, respectivamente, de la Federación de Asociaciones de Empresarios.

Don Dionisio Santamaría Blanco, alcalde de Quintanar de la Sierra.

Comisión de la Comunidad de Regantes de Peñaranda de Duero, compuesta por el presidente: don Lucinio Nieto Aragón y el vocal: don Jesús Rubio Hernán, acompañados por el alcalde: don Alejandro Benito Aguilar y el presidente del Sindicato el Riego, don Francisco Hernando Pastor.

Don Jesús Arnáiz Fernández alcalde y secretario, respectivamente, del Ayuntamiento de Frías, acompañados por el médico: don Antonio Carpintero Fernández y un vecino de la localidad: don Angel Martínez Alonso.

Ayuntamiento de Cilleruelo de Abajo, representado por don José Luis Quintana González, alcalde, y los concejales: don Ceiso Aragón Sastre y don Cayo Sierra Aragón.

Comisión del Ayuntamiento

de Cabañas de Esgueva, compuesta por don Angel Núñez Lázaro, alcalde; don Samuel de Blas Santibáñez, teniente de alcalde, y don Luis Santibáñez de Blas, concejal.

Ayuntamiento de Santibáñez de Esgueva, representado por el alcalde, don Pedro Sierra Higuero y un concejal, don Domingo Adelfo Izquierdo.

Don Fernando Pérez Gil, jefe del Centro Regional de Estudios de Apoyo Técnico del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, junto con los ingenieros: don Alfonso Travesi, don Felipe Berganza, don Carlos Rubio Pérez y don Enrique García, acompañados por don Pablo Arribas Briones, delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Don Mariano Herás Lara, ocal de la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales de la Cabeza de Castilla.

Representación de la Federación provincial de Empresarios de Hostelería, compuesta por don José Luis Cusante, presidente; don José María Vicente, secretario general, y los vocales: don Luis Carcedo, don Moisés Arroyo y don Aurelio Salz.

Don Carmelo Asensio Hernández, director del Banco Exterior de España.

Don Miguel de Alonso, tenor, y don Mariano Rojas Alonso, vecino de Burgos.

Don Enrique Sánchez, don Alfonso Barrena y don Ricardo Murciano, directivos de PRO-SEGUR, S.A.

Don Manuel de Heredia, escritor y director de EDI - NOVUM, S.A.

Por otra parte, el gobernador civil ha presidido la Subcomisión provincial de Vivienda y Patrimonio Arquitectónico, y la entrega de trofeos del XI Concurso de Mus «La Amistad».

Asimismo, el Sr. Del Hoyo Aguilera, ha recibido el nombramiento de presidente de Honor de la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales de la Cabeza de Castilla, y ha asistido a la inauguración de la Biblioteca de Castilla y León.

Con independencia de todo ello, ha despachado con los delegados provinciales de los diferentes departamentos Ministeriales.

aire joven

en la órbita de la moda



alegre y dinámica, colorista, informal y despreocupada, pero con la personalidad propia y el gusto deportivo de los jóvenes de hoy

PRECIOS MAS BAJOS

GRAN CENTRO COMERCIAL

TEXTILES MARIN

BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

## VENDEDOR PROFESIONAL

1.078.302 PTAS. HA SIDO EL PROMEDIO DE BENEFICIOS DE NUESTROS VENDEDORES EN 1980.

N.C.H. CORPORATION, es una Compañía fundada en 1919 en Irving Dallas, Texas, y que continuando nuestro programa de expansión, deseamos contratar vendedores para BURGOS y provincia.

Somos una industria que sirve a todas las demás industrias.

No regalamos nada, solamente pagamos lo que el hombre está dispuesto a ganar con su sacrificio y trabajo. Invertimos capital y esfuerzo en nuestros vendedores, ya que nuestra Compañía existe gracias a ellos. Necesitamos personas dispuestas a crearse un porvenir firme y seguro.

Este anuncio está orientado no para cazadores de garantías sino para vendedores profesionales.

Nuestros vendedores son adiestrados mediante un programa de entrenamientos y seminarios bien planificados.

Nuestros productos son tangibles y demostrables. Hay posibilidades reales de promoción según valía.

OFRECEMOS:

- Contrato de trabajo.
- Garantía de un mínimo durante el periodo de entrenamiento y prueba.
- Posibilidades de promoción.
- Nuestra experiencia y respaldo total con entrenamientos progresivos a través del primer año.

IMPRESINDIBLE:

- Vehículo propio en buenas condiciones.
- Teléfono en su domicilio.
- Y muchas ganas de triunfar en esta vida.

Si Ud. reúne todo lo indicado, le agradeceremos nos escriba, enviándonos su «currículum vitae», hoy mismo, al Apartado de Correos 36.271 de Madrid, a Mantek, S. A. a la atención del departamento de Selección.

INFORMACION MUNICIPAL

# Estudio general de los problemas de los barrios de la ciudad

El alcalde presidió ayer una reunión de trabajo con varias representaciones

Mañana se fallará el concurso para elegir el cartel de las fiestas de San Pedro

Durante dos horas, el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín, acompañado del concejal don Miguel Vallecillo Rodríguez, asistió a una reunión de trabajo con todos los alcaldes de barrio de la ciudad.

El motivo fundamental respondía a la necesidad de mantener contactos periódicos con los representantes de la Corporación Municipal con los delegados del presidente de la Corporación Municipal y tratar de los problemas y necesidades que existan en cada uno de los núcleos de la ciudad.

La reunión de trabajo brindó la oportunidad de estudiar de temas de urbanismo, servicios, dotaciones, promoción de centros culturales, concesión de licencias y obras sin permisos, trabajo, escuelas, orden público, colaboración ciudadana con la acción cultural, etc.

Cada uno de los alcaldes de barrio informó de los temas que están pendientes en sus respectivas demarcaciones, comentando con la primera autoridad municipal de aquellos proyectos que son más urgentes y otros que habrán de ser estudiados.

El señor Peña San Martín, tras agradecer la colaboración que prestan cada uno de ellos al Concejo, manifestó su deseo de que, independientemente de las visitas que con frecuencia

hacen a la Alcaldía, se mantengan contactos periódicos y reuniones generales de alcaldes de barrio para tener al día la información de las inquietudes, proyectos y realizaciones pendientes.

En la reunión que se prolongó hasta después de las dos de la tarde se hizo un chequeo general a los problemas de todos los barrios burgaleses.

LA ASOCIACION DE VECINOS DE YLLERA, CON EL ALCALDE

Antes de celebrarse la reunión con los alcaldes de barrio, la Junta directiva de la Asociación de Vecinos de la Barriada Yllera «Nuestra Señora de las Nieves» que ha tomado posesión en fecha reciente se presentó al alcalde y mantuvo con él una reunión en la que se trató de la necesidad de contar con unos locales para centro cultural al servicio de los vecinos de la zona.

Otros temas fueron abordados en la reunión.

MAÑANA SE FALLARA EL CONCURSO DEL CARTEL DE FIESTAS

Hoy, lunes, a la una de la tarde, en la sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en el Hondillo, en su salón de exposiciones, se reunirá el jurado calificador del concurso de bocetos para elegir el cartel oficial de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo del presente año.

Un total de veintinueve trabajos se han presentado al certamen, cuyo primer premio es de 100.000 pesetas y el jurado decidirá si procede otorgar un accésit de 25.000.

Los carteles presentados serán exhibidos en una exposición que se abrirá en la fecha que se determine por parte del Ayuntamiento.

PROGRAMA CULTURAL Y DEPORTIVO DE FIESTAS

La Comisión de Festejos del Ayuntamiento nos ha facilitado una nota en la que «se recuerda a todos los clubs, entidades y Federaciones de la ciudad», que de acuerdo con la nota enviada por la Delegación de la Alcaldía para Festejos y publicada en Prensa y Radio, el plazo para la inscripción de pruebas, actos deportivos, culturales o cualquier otra actividad a realizarse durante las próximas ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo del presente año, finaliza el día 1.º de Mayo.

Por lo tanto —sigue diciendo la nota— antes de la citada fecha deberán comunicar a la Sección de Festejos los actos reseñados por si pueden incluirse en el programa de las fiestas de la ciudad.

PROXIMAS REUNIONES

Mañana lunes, por la tarde, en la Casa Consistorial, bajo la presencia del titular de la Comisión de Cultura y Enseñanza don Enrique del Diego Simón quedará constituida la Comisión ejecutiva de la organización de los actos conmemorativos del MC Aniversario de la fundación de la ciudad de Burgos.

Por otra parte, el miércoles, a las ocho, también en el Ayuntamiento, se reunirá la Comisión

encargada de preparar la celebración del «Día del burgalés ausente» que tendrá lugar con motivo de las fiestas mayores de la capital.

MEDIA VIDA ES... dormir en COLCHON **FLEX**

ALMOHADAS

SOMIERES



COLCHONES

CANAPES



COLCHONES GOMA - ESPUMA

DISTRIBUIDOR:

**ALMACENES**  
*Lábaro*

SAN PABLO 21-23 BURGOS

Admitimos su colchón de lana

## ¡ATENCIÓN, NIÑOS Y NIÑAS!

¿Quereis pasar unas estupendas vacaciones con la Caja del Círculo?



Sorteo de plazas para las Colonias Veraniegas 1981

Retira tus boletos

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, invita a todos los niños y niñas burgaleses a disfrutar de un verano maravilloso en sus colonias veraniegas.

Para participar en este Sorteo, sólo hay que ahorrar. Así de fácil.

INFORMATE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS.

### TERRENO PARA CHALET

3.880 metros cuadrados pie carretera. Barato. Arcos de la Liana Teléfono 22 13 70

### Subasta

El día 3 de Mayo y a las 16,30, tendrá lugar la subasta de un edificio vivienda y dos fincas rústicas en VILLOREJO en la Sala del Ayuntamiento.



Las misas que se celebrarán los días 28, 29 y 30 de Abril, 1 y 2 de Mayo a las 20 horas; el día 3, a las 9 y el día 6 a las 10, en la Anunciación y los días 2, 5, 6 y 10 de Mayo, a las 12 horas, en San Lesmes, serán aplicadas por el alma de

**Doña Basilisa López Ortiz**

(Viuda de Silvino Melchor) Que falleció el 27 de Marzo de 1981. (Q. E. P. D.) Sus hijos y demás familia agradecerán la asistencia a alguna de dichas misas.



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## HOY, HOMENAJE DE LA CASA DE ASTURIAS Y LEÓN A DON MANUEL SUAREZ MIRANDA

Fiestas de «San Isidro» en la Peña «Los Felices»

Hoy, domingo, a las doce y media del mediodía, en la sede de la Casa de Asturias y León tendrá lugar un homenaje de la entidad al actual vicepresidente don Manuel Suárez Miranda, con motivo de la entrega de la «manzana de plata», como testimonio de reconocimiento por su labor al servicio de la entidad astur-leonesa.

El acto estará presidido por el titular de la «peña», don Teófilo Fernández.

Por otra parte, también celebrarán actos de proclamación de «reina», varias entidades, este fin de semana. Anoche lo hizo el Club Nido y hoy «Los Vadillos».

### LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO EN LA PEÑA «LOS FELICES»

La Peña «Los Felices» ha comenzado el programa de

las fiestas de San Isidro, en conmemoración del tercer aniversario de la entidad.

Se han desarrollado ya los campeonatos de ajedrez y de rana y mañana, lunes se inicia el de tuta, para disputarse desde el día 1 de Mayo los campeonatos de fútbol, continuando con otros festejos hasta el día 15, fiesta principal en el barrio, culminando los festejos el día 17 de Mayo.

Por otra parte, se prepara ya la celebración de un gran homenaje a la Tercera Edad, a la una y cuarto de la tarde del domingo día 10, con la presencia de autoridades y representaciones.

Mañana, lunes, a las ocho de la tarde, para tratar de estos y otros temas habrá una reunión general de las de la «peña».

## EL CENTRO DE SUBNORMALES EN FUENTES BLANCAS, PODRÁ ENTRAR EN SERVICIO EN EL MES DE JUNIO

Dependerá del INSERSO y su mantenimiento correrá a cargo del Presupuesto de la S. Social

Según nuestras noticias procedentes de fuentes oficiales, dignas de crédito y relacionadas con el partido político mayoritario en el Parlamento, el Centro de Subnormales Profundos que se alza en terrenos del Complejo Asistencial de Fuentes Blancas, entrará en servicio o al menos estará totalmente acondicionado para ello, antes de que finalice el próximo mes de Junio.

Como se sabe, la construcción del edificio se encontraba terminada a falta de obras de urbanización y cerramiento, para cuya realización se autorizó el gasto correspondiente en Febrero de 1980, convocándose el oportuno concurso-subasta, cuya adjudicación lo fue con fecha 24 de Marzo del mismo año.

Una vez concluida la terminación total de las obras en el Centro de Subnormales Profundos, se procederá por el INSERSO a su amueblamiento antes de que finalice el mes de Junio.

Por otra parte y según nuestros informes, existe un

anteproyecto de real decreto en el que se configuran las líneas fundamentales del Centro, señalando que su gestión se encomienda a la Seguridad Social a través del INSERSO y que la financiación precisa para el funcionamiento y mantenimiento del mismo se realizará con cargo a los Presupuestos de la Seguridad Social, existiendo las previsiones presupuestarias para el presente año.

El personal previsto es el siguiente:

1 Director, 1 Titulado Medio (Asistente Social), 1 Ejecutivo, 1 Auxiliar Administrativo, 1 Psicólogo, 1 Pedagogo, 1 Psicoterapeuta, 1 Psicomotricista, 1 Terapeuta Ocupacional, 1 Logopeda, 1 A. T. S., 7 Educadores, 3 Profesores de oficio (Mantenimiento), 6 Cuidadores, 1 Gobernanta y 7 Subalternos.

A tiempo parcial: 1 Médico Pediatra, 1 Médico Neurólogo y 1 Médico Rehabilitador.

Se contratará limpieza, cocina y lavandería.

## EDICTO

DON JOSE ANTONIO VESTEIRO PEREZ; Magistrado, Juez del Juzgado de Primera Instancia número tres de Burgos.

HAGO SABER. — Que, en providencia de esta fecha dictada en procedimiento judicial del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, promovido por la Caja Rural Provincial de Burgos, contra don Constantino Domingo de la Fuente y esposa, doña Blanca Cámara Arribas, vecinos de Burgos, he acordado anunciar la venta en pública subasta, por primera vez, plazo de veinte días y precio de tasación, la siguiente finca que es objeto de la ejecución hipotecaria:

«Casa de labranza en Burgos, compuesta de planta baja, piso principal y desván, con cobertizos accesorios y dependencias de planta baja y piso destinados a naves agrícolas y a la cría de pollos, con superficie construida en cada planta del primero trescientos cinco metros cuadrados y en cada una del segundo trescientos doce metros cuadrados, destinándose la baja a almacenes y aperos para la agricultura y la primera planta a la cría de pollos, con distribución interior para la clasificación de los mismos en cinco grandes locales, con acceso a esta última por la parte superior del terreno, con cuatro fanegas y media de terreno labrantío o huerta adherida a la misma, con pozo y estanque que forma todo una sola pieza, cercada en parte de piedra y seto recayente para el caso de esta población, al sitio denominado «Valdechoque», sin rotulación, ni calle, ni número por su aislamiento, que ocupa un área superficial de diez mil cuatrocientos cincuenta metros cuadrados y antes se decía una hectárea, cuarenta y nueve áreas y seis centiáreas, linda, en su conjunto, por el Oeste, donde se halla el frente de la edificación y parte de la tierra sobre en que están enclavados, con casio viejo de Madrid y Villariego; por el Este, con arroyo corriente; por el Norte, con finca de la sociedad Jiménez Cuende, S. A., y por el Sur, con otra de Herederos de Andrés Casado», inscrita en el Registro de la Propiedad de Burgos, al tomo 3.225, libro 107 de la Sección 2.ª de Burgos, folio 221, finca 8.612».

Para el acto del remate se han señalado las doce horas del día QUINCE DE JUNIO PROXIMO, en la Sala Audiencia de este Juzgado, previniendo a los licitadores:

1.ª — Que, para tomar parte en el acto, deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad igual al diez por ciento del tipo que sirve de base para la subasta, que es el de TRECE MILLO- NES QUINIENTAS MIL PESETAS, sin cuyo requisito no serán admitidos.

2.ª — Que, sirve de tipo para la subasta el pactado en la escritura de constitución de hipoteca, que es el indicado, no admitiéndose postura que sea inferior a dicho tipo, pudiendo hacerse a calidad de ceder el remate a un tercero, siempre que se indique en el mismo acto.

3.ª — Que los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley, están de manifiesto en la Secretaría del Juzgado, que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes si los hubiese, al crédito del actor, quedarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Burgos, a veintitrés de Abril de mil novecientos ochenta y uno.

E/  
Ilegible

EL SECRETARIO,  
Ilegible

## Manifestación de duelo en el sepelio de la escolar muerta en Valencia

El templo parroquial fue insuficiente para acoger a todos los asistentes

Una gran manifestación de duelo constituyó en la mañana de ayer el sepelio de la niña María del Pilar Pérez Sebastián, de 14 años, que falleció a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas en la mañana del pasado miércoles en el accidente del autobús escolar «Cardenal López de Mendoza» en Valencia, en la excursión organizada por la Academia «Santa María la Mayor», de nuestra ciudad.

Como habíamos informado, los restos mortales de la infortunada estudiante llegaron a Burgos en la noche del viernes y a las doce del mediodía, en el templo parroquial de San Pedro y San Felices tuvo lugar la misa de corpore presente, oficiada por el párroco don Fidel Mayoral, quien pronunció la oración fúnebre.

Acompañaron a la familia, profesoras y compañeras del Centro de formación profesional, así como el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento, don Enrique del Diego Simón que ostentaba la re-

presentación de la primera autoridad municipal; representaciones del Ministerio de Educación y Ciencia, profesoras de E. G. B. de varios Centros de la ciudad, así como profesores, compañeras y padres del Instituto de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza» donde la niña desaparecida seguía también sus estudios.

El sagrado recinto parroquial fue insuficiente para acoger a los cientos de personas que se sumaron al duelo.

Numerosas coronas portaba el furgón fúnebre y, posteriormente, los restos mortales de María Pilar recibieron cristiana sepultura en el cementerio de San José.

Antes, autoridades, representaciones, amigas y compañeras, reiteraron su pésame a los padres, a cuyos testimonios unimos el nuestro muy sentido.

Por otra parte, evolucionan favorablemente el conductor del autobús y las dos monitoras que se encuentran internadas en el Hospital Provincial de Valencia.

## LOCAL

400 m<sup>2</sup>, diáfano, oficina dos plantas, amplios accesos y escaparate. Puede doblarse.

SE VENDE por el 10 % su valor contado, resto a comodidad comprador.

BERNABE - Espolón, 22

Todos los domingos

ANTENA Dominical

Cada sábado



y un

jueves al mes

Ella Revista para la mujer

Un servicio de

Diario de Burgos

Unido en 1801

en su

90.º Aniversario

**VIDA CULTURAL**

**Mañana, conferencia en la Asociación de Amas de Casa**

Mañana, lunes, tendrá lugar en la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumo Familiar «Jimena» una charla-coloquio sobre el tema «España y su vocación europea».

Dicho acto se celebrará a las 4,30 en la sede de la asociación, calle Vitoria, 19, cuarto, izquierda, corriendo a cargo del periodista del Gabinete de Información don Angel Ortega.

**CENTRO CULTURAL «VERTICE» (GAMONAL), DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**

El jueves, 30 de Abril, a las 4,30 de la tarde, en el Centro «Vértice», de Gamonal, tendrá lugar una charla-coloquio sobre el tema «Modificaciones Fiscales de la Declaración de la Renta en el Ejercicio 1980».

La convocatoria correrá a cargo del miembro de la Asesoría Fiscal, don Eduardo Elúa.

**CORTE DE CARRETERA EN LA PROVINCIA DE SANTANDER**

Por obras de acondicionamiento de accesos a la meseta quedará cortada la circulación en la carretera N-611, p.k 168 al 170. Tramo: Fraguas a embalse abastecimiento de aguas a Torrelavega. Itinerario alternativo: N-62 de Burgos a Santander (Puerto del Escudo) y C618 Reinosa-Corconte.

Los días que tendrá lugar el indicado corte, serán los siguientes: 27, 28, 29 y 30 de Abril en horas de 8 a 13,30 y de 14,30 a 18, cada día.

**Mañana, primera actuación de Amada García Meral**

Como ya hemos anunciado a nuestros lectores, la autora y actriz Amada García Meral intervendrá mañana con un recital de poemas, de los que es autora, en la Casa de Cultura, acto que tendrá lugar a las ocho de la tarde.

Por otro lado, el miércoles, ella misma, actuando, representará el monólogo teatral «¿Vive Clavila?», del que también es autora. La entrada es libre y, dada la personalidad de esta burgalesa, es seguro que ambos actos estarán concurridos por numeroso público, por cuanto su obra ofrece un gran interés en todos los aspectos.

**Delegación de Cultura**

**PLAZAS DE MONITORES DE CAMPAMENTO**

Precisando cubrir 10 plazas de monitores de campamento de ambos sexos, para el turno de iniciación que esta Delegación provincial montará en Quintanar de la Sierra, durante la primera quincena del mes de Julio, queda abierto el correspondiente plazo de solicitud.

Los candidatos deberán contar con edades comprendidas entre los 16 y 21 años y gozar de buena salud.

En las dependencias de la Sección de Juventud se facilitarán los correspondientes impresos de inscripción.

**ACTUACION EN VALLADOLID DE «DANZAS BURGALASAS JUSTO DEL RIO»**

**Próximo viaje artístico a Burdeos**

El pasado día 23, en la Plaza Mayor de Valladolid, participó en un Festival de Folklore regional, convocado por el Excmo. Ayuntamiento para conmemorar la batalla de Villalar, en el que estuvieron presentes los Grupos «Ronda del Cántaro», de Piedralaves (Ávila), «Vientos del Pueblo» (Valladolid), «Danzas Charras» (Salamanca), «Grupo Galpón» (Zamora), Grupo de Dulzaineros (Segovia), Salgado y Grupo «Arcaduz», de Valladolid. En total, diez Grupos, que llenaron un programa que comenzó a las siete de la tarde, terminando a las doce, debido a que cada Grupo tuvo una interpretación de media hora, siendo nuestras danzas burgalesas muy aplaudidas por el numeroso público que llenaba la plaza.

El próximo día 10 de Ma-

yo saldrá una expedición a Burdeos (Francia), invitados por la Comunidad Municipal, para participar en un Festival Internacional de variedades, a beneficio de los emigrantes españoles en Europa.

Son varias las localidades de nuestra querida provincia que comienzan a solicitar la presencia de esta Agrupación en sus fiestas y romerías, para poner una nota de colorido castellano. El auge de festivales, manifestaciones folklóricas y fiestas populares es evidente. En Burgos tenemos la suerte de contar con cuatro Grupos de Danzas que representan nuestro tipismo con indudable calidad en nuestra provincia, en España y en el extranjero. La labor comenzada hace 40 años por don Justo del Río, está dando sus frutos.

**II Semana Cultural de USO**

La Unión Sindical Obrera, presenta el programa de actos a celebrar en la II Semana Cultural de la fiesta del trabajo del 27 de Abril al primero de Mayo.

Día 27, lunes. — A las ocho de la tarde en los locales del sindicato antiguo AISS, presentación de los actos a celebrar durante la semana cultural a todos los trabajadores y medios de comunicación, en cuyo acto intervendrán Orlando García Álvarez, miembro de la ejecutiva, Javier Mata Gamarra, responsable de Cultura, Luis Ausín Portal, secretario provincial e Ismael Montero, miembro de la Confederación USO.

Día 28, martes. — A las siete de la tarde en los locales de la Caja de Ahorros Municipal (urbana número 7), en la calle Santa Casilda (esquina calle Vitoria), gran festival infantil para hijos de afiliados y simpatizantes. Dentro del festival se pondrá en escena una obra de teatro dedicada a los niños así como un concurso de poesía y cuentos en los cuales podrán intervenir cuantos niños lo deseen, habiendo estipulado una serie de premios para los primeros y regalos para todos los participantes y asistentes.

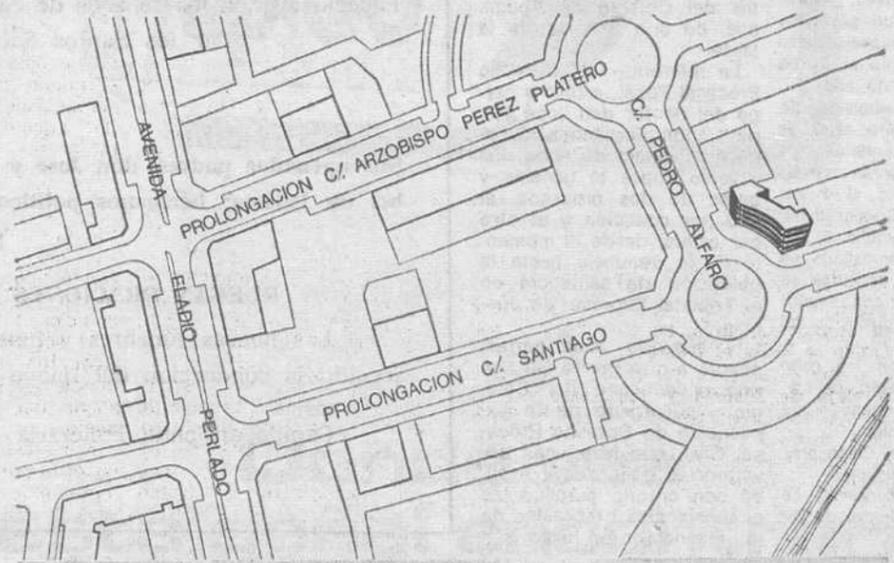
Día 29, miércoles. — En los locales de la Caja de Ahorros Municipal (urbana número 7), homenaje a la figura de don Agapito Marazuela durante el cual se hará entrega de una placa al homenajeado con la intervención del grupo de canción castañea Yesca. Asimismo se procederá a proyectar una serie de películas de temática castellana.

Día 30, jueves. — A las 8,30 horas de la tarde, en los salones de la Casa de Cultura, intervendrá don Manuel González Herrera, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Segovia, el cual disertará sobre el pueblo y regionalismo castellano, seguidamente representación de una obra de teatro de temática castellana a cargo del grupo Alfoz. A continuación cena de confraternización para todos los afiliados y simpatizantes. Asimismo a las 12,30 de la noche, verbena en el Club Campeador (recogida de invitaciones para la cena y verbena en los locales de la Unión Sindical Obrera, calle San Juan número 3, primero).

Día primero de Mayo. — Fiesta del trabajo. — A la una de la tarde en la plaza del Cid, concentración para manifestarnos en defensa de los intereses de la clase trabajadora. Esta manifestación está convocada por las centrales USO, CC.OO. y UGT.

**SEGUIMOS CONSTRUYENDO**

**para nuestros clientes**



**PLANO situación**

**35 VIVIENDAS**  
POLIGONO G-9 GAMONAL

Servicios centrales · Plaza de garage (23) · De 80 a 114 m<sup>2</sup> útiles  
Precios fijados por el I.N.V. · Facilidades de financiación.



INFORMACION EN TODAS LAS OFICINAS DE LA CAPITAL Y PROVINCIA

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

**NUEVA DIRECCION**

**A NS O M A**

CONIABILIDADES  
PLAZA PRIMO RIVERA, 10, 1.º  
ARANDA DE DUERO



**EXPOSICION DE PINTURA**

**GONZALEZ GARNACHO**

HORAS DE VISITA:

Mañana: 12 a 2.

Tarde: 6 a 9.

**HOY, CLAUSURA**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**  
Aula Espolón

## INAUGURACION DEL CURSO DE PRACTICA JURIDICA

Con gran éxito ha comenzado el Curso de Práctica y Oratoria Forense organizado por el Colegio de Abogados de esta capital.

Puede decirse que la totalidad de los jóvenes colegiados participa en las tareas y que se han matriculado también licenciados en Derecho de varias especialidades no colegiados, abundando las abogadas.

En la Diputación provincial tuvo lugar el acto solemne de la inauguración con el salón de estrados rebosante de público y en el que se integraban los magistrados, fiscales, jueces, secretarios, letrados y procuradores y público en general.

El acto fue presidido por el presidente de la Audiencia Territorial, señor Maqueda; el fiscal-jefe, señor Santiago, el presidente de la Audiencia provincial, señor Sanz, el decano del Colegio de Abogados, señor Codón Fernández, el teniente de alcalde y letrado, señor Codón Herrera, el director de la Institución Fernán González, señor Ruiz de Linares, el secretario del Colegio de Abogados señor García Moreno, los magistrados, don

Gabriel del Val y don Donato Pérez y otras personalidades del mundo jurídico.

Don José María Codón Fernández, dirigió un saludo al conferenciante por no precisar de presentación, ya que habló en Burgos varias veces desde su conferencia en el Instituto Jurídico Internacional, Francisco Suárez, tan pronto ganó su cátedra de Derecho Penal, considerándole figura cumbre de la cátedra actual y de la abogacía española, así como miembro de la Comisión de Codificación.

El señor Codón, dirigió una llamada a los juristas jóvenes para que siguiendo los cursos del Centro que se inauguraba, adquirieran la preparación práctica sintetizada en la experiencia de los profesores y una oratoria persuasiva, recordando los juristas burgaleses, tanto civilistas como penalistas e internacionalistas que adquirieron fama a través de los siglos y en la actualidad.

El señor Stampa, evocó la entrañable amistad con el señor Codón y con los juristas de Burgos nacida hace casi 30 años en los cursos suarecianos, donde tantos dejaron esfuerzo e incluso aportaciones materiales.

Trató el tema "El proyecto próximo de Código Penal" y con una maestría y capacidad de síntesis que mantuvieron profundamente atento al auditorio, comentó las reformas que se aprecian en nuestro Código, unas laudables y otras censurables, definiendo su sentido ideológico, la parte general con las innovaciones que acarrea e instituciones que suprime y la parte especial deteniéndose en los delitos económicos y sociales de los que trata en una celebrada monografía.

El público le tributó al final de su exposición fácil, amena y profunda una prolongadísima ovación.

### INAUGURACION DE LAS TAREAS PRACTICAS

Ayer tuvieron lugar las dos primeras clases prácticas con gran abundancia de cursillistas, en el salón de actos del Colegio de Abogados, de 6 a 8 horas de la tarde.

La referente al Derecho Procesal Penal, estuvo a cargo del doctor don José María Codón Fernández, decano del Colegio de Abogados y versó sobre la génesis y curso de dos procesos, el uno por coacción y el otro por estafa, desde el momento de la denuncia hasta la obtención de sentencia en el Tribunal Supremo de Justicia.

El segundo tema correspondió a don Emilio Gil Merino, vicedecano del Colegio y encargado de la explicación de Derecho Procesal Civil, que hizo unas advertencias generales y explicó con criterio práctico las circunstancias procesales de la personación en juicio.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### LA F.S.O.C. AL CONGRESO DE LA CTI.

Con motivo de la celebración del IV Congreso de la Confederación de Trabajadores Independientes (CTI), representantes de la Federación de Sindicatos de Obreros Católicos (FSOC), se desplazarán a Madrid los próximos días 2 y 3 de Mayo, con el fin de participar en el citado Congreso, en virtud del Acuerdo confederal firmado el pasado año por ambas Centrales Sindicales.

Durante la sesión del Pleno se presentará el informe anual de actividades, tendrán lugar diversas ponencias sobre el paso realidad de las pasadas elecciones sindicales y otros temas. Igualmente, las distintas federaciones, sindicatos y agrupaciones nacionales de rama y de empresa celebrarán sus debates partiales.

El actual secretario general de la CTI, Ceferino Maestú Barrio, se desplazará a Burgos para el 1.º de Mayo próximo, con el fin de participar en los actos que la

FSOC organiza conmemorativos del Día Internacional del Trabajo.

EL MARTES, EN ARANDA, CONFERENCIA DE ROBERTO LERCHUNDI, SECRETARIO GENERAL DEL «PCE-EPK» SOBRE EL TERRORISMO

Organizado por el Comité provincial del PCE, el próximo martes, 28 de Abril, a las ocho y media de la tarde, tendrá lugar un acto público en el salón del Ayuntamiento de Aranda de Duero con la intervención de Roberto Lerchundi, secretario general del Partido Comunista de Euzkadí (PCE-EPK) acompañado por Juan Francisco Bonilla Encina, concejal de la citada localidad, y Fernando García Romero, concejal del Ayuntamiento de Burgos en revinciel.

La venida a Aranda de Duero del señor Lerchundi, que interrepresentación del Comité propondrá acerca del tema del terrorismo, forma parte de la colaboración acordada en recientes entrevistas entre los comunistas burgaleses y vascos. Para hoy, el PCE ha organizado sendos actos en la Puebla de Arganzón y Torresandino.

## Fallo del VII Salón nacional de Fotografía

Ayer, sábado, se llevó a cabo el fallo del VII Salón Nacional de Fotografía, que ha organizado la Agrupación Fotográfica Burgalesa, con el patrocinio de la C.A.M. y la colaboración de una firma comercial.

Se presentaron 210 fotografías, casi todas de buena calidad. El resultado del citado fallo ha sido el siguiente Para color, con el lema «Aries», de Antonio Pastor, de Viladecamps (Barcelona); lema «Fénix», José Damián Merino, de Burgos; lema «Celia», de Angel Arévalo Ibá-

ñez, de Madrid, todas por colecciones de tres fotografías. Tema especial a la foto suelta de Lupicinio Fernández, de Burgos. En blanco y negro. Lema «Llimate», de Jaume Recort, de Cornellá (Barcelona); lema «Celia», de Angel Arévalo, de Madrid; lema «Apex», de Joan Burgada, de Sabadell. Y a foto suelta, lema «Ausencia», de Luis Leandro.

Desde hoy, la exposición quedará abierta al público en la sala de Arte de la Caja de Ahorros Municipal (avenida de Sanjurjo).



LA SEÑORA

### DOÑA MARIA TERESA DIEZ SERRANO

Falleció ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados sobrinos, Emilio, María del Carmen, Carolina, Natividad, María Josefa y Manuel; primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Alfonso X El Sabio núm. 10.

Burgos, 26 de Abril de 1981  
Funeraria «San José»

### «Comercialización de productos agrarios en régimen cooperativo»

El Patronato provincial de Estudios Cooperativos de la Diputación provincial de Palencia, convoca un concurso periódico, patrocinado por la «Cooperativa Ganadera del Cerrato», de Baltanás sobre el tema «La comercialización de productos agrarios, naturales o transformados en régimen cooperativo».

—Podrán tomar parte en el concurso, todas aquellas personas de habla española que o deseen.

—Los trabajos en forma de artículos o reportajes, habrán de publicarse en un periódico de la región castellano-leonesa del primero de Junio al 31 de Octubre del presente año.

—El plazo de admisión de originales se cerrará el 2 de Noviembre a las 14 horas.

—Los trabajos serán remitidos, por triplicado, al Patronato de Estudios Cooperativos, sito en calle don Sancho, 3, primero, Palencia, acompañado en nota aparte, si los artículos se hubieran publicado con seudónimo, el nombre y dirección del autor.

—No sobrepasarán los ocho folios a doble espacio los trabajos que se publiquen en los medios de información.

—Se establece un único premio de cien mil pesetas.

—El fallo del concurso se efectuará el día primero de Diciembre de 1981.



LA SEÑORA

### DOÑA CARMEN MARTIN CALZADA

Falleció ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Emilio de la Riva; hijos, María Africa, Julio, María del Carmen y Pilar; hijos políticos, Felipe Domingo, Encarnación Gazquez, Santiago Calvo y Venancio Pardo; nietos; hermanas, Pilar y Julia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN PABLO, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle San Juan de Ortega número 9.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «B».

Burgos, 26 de Abril de 1981



EL SEÑOR

## DON JOAQUIN - LUIS NOMBELA HERNANDEZ DE VASCONCELOS

Falleció ayer, a los 36 años de edad (víctima de accidente de circulación), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, don José y doña Rosa; hermanos, José-Augusto, Carlos y María Isabel de Fátima; hermanos políticos, María del Carmen, María Dolores y Luis; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán MAÑANA, LUNES, en BADAJOZ, acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «A». (A partir de las 12,00 horas).

Burgos 26 de Abril de 1981



EL SEÑOR

### DON TEODORO CARRANCHO VELASCO

Falleció ayer, a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Concepción Santamaría; hijos, José-Luis y Teodoro; madre, doña Benita; hermanos, Amparo, Eliseo, Federico y José-Luis; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Alhóndiga número 3.

Burgos, 26 de Abril de 1981

Funeraria «San José»

## Actos conmemorativos del Club Ciclista Burgalés

Ayer tuvo lugar la proclamación de la «Reina», señorita María Jesús Preciado González

Según habíamos anticipado, a las nueve y media de la noche de ayer y siguiendo el programa de actos confeccionado por el Club Ciclista Burgalés con motivo de su 69 aniversario, dio comienzo en el domicilio de dicha Sociedad el acto de proclamación de la «Reina», la encantadora señorita María Jesús Preciado González, que ostentará su cargo durante el año en curso.

Efectuada la proclamación y como viene siendo costumbre inveterada, un poeta, don Carlos Serna, tuvo la gentileza de «propearla» con un bello madrigal. Acto seguido intervino la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros, que lo hizo con el buen gusto, afinación y éxito a que nos tiene acostumbrados en todas sus actuaciones. Al igual que don Carlos Serna Tapia fueron premiados con calurosos aplausos por los numerosos asistentes al acto, en el que, hora es de decirlo, ocuparon lugares preferentes el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín, el concejal don Miguel Valleclillo Rodríguez y el delegado provincial de Deportes don Vicente Orden Vigarra, acompañados todos ellos de sus distinguidas esposas.

Siguiendo el orden establecido, se procedió a continuación a la presentación de la nueva Junta directiva del club, que ha quedado in-

tegrada por los siguientes señores:

Presidente: Don Teodomiro González Díez.

Vicepresidente: Don José Luis López Espinosa.

Secretario: Don Enrique Francés Santamaría.

Vicesecretario: José González Manso.

Contador: Félix González Ugena.

Tesorero: Don José González Hortigüela.

Vocales: Don Ignacio Campos Martínez, don Jesús Díaz Moratilla, don Jacinto García Manrique y don Ricardo Alvares Quijano.

Finalmente fue servida una cena de hermandad seguida de animado baile amenizado por una prestigiosa orquesta.

### ACTOS PARA HOY

A las 11.45 de la mañana, socios e invitados se trasladarán al cementerio de San José, donde se oficiará la santa misa, que será aplicada por los socios fallecidos, rezándose responsos, y haciendo una ofrenda de flores en su memoria. Para la asistencia a este piadoso acto habrá un autocar que saldrá del domicilio social a las once y media.

A la una del mediodía, autoridades, invitados y socios serán obsequiados con un «vino español» durante el cual intervendrá el grupo de danzas Justo del Río.

## SABADO INVERNAL

# UNA NUEVA BORRASCA DEL NORTE DESATO PRECIPITACIONES DE GRANIZO Y NIEVE



Ayer se cumplieron en Burgos las predicciones meteorológicas que anunciaban la entrada de un frente frío procedente del Noroeste y Norte con el consiguiente descenso de temperatura en el tercio septentrional de la Península, todo ello impropio de la estación.

En Burgos amaneció el día nublado y si bien salió el sol a intervalos, el tiempo empeoró a lo largo de la jornada ante la irrupción de una nueva borrasca de aire frío que originó precipitaciones de agua, granizo y nieve que se manifestaron a intervalos, ostensiblemente en la capital, a primeras horas de la tarde, cubriendo de blanco los tejados, los coches, la arboleda y las zonas

ajardinadas. Al término de la tarde el tiempo registró una ligera mejoría (pero volvió a empeorar al echarse la noche).

De momento se desconoce la repercusión que este inopinado temporal haya podido tener en determinados sectores de la agricultura burgalesa, sobre todo en los cultivos más sensibles, tan necesitados de calor a estas alturas del año y que se supone habrán sufrido los adversos efectos de este ramalazo invernal.

En nuestro grabado se produce una vista de la campa del polígono «Grupo Río Vena» cubierta de nieve. — (Foto FEDE).

## SE CELEBRARA EN BURGOS LA FINAL DEL CONCURSO PROVINCIAL DE TEATRO

Ayer se reunió el Comité Organizador con los representantes de los seleccionados

A mediodía de ayer, en el Palacio provincial, el Comité Organizador del II Certamen de Teatro provincial, presidido por el diputado provincial don José Ignacio Ortiz Cereijo, se reunió con los representantes de los grupos teatrales que tras el fallo correspondiente del jurado calificador han pasado a la fase final del concurso.

A la reunión asistieron nutridas representaciones de los diez grupos teatrales clasificados y el motivo de la misma fue conforme establecen las bases del concurso, la confirmación por parte de cada grupo de su participación en la fase final.

Los grupos seleccionados, conforme a la base 12 del certamen, deberán entregar al Comité de Organización, en la Comisión de Cultura de la Diputación, los datos siguientes:

- Sinopsis argumental de la obra.
- Biografía del autor.
- Reparto, dirección.
- Necesidades de mobiliario y atrezzo.
- Breves sugerencias para

el mejor desarrollo de la fase final.

Momentos antes de finalizar la reunión, hizo acto de presencia en la misma el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya, quien saludó a los representantes de los grupos teatrales felicitándoles por el éxito alcanzado al ser seleccionados para tomar parte en la fase final del Concurso de Teatro, congratulándose del nivel artístico alcanzado por los grupos participantes en el certamen; ello, dijo, obliga a la Diputación a realizar un esfuerzo en la preparación de la fase final para la que se contratará un teatro de la ciudad, con el fin de que las representaciones puedan ser presenciadas por el mayor número posible de burgaleses.

Como se recordará, en la fase final del Certamen de Teatro convocado por la Diputación en su segunda edición, el jurado calificador ha seleccionado diez grupos, siete de los cuales representan a localidades de la provincia y los tres restantes a la capital.



Donde vea esta señal encontrará

- Acogida inmediata.
- Inmovilización mínima.
- Intervención en el acto.
- Servicio máximo.

Con toda la eficacia del Servicio Renault



AUTOVICAN, S.A.

## JUNTA VECINAL DE QUINTANILLA SOBRESIERRA

El día 6 de Mayo, 11 horas, subasta arriendo fincas rústicas. Anuncio «Boletín Oficial de la Provincia» del día 22 de Abril.

# BRILLANTE FIESTA DE HERMANDAD EN «CERVEZA SAN MIGUEL»

*Con motivo de la entrega de premios del XI Campeonato de Mus de la Amistad*

*El gobernador civil, alcalde y otras autoridades presidieron el acto*

Otro año más —y van once— la empresa «Cerveza San Miguel» ofreció ayer tarde, a partir de las ocho, una brillante fiesta de hermandad, con motivo de la entrega de premios a las parejas clasificadas en el XI Campeonato de Mus de la Amistad, organizado por la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales, con el patrocinio de aquella firma comercial y la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo.

En la nave de actos de la empresa tuvo lugar esta fiesta que ha cobrado ya carta de naturaleza en la vida burgalesa y a la misma asistieron, con D. Segundo de Dios Soler, apoderado responsable de Relaciones Públicas de «Cerveza San Miguel» y otros directivos de la empresa, el gobernador civil de la provincia, D. Manuel del Hoyo Aguilera; alcalde de la ciudad, D. José María Peña, acompañado de otros varios concejales; diputado provincial don José Ignacio Ortiz Cerello, que ostentaba la representación del presidente de la Diputación, acompañado de otros miembros de la Corporación; director general de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros don Cristóbal Espinosa; encargado de Relaciones Públicas de esta entidad de Ahorro, D. José Luis Tardajos; delegado provincial del Ministerio de Cultura, D. José Luis García Díez; delegado provincial del Consejo Superior de Deportes, D. Vicente Orden Vígara; presidente de la Hermandad de Peñas, D. Manuel Andújar, con el resto de miembros de la Junta directiva y otras representaciones.

Asistieron la totalidad de las parejas participantes en el torneo musical, representantes de 52 sociedades integradas en la Hermandad, acompañados de las respectivas «reinas» de sus Peñas y directivos, concurren-

do también numerosos invitados.

Primeramente se efectuó la entrega de trofeos y obsequios a las nueve parejas clasificadas en la fase final del XI Campeonato de Mus de la Amistad, entregándose asimismo a todas las parejas participantes, obsequios de «Cervezas San Miguel» y la Caja de Ahorros del Círculo, hasta un total de 52.

Las nueve parejas que han logrado los primeros puestos representan a las siguientes entidades:

«Círculo Deportivo San Juan», «Club Ciclista Burgalés», «ADEMAR», «Sociedad D. R. Cultural Los Trompas», «Real Moto Club Burgalés», «Sociedad Gastronómica Cucos», «Círculo de la Unión» y «Peña Los Calores».

Tras la entrega de trofeos pronunció una breve palabra el presidente de la Hermandad de Peñas, D. Manuel Andújar, quien agradeció a la firma «Cerveza San Miguel» y a la Caja de Ahorros del Círculo Católico, la colaboración que prestan a las Peñas para el desarrollo de este torneo. Se congratuló de la presencia en el acto del gobernador civil de la provincia, Sr. Del Hoyo Aguilera, a quien la Hermandad considera ya como un miembro más de la entidad. Refiriéndose a la empresa «San Miguel» y para cumplir inveterada costumbre de corresponder a su patrocinio, con un regalo ofrecido por las Peñas, procedió seguidamente a entregar a D. Segundo de Dios, una artística placa, en la que se nombra a la firma «Cerveza San Miguel» socio de honor de la Hermandad. Una prolongada salva de aplausos subrayó la entrega de la placa.

A continuación, D. Segundo de Dios, en nombre de «Cervezas San Miguel», en breves y poéticas palabras, hizo un en-

cendido canto a la hidalguía y la amistad de las gentes de Castilla, congratulándose de la labor cultural, social y recreativa que llevan a cabo las Peñas burgalesas. Agradeció el nombramiento de socio de honor de la Hermandad, entregado a la empresa y felicitó a todos los participantes y agradeció asimismo la presencia de las autoridades en el acto, para terminar haciendo votos por la prosperidad asociativa de todas las entidades allí representadas, a las que tan vinculada se halla «Cerveza San Miguel».

Después, D. Cristóbal Espinosa, como director de la Caja de Ahorros del Círculo, tuvo una breve intervención oratoria, felicitando a la Hermandad por el éxito del torneo musical; a «Cervezas San Miguel» por la organización del acto que se estaba celebrando y a los participantes en el campeonato.

Tras las palabras del Sr. Espinosa, la empresa «San Miguel» ofreció un delicado obsequio a todas y cada una de las bellas y gentiles «reinas» de las Peñas presentes en el acto, que recibieron su regalo de manos de D. Segundo de Dios.

El gobernador civil, Sr. Del Hoyo Aguilera cerró las intervenciones oratorias, congratulándose por su presencia en un acto de hermandad de las Peñas, Sociedades y Casas Regionales de la Cabeza de Castilla. Destacó como modélica a la Hermandad de Peñas, que agrupa actualmente a 67 Peñas y 44 cuadrillas de «blusas» y resaltó el importantísimo papel que desempeñan las Peñas en múltiples y variadas facetas de la vida burgalesa, de tal modo que puede decirse que hoy, en las postrimerías de un siglo XX tecnificado, las Peñas continúan

en Burgos la labor aglutinadora de los gremios medievales, ganándose el respeto de la ciudadanía en general y la confianza de la Administración.

Dedicó palabras a la diversión, usando frases de Ortega y Gasset y subrayó la intensa labor de las Peñas burgalesas, con sus diversas organizaciones deportivas, sociales, culturales y recreativas, con un programa anual que ante cualquier observador aparece como algo realmente apabullante. Destacó asimismo la labor social de la Hermandad, plasmada en sus organizaciones de tipo benéfico, como el próximo festival taurino en favor del Asilo de Ancianos Desamparados y que se celebrará el próximo día 1.º de Mayo. Elogió las buenas relaciones provinciales que la Hermandad propicia, con sus tomas de contacto con la Compañía de San Juan del Monte



Momento de la entrega a don Segundo de Dios, apoderado de Cerveza San Miguel, de una placa por la que nombra a la empresa, socio de honor de la Hermandad de Peñas, Casas y Centros Regionales. (Foto FEDE)

de Miranda de Ebro y la Coordinadora de Peñas de Aranda de Duero y que a buen seguro confluirá en la convocatoria del I Día Provincial de Peñas lógicamente en sucesivas ediciones con carácter rotatorio. Este acontecimiento situaría a Burgos como adelantada en la auto-organización societaria, a escala provincial de España.

Terminó haciendo un elogio de la combinación de madurez y juventud conseguida a través de las Peñas, citando frases del malogrado musicólogo burgalés Antonio José y por

último acertadas palabras de elogio del juego musical, para concluir felicitando a la empresa «Cerveza San Miguel», a la Caja de Ahorros del Círculo Católico, a todas las Peñas participantes.

Seguidamente fue servida suculenta merienda, a las casi quinientas personas que se dieron cita en la fiesta, que concluyó, como era de rigor, cantándose por todos los reunidos el «Himno a Burgos».

La brillante fiesta de Hermandad concluía pasadas las nueve y media de la noche.



Un momento de la entrega de trofeos. — (Foto FEDE)

## Ignacio del Río

Arco de Santa María

Agoreras nieblas, gélidos cierzos, nieves, hielos, lluvias pertinaces y granizos; han torturado los presentes días...

**Prolonga su Exposición hasta el miércoles, día 29, inclusive**

No adivinarás mis años por las arrugas



*Les Specifics de Lancaster mantienen su piel más joven, más tiempo.*

**LANCASTER**  
Les Specifics

Nuestra Esthéticienne Consejera, diplomada en el Instituto Lancaster de París, SRTA. ORLANDA GARCIA ESPINOSA, les atenderá personalmente del

27 DE ABRIL AL 2 DE MAYO

PERFUMERIA

**ridruejo**

CALLE MIRANDA, 17

TELEFONO 20 89 13

## Castrojeriz: un pueblo «anti-gafe»

En esta localidad burgalesa se vende la «Tau» de la fortuna y de la protección

Madrid (Coipisa). — En el asunto de los «gafes» pasa como con las «meigas»... Yo, al menos, conozco a unos cuantos. Por eso, cada vez que paso por el pueblo burgalés de Castrojeriz, procuro detenerme y tocar sus piedras. La razón es de peso: la apacible localidad castellana —eso dicen las leyendas— viene a ser como el centro de «la buena suerte».

La historia de este pueblo «anti-gafe» se remonta en realidad a la Edad Media, cuando los peregrinos que se encaminaban a la tumba de Santiago buscaban ya afanosamente la «tau» bíblica y mítica, signo de protección divina.

Pues bien, como puede comprobar quien llega a Castrojeriz, la famosa «tau» aparece grabada en muchas de las piedras de los altares y rosetones de las iglesias.

Cuenta la Historia que, en una ocasión, pasó por este lugar camino de Santiago, San Francisco de Asís. Y al observar en el formidable templo de San Antón la señal de la «tau», decidió tomar dicha letra como emblema de su Orden Tercera.

Desde tiempo Inmemorial, esta señal era impuesta a los peregrinos que acertaban a pasar por Castrojeriz, como símbolo de protección divina. De esta forma, su camino hasta la tumba del Apóstol Santiago —dicen las crónicas— estaba asegurado contra cualquier peligro.

### DESDE LOS TIEMPOS BIBLICOS

La verdad es que a la hora de profundizar e investigar en el origen de la «Tau», los hechos aparecen confusos. La tradición asegura que esta señal fue tomada desde los tiempos bíblicos como un emblema o signo de protección, procedente de la ceremonia de la sangre sobre las puertas —tal y como relata la Biblia— y que el mismo Dios ordenó a Moisés y a su pueblo, poco antes de salir de Egipto.

Y, realmente, si analizamos la mencionada «orden», podemos observar que la sangre del cordero sobre el dintel y postes de las puertas de las casas de los judíos formaba una especie de «T». Posteriormente —y como consecuencia del paso de los siglos— esta señal pudo modificarse ligeramente, llegando a adoptar, en tiempos medievales, la que actualmente aparece en las referidas ruinas y templos de Castrojeriz.

Algo está claro en la tradición y en las leyendas: esta señal arranca de los tiempos bíblicos, como símbolo de salvaguarda e, incluso, de predestinación. Pero no vamos a entrar en este momento en lo que la «Tau» puede encerrar como señal de predestinación...

Esta «huella bíblica» vio incrementado su «poder milagroso» cuando en plena Edad Media muchos de los peregrinos que llegaban hasta Castrojeriz se veían curados de un mal similar a la lepra y que, generalmente, desaparecía tras la llamada «cura de fuego de San Antón».

Aquella «cura», aparentemente milagrosa, tenía en realidad muy poco de sobrenatural. Al parecer, todo consistía en una simple falta de vitaminas que hacía desfallecer a los que la padecían, llegando, incluso, a la muerte.

### LA CORTEZA DEL CENTENO

Cuando estos enfermos se instalaban en Castrojeriz y disfrutaban del excelente pan de centeno sin cerner, su mal experimentaba un sensible retroceso, llegando a desaparecer por completo en la mayor parte de los casos.

Todo consistía —según han descubierto los científicos del siglo XX— en un constante y suficiente consumo de la vitamina «B 12» que contiene el referido pan de centeno sin cerner.

Los peregrinos recibían este pan de manos de los monjes del convento de San Antón. Previamente, aquel pan negro y vasto era introducido en el horno con el signo de la «Tau». Y la fama de este pan «milagroso» llegó muy lejos, registrándose peregrinaciones.

Pero, aunque el paso del tiempo y la propia ignorancia humana haya terminado por deformar el sentido de esta señal —la «Tau»— lo cierto es que su nacimiento parece remontarse a miles de años.

Hoy, como digo, fruto de

esa tradición deformada y casi perdida, la «Tau» es considerada tan sólo como una señal de buenos augurios y «defensa» contra gafes o cenizos...

El mismo pueblo de Castrojeriz ha sido tomado como ejemplo de la «buena suerte». Y todo aquel que acierta a pasar por él y conoce el significado de esta señal, se apresura a adquirir algunos de estos símbolos, que se venden y regalan en la localidad como «señal de protección» contra los mencionados y hoy abundantes «cenizos».

Ya no basta con «tocar madera» —dicen los entendidos en esta materia—. Si usted dispone de una «Tau», tanto mejor...

Y según mis noticias, la fama de «buena fortuna» ha trascendido las fronteras burgalesas. Y hoy en día son muchos los políticos de renombre, empresarios y artistas de todo género que de incógnito procuran pasar por Castrojeriz, en busca de la codiciada «Tau».

J. J. BENITEZ

## LIQUIDACION

POR REFORMA

- ★ COCINAS COMPLETAS
- ★ MUEBLES DE COCINA
- ★ LAVADORAS
- ★ LAVAVAJILLAS
- ★ HORNOS
- ★ FRIGORIFICOS
- ★ SECADORAS
- ★ COCINAS
- ★ PLACAS
- ★ ETC.

PRIMERAS MARCAS

SOLO DURANTE UN MES

TODO A PRECIOS DE FABRICA

# forlar

Ctra. de Logroño, 1

BURGOS

¡¡atención Burgos y Provincia!!

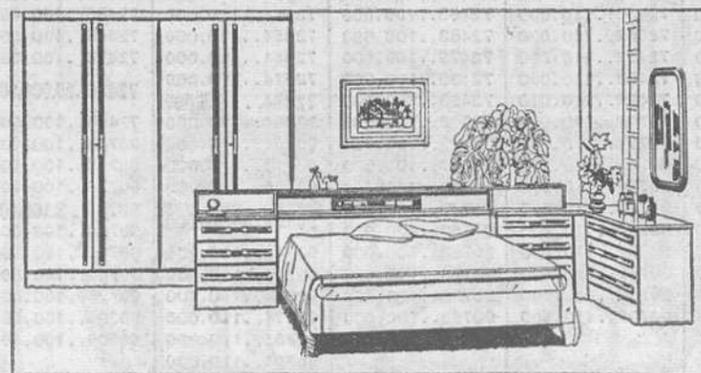
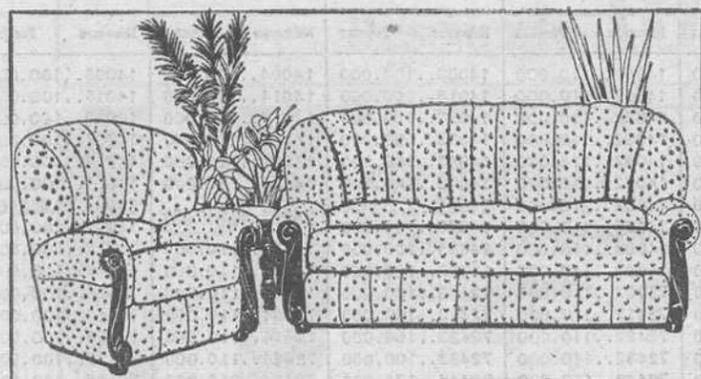
## GRAN VENTA ESPECIAL DE MUEBLES EN LA PLAZA DE VEGA

Gran venta especial en nuestro establecimiento de Plaza de Vega y calle Calera.

Con atenciones únicas y traslado gratis para toda la provincia.

Seis plantas con muchos ambientes diferentes en dormitorios, librerías, tresillos, comedores, muebles por elementos, etc.

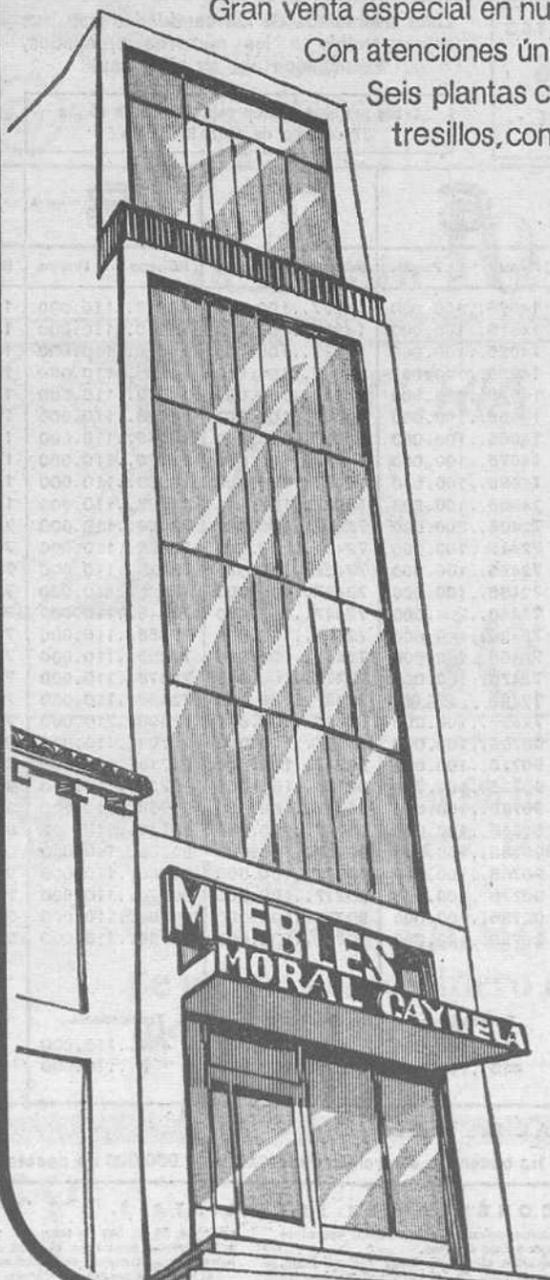
¡PRECIOS MUY VENTAJOSOS!



SERVICIO A LA PROVINCIA GRATIS

- Asesoramiento por profesionales
- Garantía de postventa
- Facilidades de pago

PLAZA DE VEGA Y CALERA, 9 Y 11



### Convocatoria de 1.330 plazas de especialistas del Ejército del Aire

Con objeto de cubrir la necesidad de Especialistas en el Ejército del Aire, han sido publicadas en los Boletines Oficiales del Estado de los días 26 de Marzo, primero y 3 de Abril pasado, tres convocatorias para cubrir las siguientes plazas:

—430 plazas para Formación Profesional (Especialidades Aeronáuticas)

—375 plazas para Instrucción Técnica Especial (ITE)

—525 plazas para Ayudantes de Especialista

Los requisitos fundamentales para cada una de dichas convocatorias son los siguientes:

—Formación Profesional.— Edad de 15 a 17 años. Estudios: Graduado Escolar o Certificado de Escolaridad. Las pruebas de ingreso consistirán en: Reconocimiento médico Prueba psicotécnica. Examen escrito sobre Lengua Española, Geografía, Historia, Matemáticas y Física y Química Pruebas de aptitud física.

El plazo de admisión de

instancias finaliza el día 4 de Mayo.

—Instrucción Técnica Especial.— Edad de 17 a 20 años. Estudios o conocimientos a nivel de F. P. de 1.º Grado. Las pruebas de ingreso consistirán en: Reconocimiento médico Prueba psicotécnica. Examen escrito teórico-práctico sobre la especialidad elegida.

El plazo de admisión de instancias finaliza el día 9 de Mayo.

—Ayudantes de Especialista.— Edad de 17 a 22 años. Estudios de F. P. de 1.º Grado, 2.º de B. U. P. o equivalentes. Las pruebas de ingreso consistirán en: Reconocimiento médico Prueba psicotécnica. Examen escrito sobre Lengua Española, Matemáticas y Física y Química. Pruebas de aptitud física.

El plazo de admisión de instancias finaliza el día 12 de Mayo.

Para más información dirigirse a la Escuela de Especialistas del Aire. León. Teléfono (987) 30 00 00, extensión 117.

### Saque el máximo partido a su chimenea-hogar



CALEFACCION DE AGUA PARA TODA LA CASA

Funcionamiento de tiro garantizado DISTRIBUIDORES DE MARSOL

**HNOS. PRADA**

CALLE ALHONDIGA, 11 TELEFONOS: 22 58 90 Y 20 33 35

### El primer premio de la Lotería de ayer, a la reserva

Por ese concepto el erario público percibirá 640 millones

Madrid (Efe). — El billete número 90.734, primer premio del sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy —especial «Mundial 82»—, no había sido vendido y los seiscientos cuarenta millones de pesetas correspondientes en-grosarán el erario público.

Las participaciones del segundo premio —número 14.064— con una dotación de 40 millones de pesetas, se vendieron en Sevilla, La Puebla, Talavera de la Reina, Villanueva de los Infantes, Jerez de la Frontera, Madrid y Málaga y también una serie quedó en «reserva». Otros 40 millones que vuelven a Hacienda.

El tercer premio —15 millones, que ha correspondido al número 72.485— fue vendido en Arrecife de Lanzarote.

### ¡PROTEJASE!

INSTALE UNA PUERTA DE SEGURIDAD POR SOLO 2.500 PESETAS AL MES. NO SE LIMITE A COLOCAR UNA CHAPA DE HIERRO, PORQUE NO ES SUFICIENTE; PIENSE EN EL MARCO Y EN EL SISTEMA DE CIERRE.

EN CALLE LEGION ESPAÑOLA NUMERO 9 ESTA A SU DISPOSICION

**SERVI**

UNA FIRMA CON EXPERIENCIA EN SISTEMAS DE SEGURIDAD

los **deportes** en **Diario de Burgos** TODOS LOS MARTES

**BUSQUE SU TIEMPO LIBRE**

**TIENDA BRICOLAGE de Almacenes Camara, S.A.**

S. PEDRO Y S. FELICES 22 — Tfnos 20 38 88 y 20 40 41

- MARQUETERIA
- TARIMAS-FRISOS
- TORNEADOS
- FERRETERIA
- CAJONERAS
- BARNICES-COLAS
- MOLDURAS
- CORCHOS DECORATIVOS

- BALDAS AGLOMERADAS EN TODAS LAS MEDIDAS
- AGLOMERADOS RECHAPADOS EN PINO, ROBLE, SAPELY ETC.
- ELEMENTOS DE BAÑO EN MADERA
- ESTANTERIAS POR ELEMENTOS
- TABLEROS DE OKUMEN Y MADERAS FINAS

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
14001..100.000		14002..110.000		14003..100.000		14004..110.000		14005..100.000		14006..100.000		14007..100.000		14008..110.000		14009..100.000		14010..100.000		14011..100.000	
<b>PREMIO ESPECIAL AL DÉCIMO</b>																					
El décimo o fracción 2.ª de la serie 7.ª del número 74949, ha obtenido el premio especial de 40.000.000 de pesetas.																					

**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista, coinciden con los de su billete o décimo.

2. En cada columna, y solo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

3. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

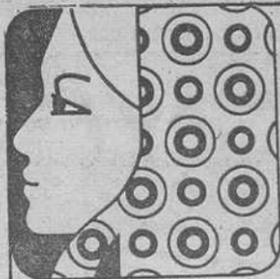
*Domíngo, 3 de Mayo*

# *Día de la Madre*



Oferta solo hasta el Sabado, día 2

Todos los regalos están en "Galerías": los prácticos, los de capricho, los imprevistos... ¡Cientos y cientos para elegir con la mayor facilidad!



**PAÑUELOS DE SEDA NATURAL:**

Charles Jourdan, Pierre Cardin, Yves St. Laurent, J. L. Sherrer, Jacques Fath, Gress, etc.

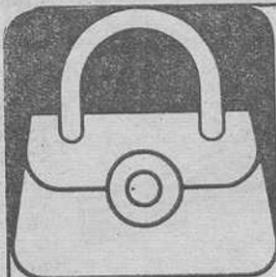
Descuento **15%**



**PERFUMES Y COLONIAS:**

Puig, Myrurgia, Mas Parera y grandes marcas francesas.

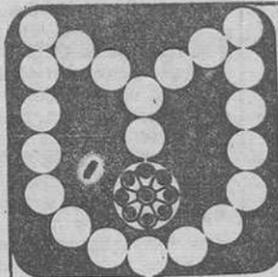
Descuento **10%**



**BOLSOS:**

Todos los modelos, piel, imitación... Gran variedad.

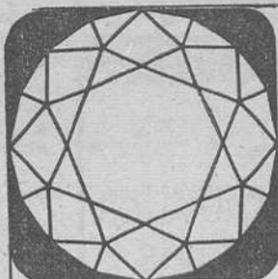
Descuento **10%**



**COLLARES:**

De perlas cultivadas e imitación.

Descuento **10%**

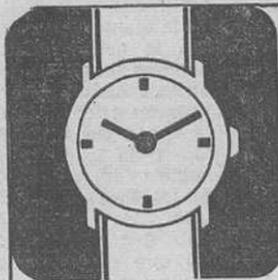


**BISUTERIA**

**JOYERIA:**

En oro, platino, brillantes, etc.

Descuento **10%**



**RELOJERIA:**

En todos los modelos. Y despertadores, carrillones...

Descuento **10%**



Recuerde lo fácil que es acertar con nuestro **CHEQUE-REGALO**.

Se utiliza como dinero en todas las secciones.



**HORARIO:**

**MAÑANA: DE 9,30 a 2 - TARDE: DE 4,30 a 8**

## DECLARACIONES DE FERRER SALAT

El secretario de la CEOE señala las dificultades de unos acuerdos Gobierno - empresarios - sindicatos

(Viene de primera página)

que las expectativas de unos acuerdos sobre el empleo que comprometan a los sindicatos, al Gobierno y a la patronal, han dado lugar a "una pérdida absoluta de ritmo en la economía mientras aumentan los parados y decae la esperanza de solucionar la crisis, en propor-

ción geométrica". Por todo ello, la CEOE considera que no es posible un acuerdo con la UGT tal como parece plantearse, es decir, bajo la forma de compromisos globales que llegan hasta el ámbito de la política económica. Tal acuerdo global, en caso de producirse, sería para José María Cuevas, ineficaz, por lo que urge la con-

clusión de acuerdos parciales entre las distintas fuerzas sociales para mejorar situaciones concretas, dejando al Gobierno la orientación política de la economía que le corresponde por derecho.

El secretario general de la CEOE ha indicado, asimismo, que hasta el momento no cabe hablar de auténticas negociaciones ni con el Gobierno ni con la central socialista "que no han presentado documento alguno en el que concreten sus posturas". No obstante, considera que la UGT está de acuerdo con ellos en cuanto a la filosofía general de los acuerdos pero no en los criterios a seguir ya que parece dispuesta a aceptar una reducción de 2 a 3 puntos en los incrementos salariales a cambio de más inversión pública. Según José María Cuevas la central socialista pretendería que se elevase a unos 875.000 millones de pesetas en 1982, lo que supondría un 34 por ciento más que este año. El Gobierno, por su parte, siempre según la impresión de la CEOE, está tan preocupada con la reducción de los costos salariales que a cambio de ello no estaría en contra de incrementar la inversión y el déficit público.

El dirigente de la CEOE ha hecho especial hincapié en la necesidad de cambiar ciertos aspectos de la política económica como condición para que los posibles acuerdos sobre el empleo tengan efectividad. Se ha referido, en concreto, a la incongruencia de que mientras se quiere dejar los salarios por debajo del índice de precios al consumo los costos financieros superen ampliamente este tope las pensiones crezcan también más y no se establezcan limitaciones similares a las de los salarios para los gastos de personal en los Presupuestos Generales del Estado. En esencia, la tesis de la CEOE, que será expuesta con toda amplitud en un documento de próxima publicación, parte de la premisa de que controlar únicamente el incremento de los salarios no servirá de nada para crear empleo si al mismo tiempo no se controlan en igual medida factores como los señalados con el fin de liberar la mayor parte posible de recursos, orientarlos hacia la inversión y lograr el gran objetivo de reducir costos en las empresas y aumentar su competitividad.

Ha citado José María Cuevas la necesidad de abordar tres reformas inmediatas como base para la reestructuración a fondo que necesita la economía española: reforma de la Administración Pública, del gasto público y de los Presupuestos del Estado y de la Seguridad Social. Según él, sería muy útil que en las negociaciones se abordasen de alguna forma estas medidas estructurales. De ahí la conveniencia de unos acuerdos que o se limitase al año 82, a lo que la UGT no quiere comprometerse por evidentes razones políticas ya que en 1983 hay nuevas elecciones.

### DEFICIT

Málaga (Logos). — "España va a tener en 1981 un déficit en balanza corriente de seis mil millones de dólares. Una gran parte de este déficit va a ser cubierto con endeudamiento exterior", manifestó el ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, en el curso de una "rueda informativa" celebrada en Málaga con motivo de la inauguración de "Merca-Málaga".

"España, dice, es un país que toma del exterior cantidades muy importantes de préstamos, y hay un límite a los préstamos que podemos tomar, sin que se conviertan en una pesada carga para el futuro".

## Audiencia real a los corresponsales de Prensa italianos en Madrid

(Viene de primera página)

que, una noche del pasado mes de Febrero, no dudaron en salir a la calle para testimoniar su solidaridad con un Rey que defendía enérgicamente la democracia en peligro".

Insiste el diario en el papel de don Juan Carlos como defensor a ultranza de la Constitución, como «Rey de todos los españoles, incluidos los viejos republicanos y los viejos y jóvenes nostálgicos».

Durante la audiencia, cuyas imágenes fueron televisadas anoche por la segunda cadena de la RAI, don Juan Carlos y doña Sofía se lamentaron de la brevedad de la visita a Italia y de las limitaciones impuestas por el protocolo.

«Conozco Florencia —dijo el Rey— pero, y me duele confesarlo, no conozco Venecia. Quizás más adelante, podría ser en Junto».

### EL TOISON, PARA PEMAN

Madrid (Efe). — El Rey de España concederá a José María Pemán el «Toisón de oro» como reconocimiento a la labor de toda una vida, según publica hoy el diario «A B C», de Madrid, que hace una amplia glosa de la figura del escritor gaditano.

José María Pemán, de 84 años, se sumará a los pocos personajes mundiales que poseyeron o poseen el galardón de la Orden que creó en 1429, Duque de Borgoña y cuyo Gran Maestro es en la actualidad el propio Rey don Juan Carlos.

El Toisón de oro, la más alta y prestigiosa condecoración que otorgan los Reyes de España, fue fundada en 1430 por Felipe III «el Bueno», Duque de Borgoña «para honrar a cuantos por sus hechos hayan sido, son y sean en lo venidero dignos de reconocimiento», según reza el texto original de las constituciones de la Orden.

A la muerte de Felipe III, el gran maestrizo de la Orden fue asumido por su hijo Carlos I «el Temerario» cuya única heredera, la princesa María, aportó la dote borgoñona a su esposo Maximiliano de Austria. El matrimonio de Felipe el Hermoso con Juana I de Castilla y Aragón, hija de los Reyes Católicos, hizo que la soberanía del Toisón pasase a la Corona de España.

La Santa Sede confirmó, mediante breve apostólico, que la jefatura de la Insigne Orden correspondía de derecho a los monarcas españoles, como sucesores na-

turales de los Duques de Borgoña.

En 1700, al fallecer sin hijos Carlos II «el Hechizado» y sucederle en el Trono de España, Felipe V, se opuso a los derechos hereditarios de este el archiduque Carlos de Habsburgo, que se tituló Rey de España y jefe del Toisón de oro, provocando la Guerra de Sucesión.

Liquidada la contienda, y firmada la paz, Felipe V fue reconocido por las potencias europeas como único monarca español y su rival, que había sido elegido mientras tanto Emperador de Alemania, abandonó sus pretensiones al Trono de nuestro país, sin embargo continuó adjudicándose la soberanía del Toisón.

Esta fue la causa de la división que dio lugar al fenómeno de «coexistencia» en el maestrizo que ha caracterizado a esta Orden y ha subsistido hasta hoy.

Pertenecen a la Orden del Toisón de Oro por orden de antigüedad de investidura: Leopoldo III, Rey que fue de los belgas; el Infante don Luis Alfonso de Baviera y Borbón, Humberto II de Italia, don Juan de Borbón y Battenberg, Conde de Barcelona, el Emperador Hiro-Hito, del Japon, el Rey Balduino I de los belgas, don Carlos de Borbón-dos Sicilias, Duque de Calabria, Constantino II de Grecia, don Nicolás Cotner, marqués de Mondejar, y, por último, don José María Pemán.

El Toisón tiene la particularidad de no ser hereditario y a la muerte del titular debe devolverse el collar.

### CLAUSURA DE LA «SPECIAL SPORT 81»

Madrid (Efe). — La Reina doña Sofía, acompañada del Príncipe don Felipe y las infantas doña Elena y doña Cristina, así como del ministro de Cultura, ha presidido esta tarde, en el Palacio de los Deportes, la clausura de la «Special Sport 81», competición deportiva en la que han participado, durante tres días, tres mil minusválidos psíquicos.

Doña Sofía entregó un trofeo donado por ella a uno de los jóvenes participantes, Carlos López Gómez, quien lo recibió en nombre de todos los minusválidos psíquicos que han intervenido en las distintas pruebas y que quedará en depósito en la sede central de la «Asociación española de deportes», tiempo libre y ocio para minusválidos psíquicos» (AN-DE), entidad que ha organizado esta competición.

La Reina, el Príncipe y las infantas entregaron además varios de los 117 trofeos otorgados a los ganadores de las distintas pruebas de fútbol-sala, baloncesto y atletismo, que se han desarrollado, desde el pasado día 23, en el Colegio de San Fernando, de la Diputación provincial, y en el propio Palacio de los Deportes.

El objetivo de esta competición, en la que han intervenido 68 equipos procedentes de la práctica totalidad de las provincias españolas y de Bélgica, Portugal, Holanda e Inglaterra, ha sido el de «abrir una puerta para la integración de los disminuidos psíquicos» y «llamar la atención de la sociedad y los gobernantes, sobre este sector de la sociedad que se encuentra marginados».



# azkar

## TRANSPORTES

- SERVICIOS A TODA LA PENINSULA.
- 65 DELEGACIONES A SU DISPOSICION.
- CERCA DE 50 AÑOS DE EXPERIENCIA.

EFICACIA, SERIEDAD Y SOLVENCIA



Polg. Ind. Gamonal (Esquina a calle 2)

Teléfono 22 29 58

Delegado: AMANCIO IZQUIERDO  
BURGOS

# MAPFRE

## MUTUALIDAD DE SEGUROS

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE MUTUALISTAS

El Consejo Directivo, en su reunión del día 31 de Marzo de 1981, ha acordado convocar a los señores mutualistas a la Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social en Majadahonda (Madrid), Carretera de Pozuelo de Alarcón a Majadahonda, kilómetro 3,800, el próximo día 30 de Mayo de 1981, a las 16 horas en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, si no concurrieran a la primera mutualistas en número suficiente, con el siguiente

### ORDEN DEL DIA

1. Propuesta de modificación de diversos artículos de los Estatutos sociales.
2. Redacción y aprobación del Acta de la reunión.

Para poder concurrir a esta Junta, los Mutualistas deberán proveerse del correspondiente documento de asistencia, que se expedirá hasta cinco días antes de la celebración de la Junta en las oficinas provinciales de la Mutualidad.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DIRECTIVO  
Madrid, 1 de Abril de 1981



## PARA BUENOS CONDUCTORES

“POLIZA BC”,  
el seguro de automóviles  
con mayores ventajas.

Exclusivo de MAPFRE

- \* Modalidades de: Daños a terceros y todo riesgo.
- \* Precio inicial especial.
- \* Importantes bonificaciones en anualidades sucesivas desde el 15 % en primer año hasta el 50 %

Infórmese en:

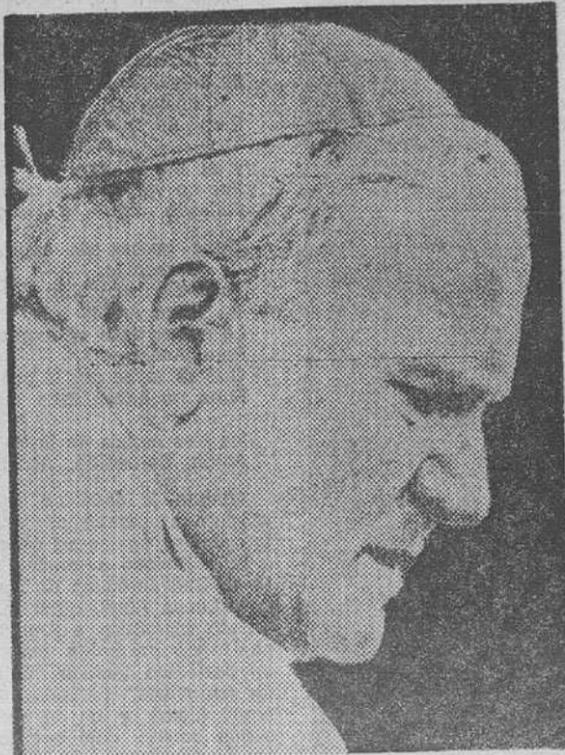


**MAPFRE**  
Martínez del Campo, 5

los deportes en  
Diario de Burgos

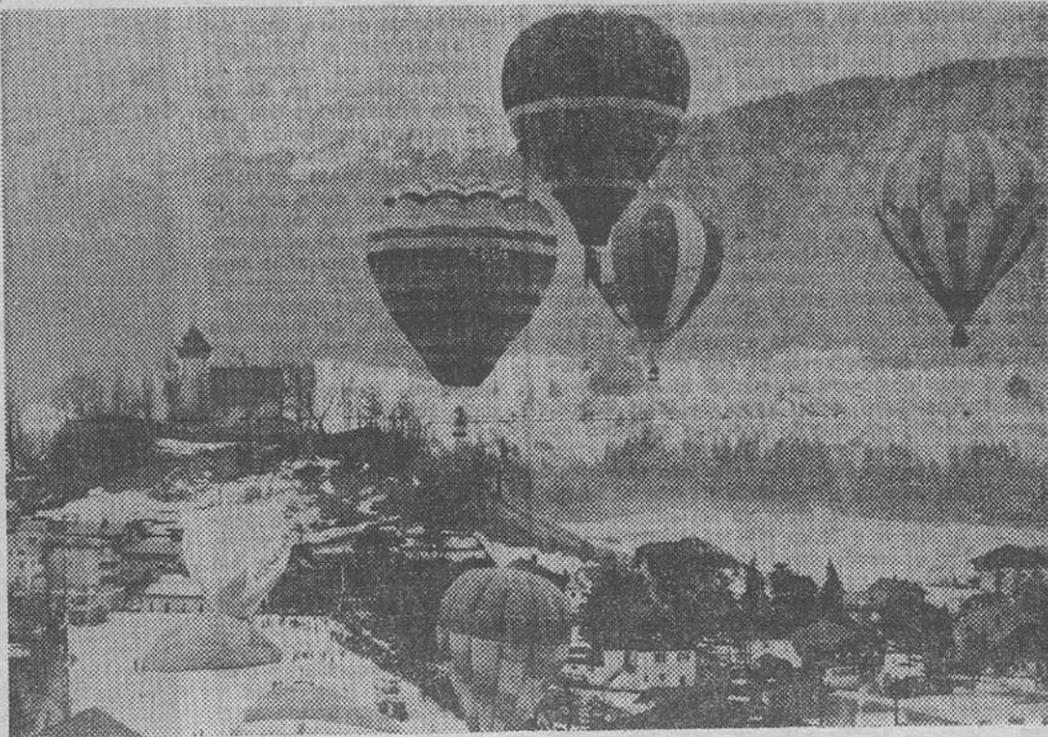
TODOS LOS MARTES

### SE RUEDA EN POLONIA UNA PELICULA SOBRE LA VIDA DEL PAPA, JUAN PABLO II



PAGINA 19

### LA VUELTA AL MUNDO EN GLOBO



Dos equipos de aeronautas tratarán de subir en globo a doce mil metros de altura, para alcanzar una fortísima corriente de aire que les permitirá dar la vuelta al Mundo. — (Foto EFE).

PAGINA 22

### ESTAMPAS BURGALESAS

### OVILLEJOS SALEROSOS



«La Fuente de la Gracia», famoso cuadro del Museo del Prado, en el que se hace loable tributo al arte de crear y cantar. Las coplas y demás manifestaciones cancioneriles del pueblo a ella van a beber y, de esta suerte, satisfacen apetitos insaciables del espíritu.

PAGINA 18

### ALAIN DELON, UN FRANCÉS UNIVERSAL

■ ESTA A PUNTO DE LANZAR SU AUTOBIOGRAFIA, EN UN LIBRO QUE SERA TRADUCIDO INMEDIATAMENTE AL ESPAÑOL.

■ EXPONDRÁ EN EL SU VIDA AMOROSA, PROFESIONAL Y SU ORIGEN.

■ EL ACTOR MAS CARO DE FRANCIA SE ENCUENTRA EN NUEVA YORK, DESCANSANDO UNOS DIAS.

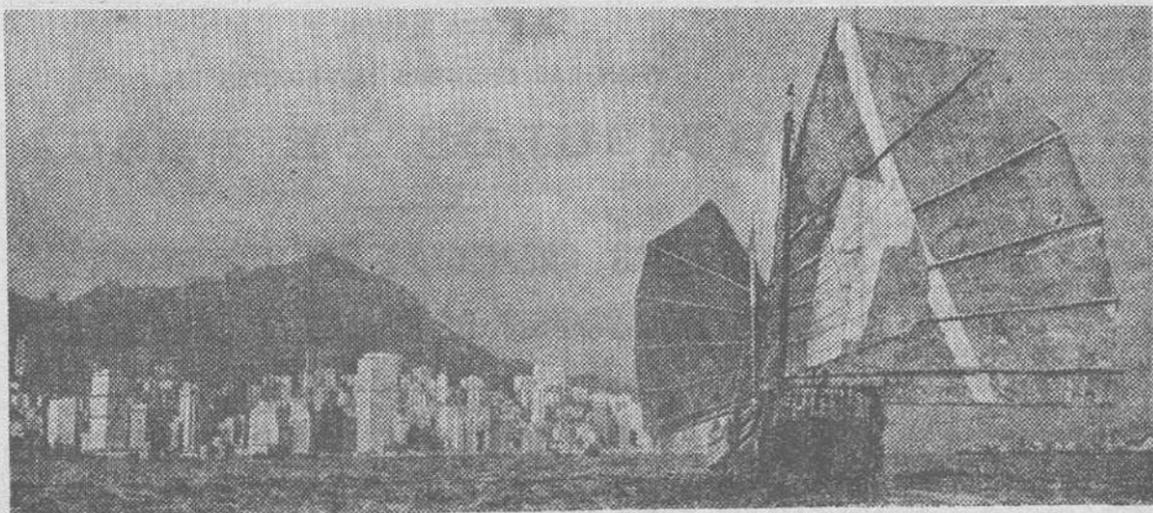


Alain Delon, el actor más caro de Francia. (Foto EFE-FIEL)

PAGINA 24

### VIAJE A ORIENTE

### DESDE HONG-KONG



Vista general del puerto de Hong-Kong. En primer término uno de los típicos rampanes chinos.

PAGINA 22

### Contiene también este ESPECIAL:

- «SILENCIOS FECUNDOS», por Alfonso Salgado.
- «ACTIVIDADES DRAMATICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL DE BURGOS», por César A. Archaga Martínez.
- «TIEMPO DE COLOQUIOS», por Rodrigo Rubio.
- «RECORDANDO AL PINTOR BURGALÉS DIOSCORO-TEOFILO PUEBLA», por José Valverde Madrid.
- «BURGOS, SIGLO XX», por LUVA.
- «IX CERTAMEN INTERNACIONAL DE FILMS CORTOS DE HUESCA», por José L. Barrios Treviño.

# SILENCIOS FECUNDOS

Por Alfonso SALGADO

**F**INALMENTE, el resultado de la cosecha que se prepara para este año, aquí, en nuestra provincia, será como sea, porque eso es lo de siempre, y no cabe dar más vueltas al bombo de esta lotería que es la agricultura. Pero es que ocurre que hace poco tiempo, muy poco, la suerte misma, le dijo que tenía que acercarse hacia determinadas latitudes de esta teoría y práctica agraria que es el Burgos ancho y largo. El campo estaba glorioso. Se había metido Abril en sus mitades y el verde, un verde inmenso que se perdía en todas las lejanías, era el exponente claro y exacto del milagro de cada año, ese mismo milagro que había de que la tierra recatada, la tierra silenciosa, la tierra que no sabe de un mal gesto, de pronto comenzaba a ejercer la virtud de hablar, de ir relatando todos los pormenores de un milagro estallado y presentado en la fecundidad. Y más: alguien que sabe más que Cicerón sabía sobre aquello «De vita rústica», nos aclaraba que el factor en principio determinante de esa explosión verde había sido nada menos que el hielo caído a tiempo. Quizás, para quien sepa de estas cosas, le parezca a alguien que lo que nos asombró no es más que el efecto de la ingenuidad que da la ignorancia, pero es el caso que nos maravillamos sabiendo y oyendo la noticia de que el hielo, caído a tiempo, se hace agua en las entrañas primeras de la tierra y logra que se fecunde, que la semilla pudra acorde con los propósitos del labrador y que luego vengan esos verdes que tanto se nos han ido de las manos en este artículo.

Pues bueno, eso se nos dijo. Y la verdad es que cuanto se nos dice por la provincia no lo tomamos como dogma de fe, pero como si lo fuera, ya que lo aceptamos como eje de la meridiana verdad que siempre ha asistido a nuestras gentes.

—Y yo que creía que el hielo no traía más que males, además de frío!

—¡Toma! Y yo.

Por aquí hay que irse hacia otra verdad, hacia la que dice que somos raza hecha a fuerza de contrasentidos. Normalmente, el hielo es para que la planta muera. Y resulta que no, que puede ser para que viva y lo que es más paradójico, para que nazca. Es así que llega la hora de preguntarse si ahora que, con todas las bendiciones legales, nos analizan a los burgaleses de la provincia como comunidad extinta, no será la muerte legal una simple maniobra de esta vida que tiene hechuras de eterna para anunciar el resurgimiento definitivo o, por lo menos, tan presente como otros quinientos años de vida. Me pregunto si el pegajoso silencio de tantas de nuestras aldeas nuestras no será más que el recogido silencio de la meditación, de esa misma meditación de la que va a salir la estrategia por la que lanzarnos a misiones que vuelvan a ponernos en el frontispicio de todos los protagonistas. No estoy seguro. Ni me importa estarlo. Hay una realidad que acaba de demostrarme que el hielo puede ser bueno y que el silencio, que nadie me lo ha dicho, por lo menos no es molesto y es imprescindible para todas las meditaciones.

Más me asombra otra clase de hielos. Asombran y duelen los hielos que dicen que todo lo que fuimos, todo lo que nos hizo grandes, no sirven absolutamente para nada. Eso sí que es lamentable porque son hielos que llegan al alma, por el camino de compararnos con otros, de invitarnos a ser iguales que otros, de que seamos justa copia de lo que no hemos sido nunca. Eso sí que hiela las entrañas y el pensamiento porque eso fue lo que nos llevó a los silencios de las meditaciones de ahora mismo.

Me pregunto si para levantar a esta provincia no será necesario volver los contrasentidos, a esa forma de hacer las cosas que sólo entienden las gentes de aquí, las que no saben escuchar más que la paradoja del hielo haciendo bienes y por supuesto, que saben mejor que nadie lo que es capaz de hacer la lluvia, el sol, el viento de todos los cuadrantes y el resto de eso que, casualmente, no es el tema de lo que se dice ahora desde las alturas más legales, más admitidas, más evidentes que resultados falsos. Me lo pregunto y un día cualquiera contestaré a este mismo que escribe y dice que la provincia sigue ahí, oficialmente en agonía; para quien la pisamos cada dos por tres, en plenitud de silencios creadores, algo muy distinto a la muerte.

LEA USTED MAÑANA  
«HOJA DEL LUNES»  
DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA  
Y GENERAL CON ATENCION TAM.  
BIEN A LOS TEMAS BURGALÉSES.

ESTAMPAS BURGALÉSES

# OVILLEJOS SALEROSOS

(COPLAS Y POLITICA)

Por Juan José PEREZ SOLANA

El "ovillejo", diminutivo glorioso de ovillejo y éste, del hispano-latino "lobellum" (globellum) es —como su nombre indica— un llo de versos adcentados con lustre métrico y saliendo a la postre una curiosa combinación de tres versos octosílabos, seguido cada uno de ellos de un pie quebrado, que con él forma consonancia, y de una redondilla cuyo verso final está compuesto de los tres pies quebrados.

Pues bien, la susodicha estrofa —de tono ágil y veloz— acabó con acento justiciero. Nació, como se diría, para ello. Arma corta pero certera. Y es que el dicho artificio retórico vino como anillo al dedo para colmar la indecible vena satírico-burlesca que desde siempre fluyó por nuestras venas. Cualquier evento es o fue bueno para adiestrar el ingenio y cargar, a base de "chilumen", los dardos con su respectivo veneno. Crímenes, tropelías, desconciertos o altercados de toda guisa y condición, encontraron en el armatoste, refugio y varapalo consiguiente.

La tradición hispana se puede preciar de tener un arcón bien cumplido de ropajes y atuendos de esta calaña: la ironía hizo siempre, si no de musa, sí de lacaya más o menos indiscreta de poetas. No fue lo social, con todo, nuestro plato fuerte, sino lo "político" en sentido amplio. Rabiosas coplas anti-eclésiásticas o anti-monárquicas lo mismo que fervorinos compuestos métricos para complimentar a unos o a otros. A medida que el "cortarro" político pasó a otros círculos, ni que decir tiene que se amplió el blanco para este sano ejercicio nacional de la crítica hecha con dardo fino.

Dicen que fue el siglo XIX el más furibundo en el ataque y el más adiestrado en el ingenio creador, lo cual es explicable porque en esa época —época de inimaginables mosaicos políticos— salió a la palestra un periodismo satírico como el que más. Wenceslao Ayguals de Izco y Juan Martínez Villergas fueron, cada cual con lo suyo, propulsores sin igual. Del primero es "La Guindilla", "La Risa", "El Dómine Lucas", etc. Del otro, "El Tío Camorra", "Don Circunstancias" y "La Nube", por citar algo. Esto era sólo el principio. Cada partido, cada grupúsculo tuvo en su día su propio órgano de difusión. "El Pensamiento Español" era de aires católicas. "El Constitucional" y "La Verdad" pertenecían a la Unión Liberal. El Partido Demócrata tenía "La Discusión" y el Progresista, "La Iberia". Murieron éstos y aparecieron otros. Unos con fama, otros, sin pena ni gloria. Los insultos, a veces, traspasaron la barrera del ingenio y cayeron en el círculo de las groserías. Esto sucedía casi siempre porque se disparaba sin piedad desde las trincheras personales del propio grupo. No acontecía lo mismo con el pueblo que, desde lejos, pero sin olvidos —que el pueblo nunca se dejó engañar del todo— arremetió contra todos.

Circulan aún por ahí (semideshojados) cuadernillos manuscritos y muy entrañables, que contienen salerosos "ovillejos" de los principales prebostes de nuestro no muy lejano pasado. Mezclan con indecible chispa, hiel y miel y no hay titubeo en el tiro. A derecho, que diría el otro. A derecho que dicen ellos. Rezan así:



El abuelo de la «foto» está ahora en el trance de una exquisita narración. Ellos son ya los únicos transmisores de un pasado no remoto, pero para los más definitivamente ido. Merece la pena «oír» al menos los últimos relatos. — (Foto J. L. Alonso Ortega).

## UNION LIBERAL

Tontería y presunción  
Marrón  
Más bruto que mi caballo  
Gallo  
Novelista el más fatal  
Casaval  
Que tienes por partidarios  
Miseria Unión Liberal  
A los tres estrafalarios  
Marrón, Gallo y Casaval.

## TRADICIONALISTAS

Quiere figurar entre ellos  
Albarellos.  
Le aventaja en lo cuquito  
Don Benito,  
Aspirante de tramoya,  
Bedoya  
Esta terna original,  
en su pasmosa inocencia  
Se extasia con frecuencia  
Con la nómina oficial.

## MODERADOS

Pide y coge con afán  
San Millán.  
Auque bobo, mete baza  
Maza.  
Lleva chalecos a pares  
Nevares.  
Ahí tenéis tres ejemplares

de la gente moderada.  
¡Vaya una terna salada!  
San Millán Maza y Nevares

## PROGRESISTAS

Vinagre, hiel y alquitrán  
Don Julián,  
Gran facha, pero muy nulo  
Angulo.  
Político de barbecho  
Morquecho.  
No extrañéis este desecho  
del partido progresista,  
pues pasan en él revista  
Julián, Angulo y Morquecho.

## DEMOCRATAS

Preside por lo formal  
Corral.  
Asesor de gran mollera  
Llerá.  
Les calza, pule y aprieta  
Luiseta.  
Que ésta es gente de cha-  
[veta  
Queda de hecho demostra-  
[do  
Con decir que su calzado  
corre a cargo de Luiseta.

Hay otros dos "ovillejos"  
que no tienen filiación defini-  
da, pero que son tan expli-

tos y sangrientos como los anteriores.

Tiene cara de lagarto  
Yarto.  
Como la piedra de duro,  
Arturo.  
El más animal por cierto,  
Filiberto.  
Bien se puede dar un  
[cuarto  
y si me apuran, un real  
Por no ver rocines cual  
Filiberto, Arturo y Yarto.

Tiene barbas de cepillo  
Barbadillo.  
Toca bien el violón  
Sixto Antón.  
La mayor calle es angosta  
Para Acosta.  
Que se vayan por la posta  
Pues no hacen falta mal-  
[dita  
los tres monos de levita  
Antón, Barbadillo, Acosta

Aunque la cosa no está asegurada, parece ser que tan agudas saetas se deben a un ingenioso ex-seminarista de San Jerónimo de Burgos, Lucas Abad, quien habiendo marchado a Argentina, fundó en Bahía Blanca un periódico titulado "El sí de las Niñas" (primero de aquel lugar) y en el que, según consta, dejó escritos varios centenares de versos que, si hay suerte, algún día saldrán a luz.

Se transcriben aquí estos "ovillejos" porque en la distancia del tiempo ya no se injuria a los encartados y asimismo porque la mayoría de estas coplillas son de dominio público. Lo que sí consta es la vena popular de la que hacen gala las coplas y que, entre otras cosas, demuestran que el pueblo nunca estuvo ayuno de los entrebastidores "políticos". Los ejemplos a las claras se repiten.

## NAVE

### EL ALQUILER

1.400 metros cuadrados con 2.000 metros cuadrados de patio, todos los servicios, doble tejado, situación inmejorable, pie N-1 y futura Aduana. Teléfono: 22 99 75.

# ALMACENES MOLINER

PLAZA MAYOR, 3

VEAN LAS GRANDES NOVEDADES EN

ARTICULOS DE PESCA

ULTIMAS CREACIONES EN JUGUETERIA  
GRAN LIQUIDACION DE CUNAS Y CANASTILLAS

CUARTOS DE BAÑO EN COLOR Y BLANCO  
AMPLIA GAMA DE GRIFERIA Y ACCESORIOS DE BAÑO

# SE RUEDA EN POLONIA UNA PELICULA SOBRE LA VIDA DE S. S. EL PAPA, JUAN PABLO II

Más que una biografía, el filme es un relato sobre la gente y condiciones externas que formaron la «individualidad» del «Papa polaco»

★ «Como polaco tengo la obligación de aprovechar esta oportunidad para mostrar nuestra forma de pensar» dice el director, Zanussi

Por Jerzy PAWSLAS

Krzysztof Zanussi ha terminado de rodar en Cracovia la «parte polaca» de la película «De un lejano país» que está consagrada a la vida y actividad del Papa Juan Pablo II. Zanussi ha rodado en once semanas el material necesario para una película de dos horas y media de duración. El rodaje continuará ahora en Roma y luego, una vez acabado, se montará la película en Londres. La música será compuesta por Wojciech Kilar, colaborador permanente de Zanussi. Por su parte, los productores norteamericanos opinan que la película se podrá estrenar en el próximo otoño.

La película no es una biografía, sino el relato sobre la gente y condiciones externas que formaron la extraordinaria individualidad del «papa polaco». La acción de la película comienza en los años 30 cuando Karol Wojtyla, a sus diez años de edad, vivía en Wadowice y finaliza con una escena de la misa concelebrada por Juan Pablo II en Cracovia. Estas últimas escenas están sacadas de la visita del Papa a Cracovia.

Poco antes de que Zanussi saliera para Roma para continuar el rodaje de su película, pudimos conversar con él.

—Según dicen, usted aceptó a disgusto la proposición de los productores norteamericanos para realizar esta película...

## UN ENORME RIESO

—Yo era consciente de las enormes dificultades que iba a plantear la película y del enorme riesgo que significaba, incluso de orden artístico para mí. Además, tenía muy presente el fracaso de Olmi que «estropeó» la película sobre el Papa Juan XXIII, pero lo que más temía era que se me atasen las manos. La película no podrá aparecer sin el consentimiento del Vaticano, pero es comprensible que, por su parte, los productores deseen que su película sea «taquillera». Ahora bien, tengo que confesar que antes de que esas dudas consiguiesen apoderarse de mí, me entregué de lleno al estudio de toda la documentación que pude acumular. Hemos leído y estudiado miles de páginas y, entre ellas, el «Calendario de la vida de Juan Pablo II», obra del sacerdote Adam Boniecki que tiene más de mil páginas.

—En todo caso, ¿le «asusta» dirigir esta gran obra? —Siendo polaco tengo la obligación de aprovechar esta estupenda oportunidad que se me ha ofrecido para poder mostrar así nuestra forma de pensar y dar a conocer nuestras experiencias. La película hace posible hablar de Polonia a gente que saben muy poco de este país. Ofrece también la oportunidad de explicar a la gente las experiencias históricas polacas, las experiencias culturales y religiosas. Yo creo que el Papa tiene que ser una persona enigmática para quien no comprenda sus experiencias polacas.

—Bueno, pero el cine tiene sus leyes y las películas deben ser un espectáculo. ¿No ha sentido usted esa presión, sobre todo, en las escenas litúrgicas que son tan fáciles de profanar?

—No, yo he visionado ya el material que tengo, aun sin montar, de una misa que tiene una gran importancia para la película y me parece que las imágenes muestran en líneas generales el clima de ese rito. En las escenas filmadas por mi cámara Slawomir Idzjak no hay nada de teatralidad ni de sentimentalismo que tan «cursi» podría convertir algo tan sagrado.

## GRANDES EXPERIENCIAS

—Hasta ahora se había dedicado usted a rodar dramas intimistas. ¿Qué tal se le arregla para dirigir toda esa gran máquina que se emplea para hacer una película - espectáculo?

—Bueno, confieso que las paso «de a metro». Hay escenas en las que he tenido que dirigir los movimientos de destacamentos militares, tanques y miles de extras. Si no hubiese sido por el magnífico equipo que tengo a mi lado me hubiese escapado del rodaje. El grupo internacional de realizadores está viviendo muy grandes experiencias con esta extraordinaria aventura del rodaje. Los actores anglosajones que tengo son, en su mayoría, protestantes o ateos, pero se emocionan, a veces, hasta el punto de ponerse a llorar. El más feliz de todos ellos ha sido Maurice Denhan que ha interpretado el papel de Cardenal Sapiecha. El, para rodar sus escenas, se vistió con la ropa de Cardenal que usaba el actual Papa cuando vivía en Cracovia.

—¿Cuáles son, a su juicio, las mejores escenas de la película? —Bueno, para rodar la peregrinación del calvario tuvimos que reunir varias veces unos cuantos miles de extras. El rodaje duró, en cada ocasión, más de diez horas y tenemos heladas las manos y pies de permanecer a tantos grados bajo cero. La gente accedió a trabajar solamente porque lo pidieron sus sacerdotes... Por dinero no habrían trabajado... por nada



Krzysztof Zanussi durante el rodaje de la película «De un lejano país», sobre la vida de S. S. el Papa, Juan Pablo II. — (Foto EFE-FIEL).

del mundo, no. Pienso que esas escenas tienen algo de singular.

—¿Está usted contento con el papel de Cezary Morawski, en la personificación de Juan Pablo II?

—Sí mucho. Este joven actor se entusiasmó muchísimo

mo aunque el guión no le ofrece la menor oportunidad, premeditadamente, de «interpretar». Se sentía feliz aunque las tomas fuesen de lejos y se preparaba para todas ellas con extraordinario esmero.

(ESPECIAL - EFE).

## Hemeroteca

# BURGOS, SIGLO XX

Por LUVA

(Compendio de noticias publicadas en DIARIO DE BURGOS, del 3 al 13 de Junio de 1901).

Poco a poco volvía la tranquilidad a La Coruña, tras los graves desórdenes registrados en días precedentes y en los que hubo que lamentar seis muertos. Los periódicos no se publicaron durante varias fechas y se aconsejaba a los obreros de los diversos sectores la vuelta al trabajo. El Gobierno consideraba al gobernador civil como único responsable de los sucesos y a los pocos días era cesado en el cargo.

Como no pasaba día sin que se registrase una huelga, no terminada la de La Coruña comenzaba la de los operarios del ferrocarril de Vigo, haciéndose extensiva a los peones, cargadores y engrasadores. También se registraban huelgas en varias zonas de Extremadura y Andalucía, protagonizadas por obreros del campo. El malestar adquiría en la clase obrera un carácter crónico, por demás alarmante. Se hacían llamamientos para resolver el problema planteado, dando en justicia a cada cual lo suyo, sin violencias y sin abuso de la fuerza.

—Se verificaban las elecciones para senadores en toda España. En Burgos triunfaban los señores Marqués de Meriz, Martínez Escolar y Bajo. Días después, con asistencia de la Familia Real y con arreglo al ceremonial acostumbrado, se celebraba en el palacio del Senado la solemne apertura de las Cortes. S. M. la Reina Madre dio lectura al discurso de la Corona, en el que abordaba los graves problemas nacionales e internacionales con que

tenían que enfrentarse los políticos. S. M. el Rey, don Alfonso XIII, vestía uniforme de cadete de Infantería, ostentando el Toisón de Oro.

—Nuestro ilustre paisano, don Eduardo Martínez del Campo, era nombrado presidente del Tribunal Supremo.

También se nombraba gobernador militar de Burgos, al general Gómez Solano, que contaba con muchas simpatías entre los burgaleses de aquel entonces.

—Como la circulación de duros falsificados era mayor cada día y se habían ocasionado grandes perjuicios al comercio y a todas las clases sociales, se publicaba un detallado estudio oficial de las señales o diferencias que existían entre los duros de buena ley y los llamados «sevillanos» o «alicantinos». Las falsificaciones afectaban a las acuñaciones de 1876, 1881 y 1885, de Alfonso XII y las de 1888, 1889, 1891, 1893 y 1898, de Alfonso XIII.

—Con motivo de la festividad del Corpus se ofrecía al pueblo de Burgos la novedad del estreno de una magnífica carroza de plata, donde era conducido el Santísimo Sacramento, expuesto a la adoración de los fieles. Costeada por una persona piadosa, cuyo nombre se ocultaba, el coste total de la carroza pasaba de los 30.000 duros y el proyecto había sido trazado por el laureado pintor burgalés Marcellano Santa María y, bajo su inspección y la del arquitecto Sr. Lamperez, la obra había sido realizada por uno de los más afamados artífices de Madrid.

—El día del Corpus se celebraba una novillada picada en nuestra plaza, con reses de Tabernero, actuando los diestros Antonio Boto «Regaterín», que estuvo superior en quites, así como usando la espada y «Suarito», que tuvo la suerte de espaldas en sus tres enemigos. Un jurado otorgó un capote de paseo a «Regaterín».

El mismo día sufría una tremenda cogida en la plaza de Algeciras el diestro «El Algabero». Al rematar una suerte, un toro de Villamarta le infirió tremenda cornada en el cuello y aunque en los primeros momentos su estado fue de suma gravedad, pudo reponerse y ser trasladado dos días después a Sevilla. En la misma corrida se originó en los tendidos una sangrienta riña, resultando muerto un espectador, de una puñalada.

—Falleció en Bilbao el modesto banderillero Domingo Almansa «El Isleño», herido en la región inguinal izquierda, al prender un par de banderillas en el primer toro en la corrida del Corpus. Entre grandes sufrimientos, el infortunado torero dejaba de existir a los tres días.

—Un fuerte temporal causaba importantes daños en los cultivos de cereales, legumbres y viñedos, en los pueblos de Cebrecos y Milagos. En esta localidad, las pérdidas se estimaban en 10.000 pesetas.

—El día 6 se celebraban en el Teatro Principal, desde las ocho de la tarde, varias sesiones del «fantástico» espectáculo de transformación de «La mariposa eléctrica» y exhibición de preciosas vistas animadas con el aparato cinematográfico Gaumont Demeny.

—Para cerrar por hoy esta sección, que procuramos hacer amena para nuestros lectores, un anuncio original: Para fiestas populares podía encontrar el público cohetes de todas clases y precios, ruedas y volcanes, globos aerostáticos de diferentes tamaños, faroles para iluminaciones a la veneciana y abundante colección de fuegos infantiles y de salón, todos de las mejores fábricas de España, en el estanco de don Ignacio Sáiz, en la calle de San Juan, 12.

## ELECTROFIL

ALMACENISTAS MATERIAL

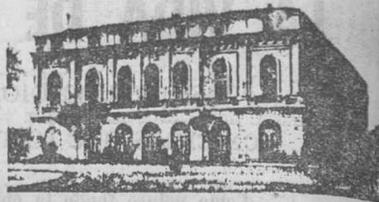
ELECTRICO Y ELECTRODOMESTICOS

Circunstancias ajenas a nuestros deseos, totalmente inesperadas, han tenido como consecuencia el cese de los Delegados y varios empleados de nuestras Sucursales de Santander, Burgos, Logroño, Reinosa, Aranda de Duero y Miranda.

Ello nos obliga a una total reorganización de la estructura de personal de tales Sucursales, que no ha de significar una disminución de los servicios que desde hace tantos años venimos prestando a nuestros clientes, sino que pondremos todo nuestro empeño en mejorarlo día a día, en beneficio mutuo, como el prestigio de la Organización Electrofil, hoy la primera de España, con más de cien establecimientos en todo el país, nos exige.

Todos ello nos obliga a que, desde ahora agradecemos a nuestros clientes nos sigan dispensando la confianza que hasta el presente nos han venido demostrando.

# ACTIVIDADES DRAMATICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL DE BURGOS (1858 - 1946)



- ☆ CONRADO BLANCO CON SU COMPAÑIA DE DRAMAS CASTELLANOS (1931)
- ☆ COMPAÑIA DE COMEDIA: DIANA SALCEDO (1946)

Por César A. ARCHAGA MARTINEZ

El brillante pregón de la Semana Santa que el gran poeta de la Sierra pronunció en el altar mayor de la Catedral el pasado día 11 de Abril, sábado, ha hecho que esta vez nos refiramos a él que, también, en el Teatro Principal de Burgos, dejó muestras de su arte y de su amor a la patria chica.

Acudiendo la Gran Compañía de Dramas Castellanos viene a Burgos, a su Teatro Principal, en lo mejor de su juventud, a representar tres obras en el mes de Febrero de 1931 (24 al 27), de ambiente burgalés las tres.

No sé, sí, tal vez, porque tuviera miedo —como otros muchos burgaleses— de que se cumpliera lo de que «Ningún profeta es bien recibido en su tierra», envió, a modo de embajada, la siguiente carta, que reproducimos textualmente:

«Venid las Innumerables dificultades que las puertas del teatro tienen para todo artista que empiece; apoyado por artistas de reconocido prestigio en el teatro y esta vez con espíritu justiciero, he salido de Castilla a representar teatro castellano sin más ambición que la de llevar tanto a las poblaciones castellanas como a sus pueblos, la presentación de la mujer y el hombre de Castilla que en mis dramas «El Hogar» y «Temple Castellano» vivo, si no en toda la perfección que el arte requiere, sí con todo el fuego de la juventud de un poeta que en estas tardes fieras de incomparables llamas vio la luz primera. Mi agradecimiento a toda la Compañía y especialmente a Carmen Muñoz que ha sabido encarnar magistralmente a la mujer de Castilla.

Saludos a toda Castilla y benevolencia para este humilde poeta que sólo sueña en Castilla». (Conrado Blanco Plaza)

A esta carta respondía la opinión pública burgalesa, a través del DIARIO DE BURGOS, de la siguiente forma:

«Se ha formado recientemente una compañía para realizar una jornada artística por Castilla con el propósito de dar a conocer las costumbres más características y los tipos más castizos de la región. Esta Compañía que dirige Conrado Blanco, a quien se conoce con el nombre de «El Poeta de la Sierra», actuará mañana en el Teatro Principal. Figura en la agrupación, como primera actriz, la señorita Carmen Muñoz, cuyo apellido nos recuerda a un gran actor, que ha dado a la escena española un nombre envidiable».

Efectivamente, el día 24 de Febrero de 1931, comenzó su actuación esta Compañía. Dedicó las funciones de tarde y noche de esa jornada a la mujer castellana, como homenaje a sus cualidades y virtudes. Y lo hizo a través del estreno del drama en tres actos y en verso, original del poeta burgalés que lleva por título «El Hogar».

El argumento de esta obra es bien sencilla pero popular, de auténtico ambiente castellano: una pobre muchacha de pueblo,

ha tenido la desgracia de dar un mal paso en la vida en esa edad crítica en la que el amor corre parejo con la irreflexión, pero supo dignificarse poniendo todo su cariño en su hijo y la fuerza de este nuevo y distinto amor, le hizo defenderse de todas las asechanzas.

Un honrado labrador que la dobla en años, pero que sentía por ella un amor sincero, olvidó su falta y formó un hogar donde la felicidad presidía todas las faenas del campo, sólo turbada por las insistentes pretensiones del joven seductor que siente por la feliz madre una pasión tan ciega y grande como verdadera.

La presencia del joven en el pueblo, después de triunfar en la ciudad, compromete la felicidad del pacífico hogar burgalés; pero la firmeza y tesón de la honrada mujer hace que no logre torcer su norma de conducta con las insistentes pretensiones del triunfador.

En una escena final, en la que luchan el joven y el honrado labrador, es la mujer la que no dudó en dar muerte al audaz conquistador antes que mancillar el casto hogar.

Como era de esperar, la obra fue un rotundo éxito; en el Principal no cabía un alma más; y los aplausos, tanto a las siete de la tarde como a las diez de la noche, se oyeron incensantemente.

La crítica elogió esta obra y su extraordinaria puesta en escena, admirando al joven compositor.

Excepcionalmente, conservamos estos extraordinarios juicios acerca de la misma:

«...y el drama es algo admirable, conseguido, que acusa la fuerte personalidad del poeta joven». (Gonzalo Valero Martín).

«El Hogar es aquello que nos cautiva, que nos convence y nos emociona con su realidad viva, honda, profunda, y su sano y fino espíritu». (R. Canstinos Assens).

«...la obra me parece muy buena». (Jacinto Benavente)

Otra obra, también de ambiente burgalés, estrenó la Compañía de Conrado Blanco al día siguiente, 25 de Febrero de 1931, de la que, igualmente, el Poeta de la Sierra, era autor: «Temple castellano» drama castellano de emoción y vida, cuya acción se desarrolla en el pinariego pueblo burgalés Quintanar de la Sierra.

El 28 de Febrero no actuó la Compañía; aprovechó ese día para los ensayos y preparativos del último estreno y despedida que tuvo lugar al día siguiente, 27, poniéndose en escena «Villa vagancia» (donde se come, se vive y no se trabaja), obra original del señor Gallardo, colaborador de DIARIO DE BURGOS, y que se escenificó con fines benéficos.

La obra es una producción sin pretensiones, con caracteres de verdadera astrakánida, una farsa que se desarrolla en un país imaginario, perecido a

la célebre Jauja, de la que se habla en las antiguas historias infantiles y cuyo argumento, que es muy sencillo, tiene un desarrollo originalísimo en el que intervienen personajes imaginarios, pero que tienen su comicidad.

Podemos decir que este día revistió el Principal un carácter de solemnidad pues además de la obra escenificada, tomó parte en la función la Tuna Escolar Burgalesa, una extraordinaria banda de música, leyendo composiciones el poeta burgalés don Abelardo Moreno, el presidente de la Tuna, señor Urra y el director de la Compañía y escritor poético Conrado Blanco.

Asistieron a la función, además de un público selecto y escogido, que llenaba el Coliseo, las fuerzas de la Guarnición, las primeras autoridades burgalesas y varios periodistas de Valladolid.

Con los laureles de un gran poeta, de un gran burgalés y de un extraordinario director de Compañía Dramática se despidió de su público y de su tierra, el fino y delicado Poeta de la Sierra.

o debe extrañarnos este éxito de Conrado Blanco en el Principal, como director y como compositor —poeta— ya que unos años antes, exactamente en las Navidades de 1927-28, la Gran Compañía de Comedias Maurente, procedente del Teatro Infanta Isabel, de Madrid, puso en escena una que llevaba por título «La flor que al florecer quedó marchita». Obra que agradó mucho al público y que fue el comentario de la crítica teatral local durante tres días.

COMPAÑIA DE COMEDIA «DIANA SALCEDO»

Esse ya paredes viejas y medio caídas del Teatro Principal de Burgos encierran tanto arte y un tesoro dramático tan extenso y tan extraordinario que, muchas veces, al intentar resumir algún detalle te encuentras con la gran dificultad de querer decir mucho en pocas palabras. Al abrir cualquiera de las hojas de los ocho tomos que he dedicado al estudio profundo del quehacer dramático llevado a cabo en el primer Coliseo, que sigue siendo todo un símbolo de las aperturas culturales del Burgos y provincia durante casi cien años, me doy cuenta que, efectivamente merezca la pena conservar ese gran edificio en lo que ha significado esencialmente hasta el año 1946: centro cultural y, sobre todo, dramático.

Para completar la alusión que hemos hecho sobre la personalidad artística de Conrado Blanco relacionada con el Teatro Principal, vamos a hacer una breve referencia a la última Compañía que actuó en el Coliseo. Se trata de la Compañía de Comedia de Diana Salcedo que actuó brillantemente en las Fiestas de 1946: desde el 28 de Junio al 4 de Julio.

Con Diana Salcedo, primera actriz, estuvieron en Burgos, como primeras figuras de la Compañía, José Sancho (primer actor) y Manuel Domínguez Luna (primer actor cómico).

Hizo su presentación ante el público burgalés —con un lleno absoluto— con la comedia en tres actos, adaptada al español por Antonio F. Lepina «Cuentan de una mujer», obra que había estrenado en el María Guerrero de Madrid y había llevado triunfalmente a varias provincias españolas: Aquí en Burgos, también significó un triunfo artístico.

Al acto asistió S.E. el general Yagüe y demás autoridades locales. El Teatro Principal estuvo preciosamente engalanado y adornado.

Al día siguiente, 5 de Julio de 1946, la Prensa local comentaba este homenaje con este título: «El homenaje de anoche en honor del General Yagüe constituyó otro rotundo éxito». Y continuaba así: «Anoche, en función de gran gala, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, se rindió un nuevo homenaje de cariño al glorioso teniente general Yagüe, con cuyo acto la Compañía de la notable actriz Diana Salcedo quiso adherirse a los actos que, en honor del ilustre capitán general de la Región, se vienen celebrando en nuestra ciudad con motivo de la «Quincena deportiva, inaugural de la ciudad deportiva del «Dos de Mayo»».

«El secreto», comedia en tres actos y que alcanzó una interpretación excelente, fue el primero de los dos estrenos que dedicó a Burgos, siendo el segundo, al día siguiente, 3 de Julio, la comedia de Jaquet y Loygorri titulada «Préstame tu suegra».

Resumiendo la crítica local podemos decir que toda la Compañía estuvo extraordinariamente bien.

El día 4 de Julio y como final de sus actuaciones, dedicó un extraordinario homenaje al General Yagüe. Los carteles anunciadores del mismo decían: «Teatro Principal: hoy jueves, a las 11.30 de la noche: función homenaje al Excmo. Señor capitán general de esta Región, teniente general don Juan Yagüe Blanco. Patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos. La Compañía de Comedia de Diana Salcedo».

La Sala se hallaba delicadamente adornada y el vestíbulo se obsequió a las damas y señoritas con flores.

En un proscenio se hallaban el teniente general Yagüe acom-

pañado por su distinguida esposa e hija y la señora viuda de Porto, y en su palco se veían asimismo, al gobernador civil de la provincia, con su señora y el presidente de la Diputación, acompañados por el diputado señor Cuesta y Rodríguez de Valcárcel. Una representación del Ayuntamiento asistió a la fiesta.

Seleto auditorio figuraba en las distintas localidades de nuestro primer Coliseo, en cuyo escenario la notable Compañía de Diana Salcedo puso en escena la conocida producción dramática de Sardou, «Falta» de la que e lconlento artístico realizó una brillante creación.

Actuó en los intermedios muy acertadamente por cierto, la banda de música de la Academia de Ingenieros y, terminada la representación teatral actuaron en un delicado y no menos brillante fin de fiesta Amparito Guerrero y Luis Rodrigo de la Compañía de teatro de León, que ayer se despidió en el Teatro Avenida y Diana Salcedo y el primer actor, Sancho, de la del Principal.

Para todos hubo nutridísimos aplausos». (DIARIO DE BURGOS: 5 de Julio de 1946)

Y ésta fue la última actuación en el Principal. Menos mal que, al menos, fue ofrecida a un ilustre burgalés y desde entonces, el gran Coliseo queda cerrado. ¿Hasta cuándo?

Al contrario porque resulta relativamente nueva y ahí está el quid, ya que es demostrativa de la prisa que esta ciudad se ha dado para cambiar, queremos suponer que para bien. Bueno, aquí tienen un aspecto de la avenida de Burgos y todos los comentarios sobran... menos uno: lo bien que a Burgos le sienta el agua, aunque sea tan diminuta y precaria como esta corriente que no muere en el mar, pero ya ven: es un río. — (Fotos FEDE)

## TIEMPO DE COLOQUIOS Demasiadas mesas redondas, simposiums y conferencias

Por Rodrigo RUBIO

Si usted se toma la molestia de —por ejemplo— seguir la programación de Televisión Española, advertirá que, un día sí y el otro también, hay coloquio, mesa redonda o como quieran llamar a la sesión de discutir. Ahora se habla, se discute, más que nunca. Deben ser cosas de los tiempos nuevos, de la democracia. También, ahora, la gente se reúne que nunca. En alguna otra ocasión he escrito sobre el tema de las reuniones. Es el pan nuestro de cada día. Los jefes, en oficinas oficiales o privados, lo quieren discutir todo en reuniones. Dicen que eso es más democrático. Aunque al final, los jefes, como siempre, hacen lo que les da la gana.

Con lo de los coloquios públicos ocurre otro tanto. No dejan que un señor entendido vaya y hable ante de las cámaras y los micrófonos. Ha de haber señores entendidos para que repliquen al que se plantea está enterado de un tema. Así, vean si no, cuantos señores Hermida, el del flequillo, reúne a unos cuantos señores en eso de «Su turno». Todos hablan, todos razonan, todos se creen en posesión de una verdad, y tanto ocurre en los programas que presenta Sancho Vázquez, «Un mundo para ellos». Casi todas las sesiones que discuten sobre si los chicos han de educarse así o de la otra manera, o que si esto es bueno o malo para la salud, etc., etc. Idem en esos programas de la segunda cadena que llaman tribunales. Siempre hay unos cuantos señores, se supone que respetos a un tema, que hablan, hablan y hablan. Así parece —da la ilusión, ¿no? de que todos participamos en cuestiones de cultura, de historia, de política, de educación de sociología, etc. De eso mismo, ¿verdad? Aunque las conclusiones que uno puede sacar sean otras muy distintas. Por ejemplo: ¿Qué es lo dicho? ¿Qué señores estaban en la cierto y qué en lo erróneo? Uno llega a confundirse. Son demasiados coloquios, demasiadas mesas redondas, demasiados simposiums y demasiadas conferencias. Por eso en los aulas culturales ocurre otro tanto de lo mismo: discusiones sobre esto o aquello, participación de gentes que, por lo general, ni siquiera saben hablar. Pero ahí están. Los tiempos han traído estos activismos, estas menudas o grandes asambleas, este mareo en donde, generalmente, las palabras sabios y concretas brillan por su ausencia.

Para todos hubo nutridísimos aplausos». (DIARIO DE BURGOS: 5 de Julio de 1946)

«El secreto», comedia en tres actos y que alcanzó una interpretación excelente, fue el primero de los dos estrenos que dedicó a Burgos, siendo el segundo, al día siguiente, 3 de Julio, la comedia de Jaquet y Loygorri titulada «Préstame tu suegra».

Resumiendo la crítica local podemos decir que toda la Compañía estuvo extraordinariamente bien.

El día 4 de Julio y como final de sus actuaciones, dedicó un extraordinario homenaje al General Yagüe. Los carteles anunciadores del mismo decían: «Teatro Principal: hoy jueves, a las 11.30 de la noche: función homenaje al Excmo. Señor capitán general de esta Región, teniente general don Juan Yagüe Blanco. Patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos. La Compañía de Comedia de Diana Salcedo».

La Sala se hallaba delicadamente adornada y el vestíbulo se obsequió a las damas y señoritas con flores.

En un proscenio se hallaban el teniente general Yagüe acom-

## Recordando al pintor burgalés Dióscoro-Teófilo Puebla (1831-1901)

### Logró dos primeras Medallas en la Exposición Nacional de Bellas Artes y fue académico de número de la Real Academia de B. A. de San Fernando

Por José VALVERDE MADRID (Cronista de Córdoba)

Uno de los mejores cuadros de Historia del Casón del Buen Retiro, de Madrid, es el de «Las hijas del Cid», donde Puebla logra una armonía de una obra clásica de sabor italiano. El paisaje frontoso que le sirve de fondo, los dos desnudos, admirables de composición y en los que la sombra de las ramas de los árboles se refleja en las maradas de luz, el dibujo correctísimo y la entonación dorada y cálida se armoniza con el dibujo y el color de los paños admirablemente tratados.

Dióscoro Teófilo Tolín nació en Melgar de Fernamental el 25 de Febrero de 1831 y fue bautizado el 28 de aquel mismo mes. Era hijo de don Manuel Puebla, natural de Lantadilla y de doña Hermógenes Tolín, natural de Melgar, los que observaron que desde muy niño era aficionado al dibujo su hijo, por lo que solicitaron una beca de la Diputación provincial, la que le costó los estudios en Madrid en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, ganando unas fuertes oposiciones, para ser becado en Roma, donde terminó su aprendizaje pictórico. Nada más regresar a España en el año 1860, obtuvo una tercera medalla en la Exposición Nacional de Bellas Artes de aquel año con el cuadro «Episodio de una batalla». Es nombrado profesor de la Escuela de Bellas Artes de Cádiz pero casi nunca acudía a las clases, pues estaba muy dominado por la vida bohemia madrileña.

En el año 1862 cuando obtiene la primera medalla de pintura en la Exposición Nacio-



«Las hijas del Cid» (Museo del Prado). Obra cumbre de Dióscoro-Teófilo Puebla.

nal de Bellas Artes de aquel año con su famoso cuadro titulado «Primer desembarco de Cristóbal Colón en América». Cuadro que fue adquirido por el Estado en la entonces alta suma de tres mil reales y que fue muy criticado por los comentaristas de las revistas artísticas. Así Javier Ramírez decía de él, que teniendo dotes de un gran artista Puebla no cayera en el detalle de que un fortísimo viento batía el mar

mientras que los ropajes de los personajes pintados estaban quietos. Dos años más tarde de este gran éxito artístico es nombrado profesor de Extremos en la Escuela de Estudios elementales y deja de ir y venir a Cádiz. En 1867 obtiene en otra exposición nacional otra vez la consideración de primera medalla con su cuadro sobre el «Compromiso de Caspe». Otro cuadro que en aquella muestra

expuso de título «Mefistófeles y Margarita en la Catedral», fue adquirido en 1870 en el Museo de Zaragoza. Del primero, es decir, del que trataba del compromiso de Caspe, decía el crítico José Galofre que era el mejor cuadro del certamen con mucha diferencia sobre los demás.

En 1871 llueven sobre Puebla los encargados de pintura y las condecoraciones. Así obtiene la Cruz sencilla de María Victoria, la de Carlos III y la encomienda de la de Isabel la Católica. Hace los retratos de O'Donnell y de Alfonso XII. En Córdoba pinta cuadros típicos, como el de una «Cordobesa» y la tabla «La Bailadora», donando cuadros al Museo que regentaba su buen amigo Romero Barros. Y es también en este año de 1871 cuando pinta las «Hijas del Cid», su obra cumbre y de los mejores cuadros de Historia de España.

Ingresó como académico de número en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando en 1885. Su discurso versa sobre la influencia del cristianismo en las Bellas Artes y sucede a Federico de Madrazo en la dirección de la Escuela de la Academia y en la presidencia de la sección de pintura de la misma Corporación. También es nombrado presidente de la Asociación de Escritores y artistas. Una de sus últimas obras sería el cuadro de Alfonso X que le compró el Estado en 8.000 pesetas y el de la «Vuelta de las hadas al lago», lleno de belleza y encanto. E l lenzo de un palco en la plaza de toros es hermosísimo y los retratos de don Martín Belda y de don Antonio Romero Ortiz, sensacionales, pues Puebla no sólo dominaba la pintura de historia, sino el retrato.

Por último diremos que murió soltero el día 24 de Octubre de 1901, constituyendo su entierro una manifestación del cariño que el pueblo madrileño tenía por aquel gran artista burgalés de erudición simpática.

# BURGOS, DE AYER A HOY



Tampoco es como para decir que la primera de las fotografías se hizo en nuestra ciudad. Al contrario porque resulta relativamente nueva y ahí está el quid, ya que es demostrativa de la prisa que esta ciudad se ha dado para cambiar, queremos suponer que para bien. Bueno, aquí tienen un aspecto de la avenida de Burgos y todos los comentarios sobran... menos uno: lo bien que a Burgos le sienta el agua, aunque sea tan diminuta y precaria como esta corriente que no muere en el mar, pero ya ven: es un río. — (Fotos FEDE)

## DESDE HONG KONG

## VIAJE A ORIENTE

★ Capítulo IX ★

Por Gonzalo DE SEBASTIAN

**E**STAMOS en el puerto mayor de Asia y en la ciudad económicamente más importante del Pacífico. Llegamos a la fenicia asiática. Esta colonia británica fue arrebatada a los chinos por Inglaterra, en la guerra del opio. Los ingleses, hábiles traficantes, tenían el monopolio del tráfico de mercancías desde la India y entre tejidos y maderas finas, entraba el opio. Como la opiomanía se extendió tanto entre los chinos, las autoridades prohibieron la entrada de la droga y como los ingleses no acataron esa medida, el gobernador de Cantón decomisó los cargamentos de opio y los destruyó, eran tantas toneladas que tuvieron que ser quemadas en varios días.

Los rubios extranjeros trajeron sus cañones y la Armada de la Reina Victoria los apuntó hacia Cantón, lógicamente perdieron los chinos esta mini-guerra. El vencedor tomó una pequeña isla de pescadores a la salida del río de Las Perlas a la que pusieron el nombre de Hong-Kong, que en chino quiere decir «nueve dragones».

En 1860 volvió a ser despojado el enorme imperio chino en favor de la colonia británica quedándose éstos con una península cercana, llamada Kow-Lon y aún esto les pareció poco a los ingleses que forzaron a los chinos a alquilarles, sin pago alguno y por 99 años, una franja continental que llamaron «nuevos territorios» en 1898. Veremos si lo entregan de verdad.

Nunca hemos visto una concentración tan grande de personas en tan pequeño espacio. Son cinco millones y medio de almas en 1080 kilómetros cuadrados, lo cual es una barbaridad y sigue aumentando la población. La inmensa mayoría es de origen chino-cantonés con minorías indias, malayas y europeas. En la Isla Victoria no cabe un alfiler lo mismo que en la península de Kow-Lon en donde hemos visto cientos de edificios iguales, parecidos a colmenas, con departamentos de 3 por 4 metros, donde vive toda la familia (según sus cálculos 5 personas), con una cocina colectiva por piso y los servicios sanitarios en medio del patio.

La impresión que hemos tenido ante esto, ha sido tremenda, pero aumentó más todavía, al día siguiente, cuando visitamos la ciudad flotante de Aberdeen, en la boca del río de Las Perlas. Aquí viven durante toda su vida sobre el agua, cerca de 50.000 personas, algunas de las cuales no tocan tierra en meses. Viven en juncos y sampanes de todas clases, algunos modernos y otros tan viejos que están a punto de hundirse y si ya no lo han hecho es porque están esperando el próximo tifón. Un horror. No cabe más gente. Hasta el año pasado entraban de China comunista un promedio de 150 individuos diariamente. Los ingleses tuvieron que cerrar la frontera, porque sencillamente no caben ya más.

No crean que todo Hong - Kong es así, ni mucho menos, están los hoteles lujosísimos con las «boutiques» de las firmas más elegantes que existen y la cruzan nuevas autopistas. Todo es muy «chic» y cosmopolita.

La bahía, vista desde el monte Victoria, es una de las cosas más hermosas que a mirarse se pueden. Está llena de barcos anclados en medio y de noche es imponente el espectáculo que ofrece. No obstante, particularmente nos gusta más Río de Janeiro, es más natural, pero no se puede negar que la bahía de Hong-Kong, es todo un espectáculo.

Hong-Kong es puerto libre y aquí se encuentra de todo muy barato. Si se sabe regatear bien, casi todos los comerciantes quieren engañar al turista. Y venden toda clase de imitaciones y falsificaciones, por lo que hay que estar prevenido.

Como impresión general de este enorme bazar oriental, nos queda un sentimiento ambiguo de admiración y confusión, lo primero por su belleza natural y lo segundo por la aglomeración y el mercantilismo de sus gentes.

**BODAS, BANQUETES,  
PRIMERAS COMUNIONES  
HOTEL VITORIA**

BURGOS (VILLAFRIA)

PIDA PRESUPUESTO. — TELEFONO 22 59 00

**PISOS CENTRICOS EN VENTA  
EDIFICIO N.º 9 CALLE CONCEPCION**

(JUNTO IGLESIA DE SAN COSME)

TRES Y CUATRO HABITACIONES, COCINA Y BAÑO — CALEFACCION CENTRAL. PORTERO AUTOMATICO. — REDUCIDOS GASTOS DE COMUNIDAD. — FACILIDADES DE PAGO.

PUEDEN VISITARSE DE 4 A 5 DE LA TARDE DE LUNES A VIERNES.

MAS INFORMACION EN:

AVENIDA DEL CID N.º 3, 3.º A. TELEFONO 20 73 40

## UNA CARRERA ESPECTACULAR

## LA VUELTA AL MUNDO EN GLOBO

★ Dos equipos de aeronautas tratarán de subir en globo a doce mil metros de altura, para alcanzar unas fortísimas corrientes de aire que les permitirán dar la vuelta a la Tierra

★ La construcción del globo ofrece grandes dificultades que, al parecer, ya están solucionadas

Por Alberto DEL CAMPO

Si todo ocurre tal como está previsto, pronto asistiremos a una singular carrera: dos equipos de aeronautas —uno inglés y otro americano— montados en sendos globos tratarán de dar la vuelta al Mundo en el menor tiempo posible. Aunque los preparativos del difícil viaje se guardan en el mayor secreto se sabe que los americanos partirán de Egipto a bordo de un globo bautizado «Julio Verne», en memoria al gran novelista.

Los aeronautas británicos, por su parte, zarparán de un lugar de Asia hasta ahora no determinado, quizás de Hong-Kong.

Las condiciones de este singular viaje

Evidentemente un viaje de estas características solo es posible realizarlo en nuestra época. Para llevar a cabo esta hazaña es indispensable disponer de refinadas tecnologías que permitan tener un conocimiento exacto de las condiciones meteorológicas en las que el globo navega. Las redes de satélites meteorológicos que circundan actualmente al Planeta permiten conocer las temperaturas de las nubes y las direcciones de los vientos y otros datos esenciales que pueden ser transmitidos a los aeronautas para que éstos hagan las maniobras del caso.

Para dar la vuelta al Mundo no sólo es necesario tener buen viento sino también volar a gran altura. A poca altura los movimientos atmosféricos son muy violentos, imprevisibles y desordenados. Para navegar con seguridad lo mejor es situarse en la estratosfera a unos 12.000 metros de altura. A esa altura las corrientes de aire soplan mucho más regularmente que en las capas bajas de la atmósfera y el balón no encontrará nubes, ni lluvias ni borrascas que amenacen a los aeronautas. Por encima de los 10.000 metros de altura existen unas potentes corrientes de aire que soplan a unos 380 kilómetros por hora en dirección Oeste y Es y circundando todo el Planeta. Si el globo logra situarse en medio de estas corrientes seguramente podrá avanzar a una velocidad de 50 a 70 kilómetros por hora, lo que le permitirá dar la vuelta al Mundo en 15 ó 35 días. El problema consiste en cons-

terísticas que pueda alcanzar rápidamente esa gran altura.

LA CONSTRUCCION DEL GLOBO

Según los datos que se poseen el globo americano tendrá una altura equivalente a la de una casa de cinco plantas y un volumen de unos 28.000 metros cúbicos que serán llenados de gas helio que tiene la ventaja sobre el hidrógeno de que no es inflamable.

Las extremas condiciones en que se llevará a cabo el viaje presenta graves problemas a los constructores del globo. Como es bien sabido, según una elemental ley de la física cuando un gas se calienta aumenta su volumen y cuando se enfría éste disminuye y esto es justamente lo que ocurrirá en el globo. Durante el día los rayos del Sol calentarán ferozmente al balón y el gas aumentará peligrosamente su volumen mientras que por la noche el intenso frío espacial dis-

minuirá el volumen y el globo perderá altura. Para controlar estos fenómenos los científicos han previsto que los aeronautas lleven consigo un generador de gas caliente alimentado por 2.000 litros de petróleo que les permitirá calentar el gas helio cuando com-

prueben que el globo comienza a perder altura.

La cobertura que envolverá el globo ha sido también objeto de serios estudios. El aumento del volumen de gas que se producirá inexorablemente a la luz del día aumentará la presión ejercida sobre las paredes del globo y algo del gas podrá escapar por los poros de éstas. En un primer momento los especialistas pensaron en reforzar las paredes del globo con nuevas películas plásticas, pero pronto descubrieron que las cualidades de estas materias se alteran rápidamente bajo los efectos de los rayos ultravioleta, y esto es un inconveniente muy grave porque el globo estará sometido a esa gran altura a fuertes radiaciones de ese tipo. Al parecer resolverán este problema construyendo una envoltura con dos capas: una de nylon destinada a detener los rayos ultravioleta y otra de políester metalizado.

(Servicios especiales de EFE)

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra

Exclusivas Garram

SE INTERESA POR VD. QUE  
PADECE RUIDOS, FRIO Y  
HUMEDAD EN SU HOGAR  
OFRECIENDOLE CORCHO

¿Cómo se favorece usted si emplea corcho en  
revestimiento dentro de su edificación?

ACUSTICA

Anula los ruidos, el impacto de exteriores e interiores.

TERMICA

Evita humedades, fríos y calores excesivos.

DECORACION

Se obtiene un bellissimo efecto, acogedor y duradero.

CARACTERISTICAS TERMICAS

Estas dependen de la clase y espesor de las planchas de corcho a instalar.

PIDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Garram

Reyes Católicos, 31  
Teléfono 21 72 60  
BURGOS

# IX CERTAMEN INTERNACIONAL DE FILMS CORTOS DE HUESCA

- ◆ «Del 27 de Abril al 2 de Mayo se proyectarán películas correspondientes a veinticuatro países»
- ◆ «A pesar de la crisis de festivales cinematográficos, Huesca continúa su importante labor difusora de los nuevos planteamientos del 7.º arte»

Por José L. BARRIOS TREVIÑO

(Lcdo. en Ciencias de la Imagen y Periodismo)

Durante la semana correspondiente a los últimos días de Abril y primeros de Mayo del presente año, se va a celebrar la novena edición del Certamen Internacional de films cortos «Ciudad de Huesca», que ha vuelto otra vez a las tradicionales fechas primaverales, después de un período de dos años en los que se ha celebrado en fechas otoñales, que de por sí ya están bastante completas en cuanto a Festivales Cinematográficos se refiere.

A pesar de su juventud y de ser un Certamen relativamente poco conocido, este acontecimiento cultural oscense realiza una labor de divulgación y conocimiento del cine corto, digna de ser resaltada en un país en el que el cortometraje es infraconsiderado y adolece de todo tipo de defectos y problemas, siendo escasamente apoyado por los organismos oficiales de protección, a pesar de ser la base donde se forjan los futuros directores del cine español.

Recordamos que en España son consideradas películas de cortometraje, aquellas cuya duración sea inferior a 60 minutos, y en contraposición a lo que ocurre en otros países en el que el corto está fuertemente protegido y promocionado, en el nuestro es simplemente apoyado a posteriori, a base de cantidades que podríamos considerar ridículas, en relación con los altos costos de producción en la actualidad.

Si a esto le añadimos la deficiente estructura comercial que padecemos, en virtud de la cual la mayor parte de las salas de exhibición siguen proyectando los insufribles NODOS (recordemos lo que pasa en nuestra ciudad) por los cuales pagan cantidades ridículas, en virtud de que los gastos son sufragados por el Estado, dan como resultado el deficiente panorama que se divisa, con respecto al cortometraje español.

El hecho de que todavía se

puedan visionar algunos buenos cortometrajes españoles es debido a actitudes de tipo heroico que adoptan una serie de entusiastas del cine, realizando con los mínimos medios posibles una serie de trabajos, que contra viento y marea logran ser terminados y exhibidos en alguna de las pocas salas, que, inteligentemente, decidieron suspender la proyección de NODOS para mostrar estos cortos.

## LA NOVENA EDICION

Este Certamen, nació en 1972 bajo el patrocinio del Ayuntamiento y la Peña Recreativa, Zolli, con el fin de difundir y promocionar los cortometrajes cinematográficos, dada su escasa repercusión comercial y el nivel de conocimiento que de esta actividad se tiene en España.

Cerca de 300 films pertenecientes a 24 países participarán este año en las diversas secciones que conforman el certamen. En la de concurso optarán por los premios «Danzante» de Oro, Plata y Cobre. El Jurado de las nacionalidades y Regiones, que dará el premio a la mejor película hablada en cualquiera de los Idiomas del Estado Español, estará compuesto por Carlos Caillefer por Andalucía, Manuel Méndez por Euzkadi, Antonio del Real por lo que en Huesca llaman Región Centro (desconociendo que existe Castilla y León y Castilla la Mancha), Pep Salgot por Cataluña y Franco Nagora por Aragón.

Respecto a la participación Internacional, Estados Unidos, Canadá, Checoslovaquia, Unión Soviética y Egipto, con 15, 10, 11, respectivamente (al margen de España que, como puede suponerse, es la mayor en cuanto a participación se refiere) son los países que concurren con mayor cantidad de películas, mientras que Portugal, Colombia, Méjico e Iraq se presentan por primera vez al Certamen.

Por otra parte Estados Unidos, a través de su embajada, aporta cerca de cuarenta títulos de filmes importantes en la historia de la cinematografía, que han sido donados al fondo existente en la organización del Certamen, y que serán expuestos durante los días citados.

El cartel anunciador de esta edición ha sido elaborado por el dibujante José Ramón, conocido por su labor en el terreno del cartelismo y de la animación cinematográfica; mientras que el prestigioso creador de títulos de crédito Pablo Núñez, ha creado una cabecera con la que se iniciarán las sesiones del Festival, y el concertista de guitarra clásica española Antonio Arnal, ha realizado la sintonía que precederá a las proyecciones recopilando en la música tradicional oscense.

## EL DIFICIL MUNDO DEL CORTOMETRAJE

Ya en el Certamen Internacional de Cine Documental y Cortometraje la productora y distribuidora castellano leonesa «Lecas Films», facilitó un comunicado sobre la situación del cortometraje en el Estado español, que pienso es interesante incluir en este artículo para una mejor comprensión de los problemas y soluciones de este apartado del cine español. El citado comunicado dice así:

## ANTE LA NUEVA SITUACION DEL CORTOMETRAJE EN EL ESTADO PAÑOL

«Sin entrar en disquisiciones sobre la existencia del cortometraje, sobre su lugar de producción o sobre las diferencias filosóficas que los distinguen, es necesario hacer las siguientes consideraciones:

—Hoy la situación se hace insostenible de cara al sistema (a cualquier sistema) de producción de cortos.

—Si bien el corto nunca ha sido posible amortizarlo, hoy es imposible abordarlo por entre otras razones las siguientes:

—Los costos de producción: un corto normal (a menudo sin los mínimos elementos necesarios) no se produce por menos de las 400.000 pesetas (10 minutos), costos de laboratorios, material, permisos, etc.

—Las cuotas de la Seguridad Social: según una ley puesta en vigor en Noviembre último, las cuotas se tarifican por medio de dos variables (el tiempo de duración y la categoría, dentro de cuatro, de los componentes técnicos-artísticos) y una constante (el 38 por ciento de los totales resultantes de las variables).

Todo esto que parece complicado, además de serlo se hace sangrante porque traducido a pesetas quiere decir que un corto que lo realice una persona, que lo fotografíe otra, que lo monte uno y que la ficha artística se reduzca a otra persona, tendría que abonar a la S. S. (la suma de más de 80.000 pesetas).

Si a esto añadimos que sería paradójico que se cotizase por unos emolumentos no recibidos habría que pagar aquellas cantidades mínimas que la misma S. S. establece, es decir 57.000 pesetas por cada jefe de equipo lo que en el caso anterior daría una cantidad adicional de 171.000 pesetas. Resumiendo, el costo mínimo sería de unas 650.000 pesetas, los 10 minutos.

—Los bajos precios a pagar por los exhibidores: la media de recaudación semanal del cortometraje es de 1.000 pesetas. Si suponemos que la distribuidora trabaja al 35 por ciento la obra tendría que estar en

cartel mil semanas para su amortización.

—La forma de protección oficial: mientras continúa el actual sistema de protección quedará abierto el camino de las trampas, tantas veces denunciadas.

Este año no parece posible que la cantidad asignada a cada corto sobrepase las 250.000 pesetas. Esta cantidad no será abonada hasta que no sean pagadas las cuotas de la Seguridad Social.

—La discriminación de formatos: no estando protegidos los formatos menores por todo esto proponemos:

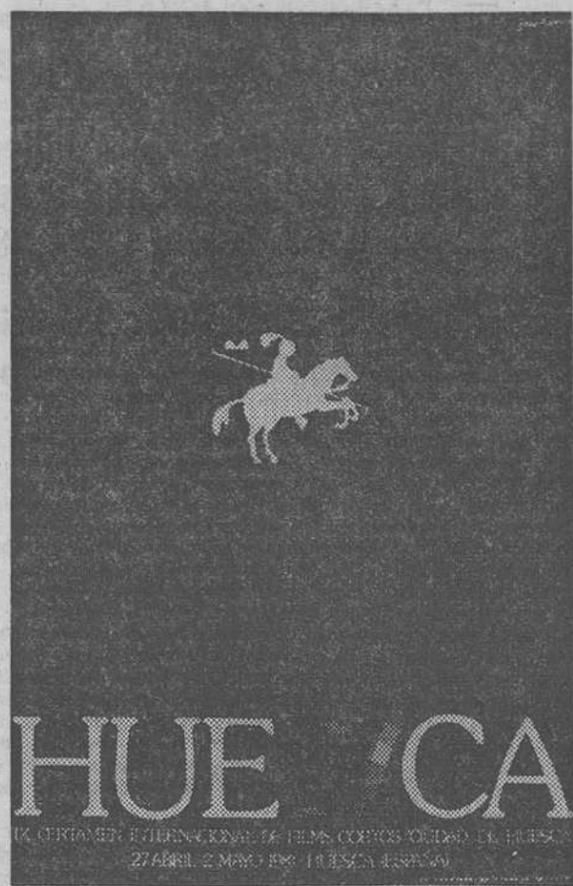
—La adecuación a la realidad de las cuotas de la S. S. para el corto y para el cine en general, haciéndolo sólo cotizable mediante contrato. Exigencia de prestaciones totales (farmacia, médico, paro e indemnizaciones).

Mientras no se modifiquen las normas actuales, boicotear por no pago estas medidas.

—Pago por parte de los exhibidores del 1,5 por ciento del Ingreso de taquilla a los distribuidores de cortometrajes.

—Cumplimiento riguroso de las normas sobre cuotas de pantalla, denunciando constantemente los incumplimientos, desde las asociaciones de cortometrajistas.

—Boicot total, a las salas que



se nieguen a aceptar estas condiciones mínimas.

—Cambio radical del sistema de protección oficial basándose en estas tres características:

1. Costo real de la obra (justificado y comprobado).

2. Calidad de la obra estimada por una comisión representativa.

3. Mínimo garantizado para todas las obras (100.000 pesetas). Todo esto para todas y cada una de las obras presentadas sin distinción de formato

siempre que sean posible su exhibición comercial.

Si se lograsen estos mínimos, podríamos hablar de formas de expresión cinematográfica propias. Existirían una verdadera estructura de experimentación cinematográfica y sentaríamos las bases de unas verdaderas escuelas de características diferentes. Así nacerían las alternativas que están en estado latente hoy en el país, en sus nacionalidades, regiones y comunidades».

## VEHICULOS DE OCASION ESTA SEMANA

R-12 TS ... .. BU-8634-C	Entrada 180.000 Ptas.
R-5 TL ... .. BU-9665-D	Entrada 120.000 Ptas.
SEAT 124 ... .. M-0155-BD	Entrada 100.000 Ptas.
SEAT 127 ... .. BU-2563-C	Entrada 80.000 Ptas.
SEAT 600 ... .. BU-1244-A	Entrada 40.000 Ptas.
FORD L ... .. BU-6847-D	Entrada 145.000 Ptas.
CRYSLER 150 ... .. BU-1963-E	Entrada 180.000 Ptas.
SEAT 132 Diesel ... .. BU-5707-C	Entrada 200.000 Ptas.

**TOTALMENTE GARANTIZADOS**

## AUTOCID, S. A.

CARRETERA MADRID-IRUN  
Y AHORA TAMBIEN EN:

## JOSEBA

(JUNTO IGLESIA GAMONAL)  
— ABIERTO SABADOS —

## LIQUIDACION DE DORMITORIOS

Descuentos hasta el 35%

# Claudio

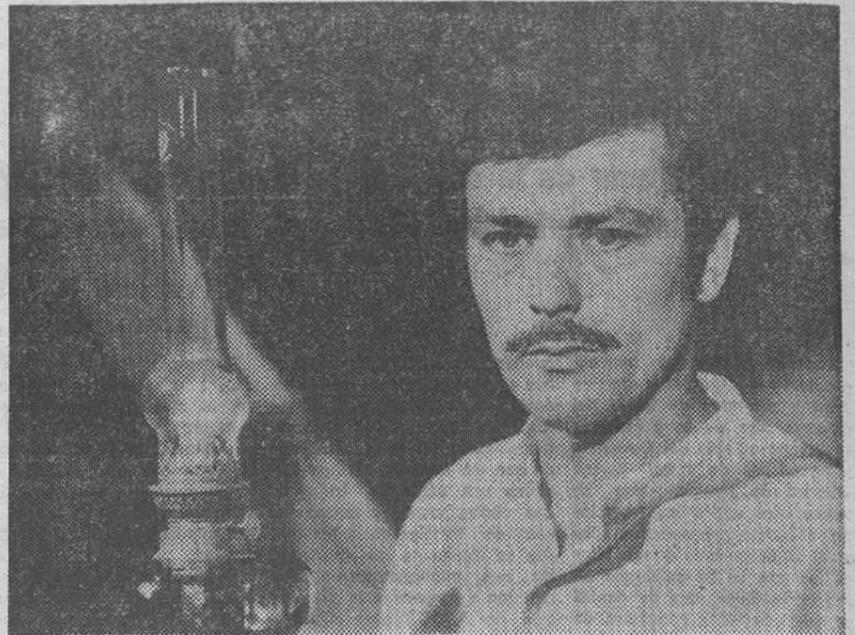
MOBILIARIO SELECTO

Vitoria, 29 - Clunia, 15 - Fco. Grandmontagne, 1 - Vitoria, 196

# UN FRANCÉS UNIVERSAL: ALAIN DELON

- Está a punto de lanzar su autobiografía en un libro titulado «Alain Delon»
- Será traducido inmediatamente al idioma español porque considera que «es un mundo que «pesa» mucho y promete siempre»
- El actor más caro de Francia se encuentra en Nueva York descansando unos días

Por Bruce ROGER



Una de las interpretaciones de Alain Delon, el actor más caro de Francia. (Foto EFE-FIEL)

Alain Delon: Otra biografía para el Mundo.

Los hombres..., nosotros, en la mayoría, cada vez nos proyectamos más curiosos en cuanto a todo lo enigmático que la vida nos ofrece. De ahí que esos hombres que están dotados para averiguar, se muestran cada día más interesados. Y los demás —que somos nosotros— estamos preparados, siempre para sorprendernos y, por supuesto, para preguntar más y más.

Eso, si nos referimos a las facetas importantes que puedan dirigir la paz, la felicidad y nuestra propia vida. ¿Qué podríamos decir sobre temas simples, como por ejemplo, lo relacionado con la vida de los famosos del cine? Pues sí, todos aquellos que tienen a un tiempo y disfrutan de sensibilidad para emocionarse contemplando una película, una obra de teatro o un programa de televisión, tiene que sentir, por lógica, cierta admiración por los que lo producen. Y, en este caso, son los artistas, esos seres dotados por algo especial, que poseen un don de belleza interna... son dotados y premiados por Dios, los llamados a interesar en todo lo relacionado con la vida que hacen. Es por eso que todos se interesan por lo que acaban de lanzar en Nueva York, ese eterno galán francés que se llama Alain De-

lon: la publicación de un libro autobiográfico.

«EXPONDRÉ TODO LO QUE HE VIVIDO»

Alain Delon es, desde que lanzó al Mundo aquella película titulada «A pleno Sol», el galán por excelencia del público francés y de una gran parte del Mundo. Cuenta con más de cincuenta películas en su haber como protagonista. Se le considera y se le paga más que al resto de los que pertenecen a su generación, que no es muy lejana, por cierto. Su belleza impresionó al Mundo. Es poseedor de unos ojos que aún no ha surgido otro actor en su país que pueda igualarlos. Su vida sentimental junto a diferentes mujeres famosas. Es por eso que se le considera, además de buen actor, un «play boy» impresionante.

«No he dejado de actuar, aunque tengo temporadas de descanso. Hago televisión, cine (por supuesto), y teatro. ¿Qué me gusta más?... Eso es muy difícil porque todo es actuar y, para todo actor lo más importante es eso, actuar. Yo me siento perfectamente lo mismo en un teatro que delante de las cámaras. Es mi oficio.»

—¿Qué cómo se titulará mi libro?, pues «Alain Delon», simplemente. Considero que es suficiente. Por supuesto, expondré todo lo que he vivido. ¿mi vida?... sí, ha sido bastante ri-

ca en anécdotas y en amores.

Alain Delon podría ser un hombre presumido, pero no lo es. Su cordialidad lo convierte en un hombre amable y simpático.

—¿— —?

—Por supuesto que he ganado mucho dinero. ¿Millionario? No, todavía no... Porque lo he gastado. Para tener vida que contar, hay que vivirla y, para ello, hay que gastar dinero. ¿no le parece?

SUS AMORES, LOS DIRECTORES QUE LE HAN ENSEÑADO Y SU ORIGEN

Es cierto que en la Prensa de casi todo el Mundo se ha escrito mucho sobre Alain Delon. Pero por mucho que se haya dicho, jamás se podrá saber, con exactitud, todo lo que ha sido su vida. Y en este libro que está a punto de salir a la luz en Francia titulado «Alain Delon», podremos conocer todos sus amores, los directores famosos que le han enseñado (es un actor muy profesional y por lo tanto agradecido) y su origen. Es decir, que según expresó el propio astro en Nueva York, toda su familia estará «presente» en su autobiografía.

—¿— —?

—Espero que para mediados del presente año 1981, salga a la venta aquí, en Nueva York.

—¿— —?

—Claro que se traducirá al español y muy rápido. Es un mundo muy externo el de habla hispana.

—¿— —?

—Sí, cuento con muchos admiradores en Hispanoamérica, y me suelen escribir con frecuencia a Francia.

«NO, NO PRESUMO DE BELLO»

La belleza física es algo que, aquellos que no la poseen, ja-

más le perdonarán al que sí la posee. De ahí —según han aclarado varios sociólogos y parte la envidia malsana de psiquiatras de Estados Unidos— muchos millones de seres. Y Alain Delon ha sido uno de los hombres más bellos del Mundo. Muchos han creído que ha presumido de ello y sin embargo, lo dejó bien aclarado en Nueva York:

—No, no presumo de bello. Soy un señor con cierta edad que no puede presumir de jovencito. Tengo mucha suerte en la vida, especialmente en el amor. No me he quejado jamás. Puedo asegurar que he sido un privilegiado.

Su vida se vio envuelta en cierto escándalo hace algunos años con la muerte de uno de sus mejores amigos y guardaespaldas. Se le quiso recordar algo y se negó rotundamente. Y nos pareció muy bien porque, eso, pertenece a su vida privada y, es digno de todos los respetos por parte de la Prensa.

Y si es posible, si es sincero con él mismo, también aparecerá ese capítulo de su vida, pero porque él lo quiera, no porque se lo pregunte ningún periodista y mucho menos sus propios admiradores.

Es un símbolo de la elegancia, del buen gusto y resulta ese caballero que hoy, de acuerdo a como está el Mundo, no se descubre con facilidad, al menos aquí, en esta «nutrida» ciudad de Nueva York.

(EFE Nueva York)

## PROYECTOS AGRICOLAS y GANADEROS

- ALMACENES DE CEREALES Y MAQUINARIA
- NAVES GANADERAS (ESPECIALIDAD PORCINO)
- MATADEROS
- INDUSTRIAS AGRARIAS
- ASESORAMIENTO Y TRAMITACION DE CREDITOS Y SUBVENCIONES OFICIALES

¡CONSULTENOS!



**HIPOLITO IZQUIERDO BARBADILLO**

Dr. INGENIERO AGRONOMO  
CALLE VITORIA, 73-75, 9.º C — BURGOS  
TELEFONO 22 40 05 — HORAS OFICINA

### ORO. COMPRO ORO

Oro, pulseras, ORO, oro, todo oro, medallas. ¡Consultenos! ORO, sortijas oro-collares Oro pendientes. Plata, monedas en oro y plata. Compro papeletas de empeño, compro

EMINOR, S. A.  
C/ Julio Sáez de la Hoya, 2-1.º Dpto. 4. Tel. 238616.

Por favor, una sonrisa

CARCELEN



## ESTEPAR

### COLMENA CLUB

TODOS LOS DOMINGOS  
Y FESTIVOS

### GRANDES BAILES

AUTOCARES GRATIS

Salidas: Estación Autobuses, 7 tarde

Regreso: 10,30 noche

TODOS LOS SABADOS

### BAILE

de 8,30 a 12 noche

Las juventudes de UCD dan marcha atrás

## Dulcifican las ponencias sobre el servicio militar y drogas, sin tratar el tema del aborto

Madrid (Colpisa). — Las Juventudes de UCD han dado marcha atrás en casi todos los temas polémicos, mientras las presiones de UCD se han dejado sentir también hoy, de ahí que los aspectos más conflictivos como servicio militar, aborto y drogas han sido reconducidos a planteamientos más acordes con los criterios ideológicos de UCD partido. De cualquier forma, el distanciamiento de los jóvenes centristas con UCD ha quedado manifiesto a lo largo de su II Congreso nacional. El tratamiento dado por las juventudes centristas a estos temas polémicos ha causado una pésima impresión en UCD partido. Además de haber influido de tal manera que las posiciones encontradas de las dos corrientes que se disputan los puestos directivos se han modificado. A última hora de la

tarde, las encuestas más fiables indicaban que liberales y cristianos estaban muy igualados. El candidato social-liberal Pedro Pérez, había perdido peso específico en beneficio de su rival, que como se supo ayer, se trata de Arcadio Domínguez, un independiente, de treinta años que ha sustituido al «cristiano» José María Carreira.

En las últimas horas las posiciones se han modificado sustancialmente debido al giro dado por el sector social demócrata afín a Rafael Arias Salgado, que representa Gregorio Peláez. Todo parece indicar que las aportaciones de los radicales de Camuñas, en materia de Ejército, drogas y aborto han originado un trasvase de votos en contra de su líder, el liberal Pedro Pérez. El tema del servicio militar, ahora reconducido

de y dulcificado, en síntesis queda así:

—Se propone la reducción paulatina del servicio militar y se considera en el futuro, dentro de los términos reales, la sucesiva profesionalización de áreas de este servicio militar.

—Se propone que el servicio militar pueda hacerse en la región de procedencia, siempre dentro de las necesidades militares y que el traslado sólo sea por causa numérica.

—Potenciación de todo lo referente a las Milicias Universitarias, de la actividad cultural y de la formación profesional.

—Desarrollo de la objeción de conciencia y estudio sobre la incorporación voluntaria de la mujer a las Fuerzas Armadas. En cuanto al polémico tema del aborto terapéutico y eugenésico, el tema ha quedado zanjado sin resolución alguna.

Sobre la problemática de la drogadicción, también ha habido una marcha atrás. No se definen sobre el consumo de drogas y se descarta la clasificación de drogas duras y blandas por una terminología farmacológica.

Sobre el deporte, las juventudes de UCD exigen auditorías regulares sobre las vías de financiación y en cuanto a prostitución, otro de los temas polémicos, la resolución final ha quedado como estaba.

### EN DEFENSA DE DEL BURGO

Pamplona (Efe). — «Respaldamos rotundamente el derecho de Jaime Ignacio del Burgo, mientras siga disfrutando legítimamente de su condición de parlamentario, a asistir a los plenos. Quien torpedea esa posibilidad está causando un grave atentado contra el funcionamiento normal de la democracia en este país».

Esto ha dicho, entre otras cosas, el secretario de Organización y Acción Electoral de UCD, José Ramón Caso, en unas declaraciones que publica hoy «Diarlo de Navarra».

## Ansón, partidario de la negociación global de convenios para la Prensa

Lo mismo que la UGT

Madrid (Logos). — «Soy partidario de la idea que propugna la UGT en el sentido de que la negociación de convenios colectivos en materia de Prensa se haga a nivel global en lugar de periódico a periódico», ha manifestado el presidente de la agencia «Efe» y presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, Luis María Ansón, en una entrevista de Miguel Angel Martín para Radio Cadena Española.

Al referirse a «Efe», añadió que las cuentas de la agencia son claras, pero que está dispuesto a presentarlas en el Parlamento y que no cree que exista una campaña de los comunistas en contra de la misma, sino más bien una actitud personal del diputado Sagaseta.

**FOTOS CARNET**  
EN EL ACTO  
**OPTICA NACIONAL**  
ESPOLON N.º 1

# LA LEY DE ARMONIZACION NO VA CONTRA NINGUNA AUTONOMIA

## Aprobado y firmado el Estatuto de la Rioja

Madrid (Logos). — «La Ley de Armonización no se ha hecho pensando en ir contra ninguna Comunidad autónoma, sino con la única pretensión de establecer criterios firmes y evitar inseguridades a los ciudadanos, respetando y ayudando a respetar sus derechos», ha manifestado Manuel Broseta, secretario de Estado para las Autonomías, en una rueda de Prensa convocada para explicar el alcance de la Ley de Armonización Autonómica que ha sido remitida a las Cortes para su aprobación por vía de urgencia.

El señor Broseta indicó que una armonización es indispensable en este caso con el fin de evitar inseguridades jurídicas en materias importantes que las diferentes Comunidades autónomas podrían regular. Asimismo, la Ley pretende establecer una serie de criterios que ayuden a integrar a todas las Comunidades en la nación española evitando discrepancias entre las leyes generales y las específicas de cada Comunidad.

Respecto a la enseñanza de las lenguas oficiales, indicó el señor Broseta que se trata de respetar el derecho de cada ciudadano a recibir la enseñanza en la lengua oficial de su comunidad que él prefiera, pero que al ser oficiales tanto el castellano como el idioma propio de la Comunidad autónoma, ambos deben ser conocidos.

### APROBADO Y FIRMADO EL ESTATUTO DE LA RIOJA

Logroño (Efe). — El «Estatuto de San Millán» o Estatuto de la Rioja, ha sido aprobado a las dos y cuarto de la tarde de hoy por 22 votos a favor y 4 en contra. El presidente de la asamblea del Estatuto de Autonomía, Joaquín Ibarra Alcoya, calificó de histórico el momento que se producía después de una doble sesión del pleno: la celebrada durante la tarde y noche de ayer, y su continuación esta mañana. Tras un largo debate de las enmiendas al articulado presentadas por los partidos con representación en la asamblea —UCD, PSOE y AP—, se votaron los títulos de que consta el proyecto y, finalmente se votó la totalidad del texto. UCD (17 representantes) y PSOE (5), votaron a favor; Alianza Popular (4), se abstuvo.

### FRAGA, CONFORME CON TARRADELLAS

Barcelona (Logos). — «La carta de Tarradellas, recientemente publicada, me parece acertada como llamamiento y abre una polémica oportuna para poner las cosas en su sitio», ha manifestado, poco después de su llegada a Barcelona, el líder de AP, señor Fraga Iribarne, al ser preguntado en una rueda de Prensa.

El líder de AP, añadió que el ex-presidente de la Generalidad tiene perfecto derecho histórico para poder explicar lo que crea conveniente. «Además —dijo el señor Fraga—, Tarradellas, en su escrito, habla de la necesidad de la unidad de todos los catalanes y no hay nadie que pueda estar en contra de dicha afirmación».

Negó la existencia de una campaña anticatalanista y abundó en la opinión del señor Tarradellas en cuanto que hay algunas personas que «tienen el deseo de hacerse las perseguidas». FRAGA IRIBARNE: «LA DEMOCRACIA NO SE DEFIENDE CON PALABRAS»

Madrid (Logos). — «La democracia no se defiende con palabras, sino aceptando y levantando las cargas de la ciudadanía. Ello supone una voluntad decidida de la mayoría de los españoles de trabajar, más, de ayudarse más unos a otros, de unir esfuerzos para superar este

momento difícil, superando mentalidades estrechas y egoístas de clase, de región o de intereses, para salvar juntos a España, y consolidar un régimen político civilizado» ha manifestado Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular, en Tarragona, donde ha man-

tenido numerosos contactos. Las autonomías, y en general las libertades públicas afirmó— tampoco se defienden desde la exageración o el apasionamiento, sino desde actitudes prudentes, equilibradas y moderadas, capaces de crear un clima de confianza y de eficacia.

## “LA ESTRELLA”, S. A. DE SEGUROS

(GRUPO BANCO HISPANO AMERICANO)

Continuando su consolidación y expansión en la provincia de Burgos, necesita cubrir puestos de:

### AGENTES - DELEGADOS COMERCIALES

en las comarcas de Miranda de Ebro, Aranda de Duero y Lerma.

#### SE OFRECE:

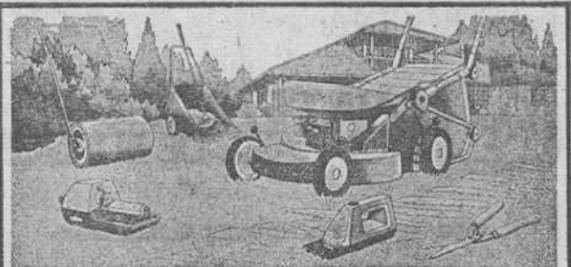
- Importantes ingresos en función de resultados.
- Formación previa a cargo de la Empresa.
- Apoyo técnico y comercial en su gestión.

#### SE REQUIERE:

- Residencia en la zona comarcal.
- Capacidad e interés por la gestión comercial.

Los interesados deberán remitir historial profesional al Director de La Estrella en Burgos, calle Vitoria, N.º 17, Ofic. N.º 605. Todas las cartas serán contestadas.

(INEM 19.449)



## OUTILS WOLF PARA HACER DE LA NATURALEZA UN JARDIN

Transformar la Naturaleza en jardín es un arte y uno de los más sanos pasatiempos. Por eso, para usted que disfruta «jardinando», es importante la elección de un buen jardín. Outils Wolf ha creado los más preciosos y perfeccionados Outils de jardinería, para ayudarle a hacer de la Naturaleza un jardín.

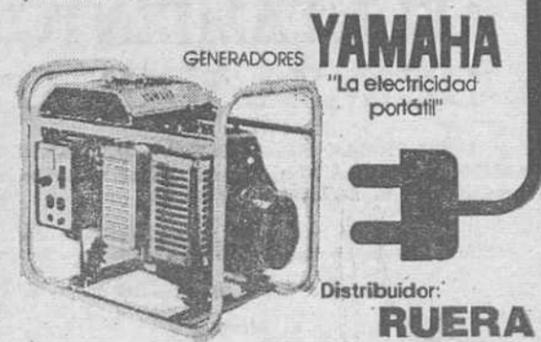


# Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA  
Merced, 13 • Tel. 20 30 97 • BURGOS

## YAMAHA LLEGA DONDE LA ELECTRICIDAD NO LLEGA

Hasta ahora, lo corriente era limitar nuestras necesidades eléctricas a las zonas donde había electricidad. Ahora, con los generadores YAMAHA, es usted quien lleva su propia electricidad donde la necesite; al campo, el hogar, la industria... etc. Ligeros, silenciosos y potentes. Fáciles de transportar y supereconómicos. Y hay una amplia gama de generadores eléctricos YAMAHA: desde 500 W. hasta 2.800 W., en corriente alterna a 220 V. y continua a 12 V.



GENERADORES

**YAMAHA**  
"La electricidad portátil"

Distribuidor:  
**RUERA AUTOMOCION**

Crta. N-1 • K 243 (→ Vitoria) • Tel. 220216 • BURGOS

## LOCALES COMERCIALES

EN

## ALQUILER O VENTA

Le ofrecemos en inmejorable zona residencial. Con entrada y cristalerías a dos conocidas calles:

**AVENIDA GENERALISIMO, 8**  
**EDUARDO MARTINEZ DEL CAMPO, 1**

Dos plantas unidas o separadas.  
PRECIO MUY INTERESANTE  
¡Véalos! Inversión rentable.

## CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE ALAVA

### CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Institución, adoptado en su reunión de fecha 25 de Marzo de 1981, se convoca a los señores Consejeros Generales de la misma, a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el próximo día 14 de Mayo (jueves), a las 18,30 horas en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, en el Aula de Cultura de la Entidad (calle Fueros, N.º 15, Vitoria), con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º — Informe de la Comisión Revisora del Balance.
- 2.º — Informe de la Comisión de Control.
- 3.º — Aprobación, si procede, de la gestión del Consejo de Administración, Memoria, Balance Anual, Cuenta de Resultados y propuesta de aplicación de éstos a los fines propios de la Caja.
- 4.º — Aprobación, si procede, del presupuesto de Obra Beneficencia-Social para el ejercicio 1981, así como de su gestión y liquidación en el ejercicio anterior.
- 5.º — Designación de los Censores miembros de la Comisión Revisora del Balance.
- 6.º — Aprobación de nuevas cuantías en las dietas a percibir por los Sres. Consejeros.
- 7.º — Acuerdo sobre aprobación del acta de la sesión.

#### «RUEGOS Y PREGUNTAS»

«En cumplimiento de lo contemplado en el artículo 30 de los Estatutos Sociales, la documentación que va a ser sometida a la Asamblea General, quedará depositada en la Secretaría General de la Institución, quince días antes de la celebración de dicha Asamblea a disposición de los señores Consejeros Generales.»

Vitoria-Gasteiz, a 23 de Abril de 1981  
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION,

Fdo.: GENTZA BELAUSTEGIGOITIA AGIRRE

**Prórroga excepcional de cuotas de la Seguridad Social agraria**

Madrid (Efe). — Las cuotas de Seguridad Social por jornadas teóricas del régimen especial agrario, devengadas hasta el 31 de Diciembre de 1978, pendientes de pago podrán hacerse efectivas, sin recargo, hasta el 31 de Mayo de 1981.

El Real decreto-ley de la Jefatura del Estado, que publica, hoy, el «Boletín Oficial del Estado», establece que podrán acogerse a esta prórroga los deudores que lo soliciten en la correspondiente tesorería de la Seguridad Social, antes del 31 de Mayo de 1981.

**Rafael Arias Salgado pasa revista a algunos gestos de Adolfo Suárez**

«Su dimisión -dice- fue un acto valiente»

«Puedo afirmar que su Gobierno hubiera planteado la entrada en la NATO antes de terminar esta legislatura»

Madrid Colpisa). — «Estoy en condiciones de afirmar que el Gobierno de Adolfo Suárez también hubiera planteado la entrada en la NATO antes de terminar la presente legislatura», ha declarado el ex-ministro de la Presidencia y ex-secretario general de UCD, Rafael Arias Salgado, en el transcurso de una entrevista con el director del «Diario 16», Pedro J. Ramírez, emitida el sábado por la noche en Radio Nacional de España.

He aquí un resumen de las principales declaraciones de Arias Salgado sobre algunos acontecimientos políticos de la transición:

**DIMISION DE SUAREZ**

—Con su dimisión, que fue un acto valiente y no de cobardía, Suárez dio una lección al saber valorar su propio desgaste político. Las razones eran de fondo y se basaban en un análisis de la situación.

**MIEDO AL PARLAMENTO**

—Yo siempre le aconsejé la necesidad de comparecer con frecuencia en el Parlamento. En la Investidura de 1979, concretamente, le aconsejé que proclama un debate parlamentario, pero no me hizo caso, por considerar que eso tenía que venir más adelante.

(Al sugerirle Pedro J. Ramírez el nombre de Abril Martorell como la persona que aconsejé en sentido contrario a Suárez, Arias Salgado respondió, que no quería dar nombres).

**ERROR ANDALUZ**

—En el tema gallego hubo incumplimiento de compromisos por parte del PSOE. Al quedarnos solos en el tema gallego, se produjo una tardanza en la reconducción de los procesos autonómicos por la vía del artículo 143 de la Constitución, que era una decisión política-mente acertada, aunque, por culpa de esa tardanza, hubo errores en la ejecución de esa decisión. Uno de esos errores fue el andaluz.

—Confieso que no esperábamos la reacción del pueblo andaluz a favor del 151, pero no hubo intención de agravarle.

Sobre el proceso autonómico en general, hubo planteamientos claros, pero errores de ejecución.

**POLITICA EXTERIOR**

—Nunca renunciemos a los objetivos de una clara política atlantista y europeísta, aunque los caminos no fueran ortodoxos.

La recepción a Yasser Arafat fue un éxito de política exterior, gracias al cual hoy tenemos asegurados unos suministros petrolíferos. La prueba de que no fue un gesto erróneo es que también otros Gobiernos europeos de centro derecha han recibido a Yasser Arafat.

**ECONOMIA**

—No se puede llamar «clases», en sentido peyorativo, las conversaciones que mantenía Suárez con expertos en materia económica.

—Basar la preparación de un presidente del Gobierno en su grado de formación económica me parece un planteamiento tecnocrático.

**INTENTO DE GOLPE DE ESTADO**

—Efectivamente, no teníamos ninguna información sobre el golpe. Fue un fallo de los Servicios de Información del Estado, que funcionaban mal.

Soy partidario de que esos servicios dependan del Ministerio de la Presidencia.

**EN POCAS LINEAS**

MAS DE 1.390 MILLONES SE RECAUDARON POR MULTAS DE TRAFICO DURANTE SEIS MESES. — Madrid (Logos). — Durante el segundo semestre del pasado año se cobraron 1.315.513.359 pesetas por las multas derivadas de las 1.901.292 denuncias formuladas a las Jefaturas Provinciales de Tráfico de toda España por infracciones al Código de Circulación. La provincia de mayor número de denuncias formuladas es Barcelona, con 260.498, cuyo importe alcanza los 144 millones de pesetas, seguida de Madrid, con 129.296 multas y pesetas, 88.753.124; Sevilla, con 73.588 denuncias y Valencia con 71.996. Las provincias con menor número de denuncias son Guipúzcoa, con 13.025, Alava con 13.455 y Orense con 14.450.

DIEZ ALEGRIA, FRANCISCO GRANDE Y GONZALEZ-WES, PREMIOS «SARDINA DE ORO». — Avilés (Efe). — El teniente general y académico, Manuel Díez Alegría Gutiérrez, el investigador doctor Francisco Grande Cobán y el artista avilesino Fernando González-Wes Dinten, han recibido este mediodía la distinción denominada «Sardina de oro», que anualmente concede la agrupación folklórica «Sabugo tente firme». El acto se celebró en el viejo templo románico del barrio mariner de Avilés, y asistieron el presidente del Consejo Regional de Asturias y otras autoridades provinciales y locales.

EL ALCALDE DE MADRID ENTREGA UNA MEDALLA HOMENAJE A MONTSERRAT CABALLE. — Madrid (Logos). — El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, ha entregado una medalla a Montserrat Caballé, en el curso de un acto celebrado en el Centro Cultural de la Villa, organizado por el Círculo Catalán, con motivo de las jornadas catalanas en Madrid, que se están realizando esta semana en Madrid. La medalla ha sido recogida por el director de la ópera «Tosca», Antonio García Navarra, por encontrarse enferma la soprano catalana. El señor Tierno Galván ha hecho entrega de la distinción como un homenaje que rinde la Corporación municipal y el Ayuntamiento de Madrid a la calidad artística y esfuerzo de Montserrat Caballé. Después de actuar un ballet catalán se ha procedido a nombrar «Pubilla» de honor a la señorita María de la Rápida Panelles. Por último el consejero de la Generalidad, señor Max Canher y García, ha transmitido al alcalde de Madrid el saludo y agradecimiento del Gobierno catalán hacia la Corporación madrileña.

CERTAMEN INTERNACIONAL DE TUNAS. — Murcia (Efe). — Unos 1.500 tunos procedentes de distintas provincias españolas y de Méjico y Portugal, participan desde ayer en el V Certamen Internacional de Tunas que se viene celebrando en Murcia. Tras la concentración realizada ayer en la Universidad y el recorrido por varias calles céntricas de la capital, hoy se efectuó el llamado «Bautismo de los novatos», que se realizó por inmersión en la fuente de la plaza circular, y que fue presenciado por varios cientos de personas. Dentro del programa, está previsto también realizar actuaciones en la plaza de toros de Murcia, y efectuar varios pasacalles.

PROXIMA ASAMBLEA NACIONAL DE FAMILIAS NUMEROSAS. — Madrid (Logos). — Durante los días del 1 al 3 del próximo mes se celebrará en Córdoba la Asamblea Nacional de familias numerosas donde, además de renovar la Junta de gobierno, se dará a conocer el programa de trabajo del nuevo presidente. Durante la segunda jornada, se presentarán tres ponencias relativas a la «agresividad fiscal», «el asociacionismo familiar en una sociedad democrática» y «asociación de familia numerosa. Su proyección actual». En la sesión de clausura, a la que precederá una misa oficiada por el obispo de Córdoba, pronunciará una conferencia sobre «La familia hoy», el presidente de la Confederación de padres de familia, Luis Alberto Petit.

EL CUADRO DE SOROLLA «TRISTE HERENCIA» SE SUBASTARA EN NUEVA YORK EL PROXIMO MES. — Madrid (Logos). — El famoso cuadro de Joaquín Sorolla, «Triste herencia» será subastado el día 28 de Mayo en Sotheby's. Nueva York, incluido en la subasta de pintura europea más importante del pasado siglo. El cuadro, de monumental tamaño, data de 1899, y ganó el «Grand Prix» de la Exposición Universal de París de 1900, así como el primer premio de la Exposición Nacional de Madrid de 1901.

BUENAS CAPTURAS DE SARDINA Y BOQUERON. — Torreveja (Alicante) (Efe). — La mayor parte de las embarcaciones que componen la flota pesquera de cerco del Sureste se encuentra estos días faenando en aguas de Torreveja, donde se realizan buenas capturas de sardina y boquerón. Hoy se ha dado la circunstancia de que las cajas repletas de sardinas, de 25 kilos cada una de ellas, se han pagado en lonja a 180 pesetas, mientras que en el cercano mercado de abastos el precio del kilo de la sardina oscilaba entre los 60 y 100 pesetas.

**VII SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA**

DEL 26 DE ABRIL AL 3 DE MAYO -1981

ORGANIZA:  
**ASOCIACION FOTOGRAFICA BURGALESA**

PATROCINA:  
**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

SALA DE EXPOSICIONES «ARLANZON»  
Avda. Gra. Sanjurjo, esquina Héroes del Alcázar

VISITAS:  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.  
Festivos: de 12 a 2.

**EMPRESA DE SERVICIOS**

— Ofrece negocio a persona u organización con experiencia en formación y control de vendedores.  
— Damos la exclusiva para la provincia de BURGOS, mediante la aportación inicial y única de 500.000 pesetas (quinientas mil pesetas).  
— Garantizamos ingresos superiores a los 4.500.000 pesetas (cuatro millones quinientas mil pesetas) anuales.  
— Miramos mucho la moralidad y seriedad de los candidatos, ya que el trabajo a realizar es en colaboración con importante Entidad Bancaria.  
— Interesados diríjanse por escrito adjuntando historial a Rfa. 295. G & M TECNICOS DE PUBLICIDAD. Gra. Concha, 11-1.º BILBAO-10.

**AYUNTAMIENTO DE VILLADIEGO**

Las NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO de este Municipio se hallan expuestas al público en la Secretaría Municipal.

Plazo para su examen y presentación de reclamaciones hasta el día 18 de Mayo próximo.

Villadiego, 23 de Abril de 1981

El Alcalde,  
Firmado: Agustín de la Sierra Herrera

**AGENTE DE VENTAS**

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL EN PERIODO DE EXPANSION Y DEDICADA A LA FABRICACION Y VENTA DE PRODUCTOS DE USO INDUSTRIAL; PRECISA UN REPRESENTANTE PARA BURGOS

Este anuncio está orientado únicamente a verdaderos profesionales de la venta, por lo que en el caso de que no lo sea le rogamos que lo ignore.

OFRECEMOS:

- Contrato de trabajo.
- Ingresos según valía.
- Alta en la S.S. como representante de comercio.

NECESITAMOS:

- Personas con gran capacidad de trabajo.
- Buenas referencias.
- Coche propio en buenas condiciones.
- Teléfono.
- Posibilidad de incorporación inmediata.

Los interesados que reúnan dichas condiciones, escriban indicando amplio historial académico y profesional, así como el N.º de teléfono al apartado de Correos N.º 546 de Terrassa (Barcelona).

**CASISA**

ASESORIA:  
FISCAL — CONTABLE — JURIDICA  
DECLARACIONES DE LA RENTA

RECUERDE: Este año antes del 10 de Junio (si su declaración es positiva)

Calle Martínez del Campo, 12, 3.º D. Teléfono 204843 (Junto a la Facultad de Teología)

**DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA Para BURGOS**

Importante Empresa de Barcelona, fabricante de EXTINTORES, precisa DISTRIBUIDOR.

Interesados escribir a: GUPO - Gran Vía de les Cortes Catalanes, 583, ent.l.º - BARCELONA-11 (indicando en el sobre la Referencia 8.403).

# Un niño de quince años, la cuarta víctima del Ulster

## Italia celebra su fiesta nacional

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Un niño de quince años, alcanzado en la cabeza por una bala de goma, murió hoy en un hospital de esta ciudad, con lo que se eleva a cuatro el número de víctimas en los últimos doce días de disturbios en el Ulster.

Paul Witters resultó herido en Londonderry el primer día de disturbios, el Miércoles Santo, al ser alcanzado por una bala de goma disparada por las fuerzas de seguridad contra un grupo de manifestantes que intentaban entrar en una panadería.

Esta semana, el niño fue trasladado a Belfast para recibir tratamiento especializado en el «Royal Victoria Hospital», pero la gravedad de las heridas produjo finalmente su muerte.

### ITALIA: FIESTA NACIONAL Y DESMILITARIZACIÓN DE LA POLICIA

Roma (Efe). — Italia celebra hoy el aniversario de su liberación con la inauguración de una Policía desmilitarizada, convertida en Cuerpo civil y llamada «Policía de Estado».

Es el resultado de la reforma aprobada recientemente por el Parlamento, después de diez años de discusiones y polémicas.

La entrada en vigor de esta reforma supone también el reconocimiento de los derechos sindicales a los miembros de las fuerzas de seguridad, con excepción del derecho a la huelga o de cualquier otra acción que pueda perjudicar la actividad normal de la Policía. Se espera, además, que gane en eficiencia y profesionalidad.

La Prensa considera el acontecimiento «histórico» y el ministro del Interior, Rognoni, ha dirigido hoy un mensaje a los cuarteles y comisarías de todo el país en el que subraya la coincidencia de la entrada en vigor de la reforma con el aniversario de la liberación.

### CONGRESO SOCIALISTA

Los socialistas italianos aspiran a ocupar la presidencia del Consejo de ministros, cargo que, desde el final de la guerra, monopoliza en exclusiva la Democracia Cristiana.

Esta es la novedad más relevante de las últimas intervenciones en el 42 Congreso del PSIT, tercera fuerza política de Italia con el doce por ciento de los votos, pero aliado indispensable para cualquier proyecto gubernamental.

El Congreso concluirá el domingo con la réplica del secretario general, Bettino Craxi, que, en su discurso de apertura, se mostró «excesivamente indulgente» con la Democracia Cristiana y «receloso» de un posible acuerdo con el Partido Comunista.

Dos ministros socialistas, el de participaciones estatales y el de Comercio Exterior, han corregido el tiro de Craxi, proclamando, más o menos abiertamente, la necesidad de un Gobierno «distinto», es decir con presidencia socialista y que cuente con el apoyo del PCI.

En la misma línea, pero haciendo hincapié en la urgencia de esta salida, se expresaron los portavoces de la izquierda socialista, que representan aproximadamente el 30 por ciento de los delegados.

### «SOLIDARIDAD» REANUDA LAS NEGOCIACIONES CON EL GOBIERNO POLACO

Varsovia (Efe). — Una nueva ronda de negociaciones se inició hoy entre los

sindicatos independientes «Solidaridad» y representantes gubernamentales en las que se tratarán los contactos sindicales con el extranjero y el papel de los tribunales en las cuestiones litigiosas con las autoridades.

En estas conversaciones,

que son la continuación de los contactos empezados a finales de Marzo, se discutieron también el acceso de los sindicatos a los medios de comunicación y la situación de la economía nacional, que sigue siendo el caballo de batalla del país.

Washington (Efe). — De forma casi simultánea al anuncio del levantamiento del embargo que pesaba sobre la compra de cereales norteamericanos por la Unión Soviética se iniciaban conversaciones entre ambos países sobre futuros e inmediatos acuerdos comerciales.

El secretario de Agricultu-

ra, John Block, dijo que ambas partes estaban ya actuando, a «bajo nivel», con el fin de determinar nuevas compras de cereales por la Unión Soviética este mismo año.

Las conversaciones se desarrollan también sobre el comercio a largo plazo. Estas consultas pretenden lograr un nuevo acuerdo sobre el co-

mercio de cereales que sustituya a la actual que expira el próximo 30 de Septiembre.

La decisión del presidente Reagan de levantar el embargo ha sido acogida con júbilo por los agricultores norteamericanos que, en general, consideraron como negativa la decisión del ex-presidente Carter.

Tanto Block como Reagan y los agricultores habían querido levantar el embargo, pero parece ser que Alexander Haig consideraba prematuro tomar tal decisión a la vista de la situación polaca. Sin embargo a pesar de la posición de Haig, la realidad del daño a los agricultores norteamericanos y las próximas leyes agrarias a debatir en el Congreso han decidido a Reagan a levantar el embargo y al secretario de Estado a manifestar públicamente que está de acuerdo con la medida.

### LUCHA POR EL MERCADO SOVIETICO

Bruselas (Efe). — El levantamiento del embargo en la venta de cereales a la URSS ha sido la señal de partida de una carrera entre ese país, Argentina, Canadá, Australia y la CEE, para reconquistar el mercado soviético.

A las pocas horas de hacerse pública la intención de la Administración Reagan, Australia y la Comunidad Económica Europea han reaccionado siguiendo el ejemplo.

Con una cosacha que se anuncia excelente en casi todos los países productores, e incluso en la URSS, se anuncia una lucha implacable para hacerse con el siempre deficitario mercado soviético.

### Candidato centrista a la presidencia de Honduras

Tegucigalpa (Efe). — Representantes de más de doscientos consejos locales votaron en la madrugada de hoy por Roberto Suazo Córdova para candidato a la presidencia de Honduras por el centrista Partido Liberal. Suazo Córdova es el actual presidente de la Asamblea nacional constituyente y su candidatura era un hecho mucho antes de que la convención la ratificara.

Con éste ya son tres los candidatos que han recibido el espaldarazo oficial de sus respectivos partidos para la presidencia.

### El vicepresidente de Guinea Ecuatorial, en Perú

Lima (Efe). — El vicepresidente primero de Guinea Ecuatorial, Florencio Mayé Ela, llegó hoy a Perú en visita oficial de cinco días para concretar un acercamiento político y económico entre ambos países.

Indicó que después de diez años de Gobierno procomunista del depuesto presidente Macías, se está tratando de reconstruir Guinea Ecuatorial ya que la asistencia soviética no produjo ningún resultado positivo.

# Hacia un nuevo acuerdo cerealístico USA - URSS

## GUIA PROFESIONAL

**A. BODEGA FRIAS**  
**R. BARRASA BARONA**  
Tocoginecología  
Diagnóstico precoz del Cáncer Genital Femenino  
Francisco Grandmontagne, 5 - 5.º H  
Teléfonos: 21 26 68 y 22 60 19  
Consulta de 4 a 6

**Dr. José Luis Pérez Salvador**  
OFTALMOLOGO  
Avda. Reyes Católicos, 16, escalera III, 2.º E.  
Consulta: Tardes, previa cita.  
Teléfono: 22 30 12.

ACUPUNTURA  
**DR. GARCIA OBREGON**  
ENDOCRINOLOGO  
DIGESTIVO Y NUTRICION  
Vitoria, 21. Tf. 219254  
Solicite hora.

**Juan Avellanosa**  
CIRUGIA ORTOPE-DICA Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.º, 8.º D (tardes) previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

**DOCTOR MIGUEZ**  
Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono: 22 75 22

**V. Mateos Otero**  
**F. J. Mateos Otero**  
— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA  
Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
Avda. del Cid, 8, 2.º  
Telfs.: 206453 - 219615

ENFERMEDADES REUMATICAS  
**Andrés Ortega Martín**  
Horas concertadas  
General Mola, 10  
1.º A.  
Teléfono 20 00 35

**Mariano García Lozano**  
Maternólogo del Estado. Tocoginecología. Ecografía abdominal.  
Consulta: Horas concertadas  
Paseo de la Isla, 11, 2.º derecha.  
Teléfono: 20 89 34

**ANTONIO ALFARO**  
CIRUGIA ESTETICA  
Teléfono 94 - 441 42 33  
Gran Vía, 81 - 1.º  
BILBAO-11

**José M. Martín Iglesias**  
**Pedro Martín Iglesias**  
MEDICOS  
Horas de consulta: De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
• LENTILLAS - GRADUACION GAFAS  
• APARATOS PARA SORDOS  
• PERSONAL ESPECIALIZADO  
Plaza Mayor, 7  
Tel. 205344

**E. BARRAHONA CORDERO**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta: de 12 a 1 y tardes convenientes, C/ Valladolid, 2-1.º C.  
Teléfono: 20 72 26

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º D  
Telfs.: 202032 - 202297

**DR. VALLEJO**  
OIDO, NARIZ Y GARGANTA  
Consulta: De lunes a jueves de 4 a 7.  
Avenida Carlos Miralles, 55, 4.º B.  
Teléfono: 50 61 64  
ARANDA DE DUERO

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**Abelardo Carazo**  
Maternólogo del Estado  
MEDICO  
Especialista en partos Ginecología  
Consulta: Clínica Cruz Roja Vitoria, 31  
Teléfono: 20 35 91

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS TECNICAS MODERNAS  
LAIN CALVO, 28

**J. Martín Pardo**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenientes excepto sábados  
Héroes de la División Azul, 3, 1.º D  
Teléfono: 21 41 66

**JUAN JO CHU**  
DERMATOLOGIA MEDICO-QUIRURGICA VENEREOLOGIA CIRUGIA DE LA PIEL  
Horas a convenir: Teléfono: 22 57 92  
José María de la Puente, 8-2.º derecha. (Esquina Gral. Vigón)

**Eduardo Cardero**  
RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Telfs.: 206027 y 212096

**GERMAN PEREZ OJEDA**  
**ANTONIO J. MONTON RODRIGUEZ**  
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos, N.º 12, entreplanta.  
Teléfono: 22 98 43 (tardes).  
Previa petición de hora.

**DR. RENEDO**  
UROLOGO URINARIAS  
Consulta: de 12 a 1. Horas concertadas.  
Concepción, 15.  
Teléfono: 20 73 76.

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6 - 11.º  
Teléfono: 20 34 12

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 21 29 46

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
• ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)  
• GRADUACION DE GAFAS  
• RECETAS SEGURIDAD SOCIAL  
Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

**JOSE M.ª DE SEBASTIAN**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono: 20 37 89

# Primera vuelta de las elecciones presidenciales en Francia

(Viene de primera página)

Giscard d'Estaing, y los gaullistas Jacques Chirac, Michel Debré y Marie France Garaud. Aunque procedente del partido socialista unificado y defensor de temas propios de la izquierda, queda el ecologista Brice Lalonde.

Actualmente, los comentarios de fondo en Francia se interesan poco en la primera vuelta, de resultados cantados, salvo en la distancia que separará al candidato de derechas del de izquierdas. Se centran, en cambio, en la segunda vuelta, cuya votación se celebrará el diez de Mayo, y para la que se han descartado negociaciones entre las grandes formaciones de uno y otro bando.

Es seguro que el electorado galo distinguirá a cuatro candi-

datos: Giscard d'Estaing, François Mitterrand, Jacques Chirac y Georges Marchais.

Es objetivo del presidente saliente y candidato del centro, no bajar de un 27 por 100, el mismo que obtuvo su formación en las elecciones al Parlamento europeo y que le permitirá llevar una pequeña ventaja sobre Mitterrand.

Mitterrand apunta a colmar el voto socialista en Francia, que es de un 22,6 por 100, lo que, por lo visto, hará sin dificultad porque los sondeos le confieren ya un 24 por 100 de los votos.

## GOBIERNO CIVIL INFORMACION PUBLICA

Declarada, por Real Decreto 641/1981 de 27 de Febrero, la utilidad pública, a efectos de expropiación forzosa de la adquisición del inmueble conocido por «Palacio-Casa de Angulo» y edificio anexo, sito en el número veintitrés (veintiseis antiguo) de la calle Calera, de Burgos, propiedad de la Congregación de Religiosas Concepcionistas de dicha ciudad, se abre información pública durante el plazo de quince días de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 18 de la Ley de Expropiación Forzosa.

Burgos, 15 de Abril de 1981

EL GOBERNADOR CIVIL,

Fdo.: Manuel del Hoyo Aguilera

## VALLE

CALLISTA

Consulta y servicio a domicilio.

Santa Clara, 26  
Teléfono 21 51 31

SE NECESITA

## DEPENDIENTE DE TEJIDOS

Dirigirse a:

Muebles DARA.

Calle Vitoria, 188.  
(INEM 19.251)

ACREDITADOS GATOS HIDRAULICOS

## JASO

busca: REPRESENTANTE

A COMISION, PARA SU PRODUCTO EN LA PROVINCIA DE BURGOS

Interesados dirigirse por escrito a S.COOP. Laburu. Apartado 26 - HERNANI (Guipúzcoa). Adjuntando historial profesional y relación de empresas y productos representados.

# EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

EL RECAUDADOR DE ESTE EXCMO. AYUNTAMIENTO

HACE SABER Que en expediente administrativo de apremio que se instruye en esta localidad, contra DON DIONISIO BARCINA FERNANDEZ «CONSTRUCCIONES BARCINA», con domicilio en calle General Franco número 62 de Miranda de Ebro, por los conceptos de Alcantarillado de 1973, 1974 y 1975; Solares Edificados y sin Edificar de 1973, 1974, 1975 y 1976; Voladizos de 1974, 1975 y 1976; Urbanismo de 1974 y 1975; Insuficiencia de Altura Edificios de 1975; Servicio Cuerpo de Bomberos de 1976; Multa de Obras de 1970; Contribuciones Especiales de Alumbrado de 1976; Plus-Valía de 1979, por un importe principal de 573.974 pesetas; 114.795 pesetas del 20 por ciento de apremio y 40.000 pesetas de costas presupuestadas, se ha dictado con fecha 20 de Abril de 1981, la siguiente PROVIDENCIA: Autorizada con fecha 15 de Abril de 1981, la subasta de bienes inmuebles del deudor de este expediente, cuyo embargo se realizó por diligencia 2 de Octubre de 1979, en expediente administrativo de apremio instruido en esta localidad de mi cargo.

Procedase a la celebración de la citada subasta el día 26 de Junio de 1981, a las 12 horas, en el Juzgado de Distrito número 2, y obsérvense en sus trámites de realización las prescripciones de los artículos 136, en cuanto le sea de aplicación, 137 y 144 del Reglamento General de Recaudación y Regla 87 y 88 de su Instrucción.

En cumplimiento de dicha Providencia, se publica anuncio y se advierte a las personas que deseen licitar en dicha subasta, lo siguiente:

1.º Los bienes inmuebles a enajenar responden al siguiente detalle: Urbana, parcela de terreno en Burgos en la calle Vitoria de 2.629 metros cuadrados; linda al frente o Norte, la calle Vitoria; por la izquierda entrando, casa y pabellón de Emilio Solas, finca o local de Dionisio Barcina Fernández y terrenos del mismo señor; por la derecha, casa y locales de Arranz Acinas, y por el fondo o espalda, finca de Dionisio Barcina y finca de los Hermanos González Alonso. Está inscrita en el Registro de la Propiedad a nombre de don Dionisio Barcina Fernández y su esposa doña Ana María Alonso Riaño, en el tomo número 3.185, folio número 194, finca número 12.384.

No posee ninguna carga ni hipoteca.

El tipo de subasta en primera licitación será 37.050.000 pesetas.

2.º Que todo licitador habrá de constituir ante la mesa de subasta, fianza al menos del 20 por ciento del tipo de aquélla, depósito éste, que se ingresará en firme en la Caja Municipal, si los adjudicatarios no hacen efectivo el precio del remate, sin perjuicio de la responsabilidad en que podrán incurrir por los mayores perjuicios que sobre el importe de la fianza originase la inefectividad de la adjudicación.

3.º Que la subasta se suspenderá antes de la adjudicación de los bienes si se hace el pago de los descubiertos.

4.º Que el rematante deberá entregar en el acto de la adjudicación los bienes o dentro de los cinco días siguientes, la diferencia entre el depósito constituido y el precio de la adjudicación.

5.º Que los licitadores se conformarán con los títulos de Propiedad del inmueble obrante en el expediente, sin derecho a exigir otro, encontrándose de manifiesto aquéllos que en esta Oficina Recaudatoria, calle Aranda de Duero número 5, hasta dos horas antes de la señalada para la celebración de la subasta. Que los rematantes del inmueble citado, podrán promover su instrucción en el Registro de la Propiedad por los medios establecidos en el artículo 6.º de la Ley Hipotecaria.

6.º Que el Ayuntamiento de Burgos se reserva el derecho a pedir la adjudicación de inmueble si no hubiese sido objeto de remate en la subasta, conforme al número 7 del artículo 144 del Reglamento General de Recaudación.

Burgos, 24 de Abril de 1981

EL RECAUDADOR

# PORTUGAL CONMEMORA EL VII ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION

Lisboa (Efe). — Portugal conmemora hoy el séptimo aniversario de la revolución del 25 de Abril de 1974. Con este motivo, varios países de la Europa del Este han enviado al presidente Eanes telegramas de felicitación y muestras de solidaridad.

La fecha coincide con los rumores en torno a una posible crisis gubernamental. El diario «O Dia» asegura que el ministro de la reforma administrativa, Eusebio Marqués de Carvalho y el secretario de Estado del Ministerio, López Raimundo, ha presentado su dimisión al primer ministro. Carvalho pronunció un polémico discurso por televisión, en vísperas de la huelga de funcionarios públicos, que determinó la ruptura entre el sindicato reformista Unión General de Trabajadores y el ejecutivo.

De confirmarse, la dimisión de Marqués de Carvalho daría oportunidad a Pinto Balsemao para que reorganizara más ampliamente el Gabinete, posiblemente en la primera quincena de Mayo.

Este séptimo aniversario de la revolución coincide también con un, en cierto modo antiguo, divorcio entre la presidencia y el Gobierno. Eanes rechazó la propuesta del Gabinete para condecorar a Sa Carneiro, Amaro da Costa y Patricio Gouveia, muertos en accidente aéreo en Diciembre pasado.

Una visita que Ramalho Eanes efectuará el dos de Mayo de la RFA, donde se entrevistará con Helmut Schmidt, tendrá carácter «particular» para no provocar susceptibilidades ante la inauguración del congreso socialista. Se dice igualmente que Schmidt aceptó la entrevista luego de haberse puesto en contacto con Soares.

El acto cumbre de las conmemoraciones del 25 de Abril junto con la sesión solemne de la Asamblea a la que asistieron los miembros del Cuerpo diplomático acreditado en Lisboa, fue la manifestación callejera organizada por la principal arteria de Lisboa.

A esa manifestación, sin embargo, se opusieron los partidos que forman la coalición gobernante, las organizaciones del partido socialista fieles a su secretario

# Estreno de una película sobre Juan Ramón Jiménez en Puerto Rico

San Juan de Puerto Rico (Efe). Un documental presentado hoy en Puerto Rico sobre la vida de Juan Ramón Jiménez culminó la celebración del centenario del nacimiento del poeta español, ganador del premio Nobel de Literatura de 1956.

La película, en color y de 27 minutos de duración, fue filmada por «Sandino Films» en España y Puerto Rico, donde muró el poeta en 1958, con fotos y documentos que guardan los puertorriqueños como un tesoro nacional en la sala «Zenobia» y Juan Ramón Jiménez de la biblioteca de la Universidad de Puerto Rico.

Con música interpretada por el guitarrista español Andrés Segovia, la película sigue los pasos a Juan Ramón Jiménez por Sevilla, Madrid, Cuba, Argentina, Estados Unidos y Puerto Rico, donde se estableció el escritor con su esposa Zenobia Camprubá, española de madre puertorriqueña.

LLEGADA DEL SECRETARIO DE ESTADO DE COMERCIO ESPAÑOL A PERU

Lima (Efe). — El secretario de Estado de Comercio español, Agustín Hidalgo de Quintana, llegó hoy a la capital peruana a fin de tratar con las autoridades peruanas sobre la necesidad de relanzar el comercio entre España y Perú que decreció en los últimos cinco años.

El secretario de Estado viajó acompañado de una delegación empresarial española de unas 50 personas.

## VENDO PISO

PZA. SAN AGUSTIN

(Frente Hospicio)  
5 habitaciones, soleado. Interesados llamar  
Telfs.: 200134, 217288.

## Novios Bodas

Vean mis reportajes seguro que serán de su agrado.

foto studio  
LUPU

Tfno 21 58 22

los deportes en  
Diario de Burgos

TODOS LOS MARTES

# USTED PUEDE HACER UNA CARRERA UNIVERSITARIA SIN BACHILLERATO

CURSO DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

(Mayores de 25 años)

- Para estudiar cualquier carrera Universitaria.
- Alto porcentaje de aprobados en la convocatoria del día 4.
- Único Centro implantado en toda España con Textos editados legalmente.

CEUS. C/ Lain Calvo, 14-3.º. De 11 a 2 y de 5 a 9.

# SIENTESE A GUSTO

...POR LA MITAD DE PRECIO



- TRESILLOS
- SOFAS CAMA
- RINCONERAS
- SOFAS NIDO
- SILLONES

SOMOS FABRICANTES

# Tapiceros Reunidos

c/ General Davila, 7 - Burgos

LOCAL Y PROVINCIAL

# APARATOSO ACCIDENTE DE TRAFICO EN VILLAFRIA

## Cuatro personas perdieron la vida y dos presentan heridas de pronóstico grave

### Otros cuatro viajeros sufren lesiones en otro choque ocurrido a pocos metros

Cuatro personas muertas y dos heridas graves es el balance de un trágico accidente de circulación ocurrido poco después de las cuatro de la tarde de ayer, cuando nevaba copiosamente sobre nuestra capital. A la altura del kilómetro 246,500 de la carretera Madrid-Irún en el Barrio de Villafria.

El suceso fue muy aparatoso y uno de los turistas quedó materialmente encima del otro.

A unos ciento cincuenta metros de la estación de servicio el automóvil matrícula francesa 1580-FK-93, conducido por Horacio Jacinto Masa de 34 años chocó con el turismo SS-4540-N, que llevaba al volante Joaquín Luis Nombela Hernández Vasconcelos, de 31 años, soltero, natural de Badajoz y con residencia en Bilbao, que fue empleado de la oficina recaudadora municipal de nuestra capital hace algunos años.

El vehículo extranjero, por el impacto del golpe quedó sobre el de San Sebastián. Intervinieron en auxilio de las víctimas, además de la Policía Municipal que practicó las diligencias correspondientes del caso, la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y las ambulancias de la Cruz Roja.

Murieron en el acto el conductor del coche vasco y los ocupantes del francés, los súbditos portugueses con residencia en Francia, Armando Augusto Alfonso, Francisco Manuel Braz y Belmiro Ferreira.

Presentan lesiones graves el conductor luso y otro ocupante del mismo coche que ha ingresado en la UVI, de la Residencia Sanitaria y que hasta el momento, no se conoce su identidad. El otro herido fue asistido en el Hospital de la Cruz Roja.

Como consecuencia del accidente tuvieron que intervenir algunas grúas para la retirada de los coches y se formaron grandes colas de vehículos, quedando paralizado el tráfico lo que ocasionó embotellamientos hasta que la Policía Municipal y la Guardia Civil lograron des congestionar la calzada.

#### OTRO CHOQUE EN VILLAFRIA

A las tres y cuarto de la tarde, en la carretera Madrid-Irún, también en el Barrio de Villafria, frente al Hostal «Vitoria», el turismo BI-0118-B, conducido por Arturo Ruiz Pérez, de 49 años, con domicilio en San Salvador del Valle (Vizcaya), chocó contra el vehículo fran-

cés 299-BCC-75, conducido por M. R. Gonzalves Oliveira, de 36 años, de nacionalidad portuguesa, con residencia en Francia.

Presentan heridas graves además del conductor del coche español, su esposa Elvira Sáiz Fernández, de Bascos de Ebro, de 44 años y las hijas del matrimonio Elvira y Mónica, de 7 y 6 años, respectivamente.

Los heridos se han sido ingresados en las Clínicas de San Juan de Dios y la Cruz Roja.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó las diligencias correspondientes.

**NO EXISTIO EL ROBO DE JOYAS EN MEDINA DE POMAR**

Según nuestras noticias, el robo de joyas, por un valor de 700.000 pesetas, denunciado días pasados por la vecina de Medina de Pomar, Juanita Martínez Llamosas, no se produjo, sino que la denunciante había escondido las alhajas, con motivo de un viaje y no recordaba la circunstancia de haber sido ocultadas por ella misma.

Una vez advertido el error en que había incurrido, la propia interesada hizo la correspondiente aclaración en la Guardia Civil.

NACIONAL

# MUERTO EN UN ENFRENTAMIENTO CON LA POLICIA, A LA SALIDA DE UN CLUB

## Cien millones de pesetas de pérdidas en el incendio de una nave industrial

Madrid (Logos). — En la puerta del club «Don Din», de la calle Marcelino Roa Vázquez, 6, fue hallado con una herida en el abdomen Angel Verdú, de 29 años. Urgentemente, la dotación de un vehículo policial del 091, trasladó a éste a la Residencia Sanitaria Provincial (ex «Francisco Franco»), donde los facultativos de guardia certificaron que ingresó cadáver, según informes policiales.

En uno de los bolsillos del fallecido se encontraron 42.974 pesetas.

Al parecer, al cierre del establecimiento un par de clientes se unió a otros que permanecían en la citada calle (una mujer, entre otros) y comenzaron a insultar a las dos propietarias del local, a la vez que les exigían la entrega del dinero mediante la exhibición de navajas y una llave de pugilato. Dos policías nacionales, de paisano y francos de servicio, dieron la voz de alto a los maleantes al tiempo que se identificaban (con su carnet acreditativo) como agentes de la autoridad. Los delincuentes hicieron caso omiso y amenazaron con sus armas blancas a los servidores del orden sobre los que se abalanzaron.

Uno de los agentes esgrimió su revólver reglamentario y, como los sujetos no cesasen en su actitud y para defender su vida y la de su compañero, efectuó dos disparos con fines intimidatorios: uno de estos produjo impacto en el abdomen del finado.

Tres navajas, la referida llave de pugilato (de bronce), dos «papelinas» de heroína y un frasco de alucinógenos se intervinieron a los cinco detenidos: Juan Luis Arroyo Martínez, de 26 años; José Manuel Amago Verdú, de 25; María Rosario Lázaro Legrand, de 25; Francisco Menéndez Ares, de 23, y su hermano Juan José, de 18.

Uno de estos referidos capturados ha sido reconocido de modo indudable por las propietarias de este club como participante, días atrás y en unión de otros individuos, en un atraco con arma blanca en dicho establecimiento y donde arrebató a aquellas la recaudación habida: 18.000 pesetas.

una nave industrial de una empresa de transportes situada en la carretera de Chirivella Aldaya, a pocos kilómetros de Valencia.

A las seis de la mañana, y por causas desconocidas todavía el fuego prendió en el local de la empresa de transportes Perales Sugranés, S. L., situada en el término municipal de Aldaya. Seis horas duró el incendio, que terminó destruyendo toda una nave de almacenamiento de mil quinientos metros cuadrados, así como siete vehículos (cuatro camiones y tres furgonetas) que estaban allí estacionados. El fuego destruyó, asimismo, un elevador de carga y material almacenado para su transporte, principalmente detergentes y productos de papetería. No hubo daños personales.

**NAUFRAGA UN PESQUERO**

Muros (La Coruña). — El buque pesquero «Peña Negra» de Muros, ha naufragado a unas ocho millas del Monte Louro, luego de haberse producido una vía de agua en la sala de máquinas.

No hay que lamentar desgracia personal alguna, ya que la tripulación se dio cuenta de la avería con el tiempo suficiente para lanzar a la mar una balsa de caucho y pedir previamente auxilio (SOS) por radio.

Según declaraciones del patrón de la embarcación, siete horas después de zarpas, cuando se encontraban en las faenas de pesca, observaron que el barco no podía ir adelante y tras oír unos golpes secos ya se anunció desde la sala de máquinas que se había producido la vía de agua.

Después de pedir socorro, la tripulación se alejó del barco en previsión de que se hundiera antes de lo previsto, permaneciendo a bordo el patrón y el contramaestre, quienes fueron recogidos por el «María Auxiliadora».

#### INTERNACIONAL

# PERECEN CALCINADOS TREINTA PASAJEROS DE UN AUTOBUS MEJICANO

Culiacán (Méjico). — Más de 30 personas murieron calcinadas cuando el autobús en que viajaban chocó de frente con un vehículo de carga, cerca de esta ciudad, que se encuentra a unos 1.500 kilómetros de la capital.

La Policía informó que el número de muertos puede aumentar, ya que hay más víctimas entre los restos del autobús.

Otras diez personas rescatadas han sido hospitalizadas, y su estado es muy grave.

**UN PRESO ESPAÑOL AGONIZA EN UNA CARCEL ITALIANA**

Civitavecchia (Lacio, Italia) (Efe). — Pedro Rubinat, condenado a veintidós años de cárcel sin que los jueces lo hayan oído jamás, después de sesenta y cinco días de huelga de hambre ha iniciado hoy otra, de sed, y ha declarado a «Efe» que dentro de ocho días morirá.

Rubinát fue inculcado, en 1972, del asesinato del marino nicaragüense, Ricardo José Tercero, (a) «Nicaragua», en una pensión de la ciudad italiana de Génova.

La justicia italiana lo juzgó en rebeldía y lo condenó a veintidós años de cárcel por homicidio voluntario.

Detenido en Francia en 1976 y extraditado a Italia en Mayo de 1977, Pedro Rubinat, que esperaba un juicio, ingresó en la cárcel de Génova donde se le comunicó que había sido ya juzgado y condenado a 21 años de reclusión.

**TEMPORALES EN VENEZUELA**

Caracas. — A catorce asciende el número de personas muertas a consecuencia de la serie de temporales torrenciales que vienen azotando Venezuela desde principios de la semana pasada y que han ocasionado corrimientos de tierras y hundimientos de viviendas.

A causa de estos temporales, amplias zonas del país sufren dificultades en las comunicaciones terrestres a causa de los deterioros en carreteras y caminos provocados por aludes o daños en los firmes.

**TRATA OFICIAL DE BLANCAS Y CONTACTOS CON LA MAFIA**

Varsovia (Efe). — Un escándalo de trata de blancas y contactos de representantes de instituciones oficiales polacas con la mafia italiana han sido descubiertos y dados a conocer al público por la revista polaca «Antena».

La revista de la radio y televisión califica el caso de unas 300 jóvenes polacas.

**SIETE MUERTOS POR EXPLOSION**

Teherán. — Siete personas han resultado muertas y 35 con heridas de diversa consideración al explotar hoy una bomba de alta potencia, que había sido colocada en un coche con pasajeros, aparcado en las proximidades de la estación de autobuses de la ciudad iraní de Karmanshah, informa la agencia «Pars».

**CIEN MILLONES DE PERDIDAS EN UN INCENDIO**

Valencia (Logos). — Entre noventa y cien millones de pesetas, según la empresa aseguradora, han podido perderse en el incendio que esta mañana destruyó fatalmente

#### HALLAZGO DE UN CADAVER DESTROZADO

Huesca. — El cadáver de un hombre, completamente destrozado fue hallado esta madrugada en el kilómetro 45,800 de la nacional 123, término de Almudévar, tras ser arrollado posiblemente por un vehículo cuyo conductor huyó después de cometer el atropello. Informan fuentes de la Guardia Civil.

El cuerpo de Miguel Sos Ezquerro, soltero, de 39 años y vecino de Almudévar fue encontrado por miembros del Ayuntamiento de su lugar de residencia que regresaban de las fiestas del vecino pueblo de San Jorge.

# SIN NOVEDAD DE LA NIÑA QUE SE SUPONE HA SIDO SECUESTRA

Granollers (Barcelona). — No hay ninguna novedad hasta el momento, en el asunto de la niña desaparecida en Granollers desde los pasados días de Semana Santa.

Los familiares de la niña siguen en la tensa espera de que se produzca alguna novedad en torno al caso, ya que todavía nadie ha reivindicado un posible secuestro.

#### HALLAZGO DE UN CADAVER DESTROZADO

Huesca. — El cadáver de un hombre, completamente destrozado fue hallado esta madrugada en el kilómetro 45,800 de la nacional 123, término de Almudévar, tras ser arrollado posiblemente por un vehículo cuyo conductor huyó después de cometer el atropello. Informan fuentes de la Guardia Civil.

El cuerpo de Miguel Sos Ezquerro, soltero, de 39 años y vecino de Almudévar fue encontrado por miembros del Ayuntamiento de su lugar de residencia que regresaban de las fiestas del vecino pueblo de San Jorge.



**ALMAZAN**

MUEBLES AUTENTICAMENTE CLASICOS, REALIZADOS EN MADERAS NOBLES POR MANOS ARTESANAS

**Módulo**

LA MADERA HECHA ARTE

Avda. del Cid, 36 - 38

BURGOS

## ARANDA

# Pleno ordinario municipal - Don Luis de Carlos asistió a la inauguración de la Peña madridista (La Ribera)

Cinco minutos después de las 8 de la tarde, hora oficial señalada, se celebró el anunciado Pleno ordinario municipal, al que asistió muy poco público (unas 10 personas solamente) y que presidió el alcalde, don Ricardo García García Ochoa.

Tras aprobarse el borrador del acta de la sesión anterior, ya que no hubo ninguna corrección, como punto previo al orden del día, se dio entrada al nuevo concejal don Juan López Peñalba, que sustituye al señor Pardo Agúndez, quien juró según la norma comúnmente establecida, sentándose en el escaño, junto a sus compañeros de IPA.

—En el apartado de comunicaciones oficiales y parti-

culares, se dio cuenta de un escrito firmado por el señor Holgado, en nombre de "Bigar, S.A.", sobre manifestaciones efectuadas por el concejal señor Manguán en un anterior Pleno, se dieron por enterados los presentes, manifestando el señor Manguán que pedía excusas a quien hubiera podido ofender, y que su único propósito era defender los intereses del pueblo, y en su caso del barrio de Santa Catalina. Escrito de la Delegación provincial de Cultura, sobre reforma de la Casa de la Juventud, cuyas obras se espera comiencen en breve.

#### OTROS ASUNTOS

—El señor secretario dio conocimiento del inventario municipal de bienes, el 31

de Diciembre del 80. Cuyo resumen de valoración, según los técnicos, es de pesetas 1.095, 130.290. El señor alcalde opinó que esa cantidad estaba sobrevalorada, explicando porqué lo entendía así. Hubo un amplio coloquio en torno al tema, revisándose especialmente los capítulos de Escuelas, fincas rústicas, monte La Calabaza, etc. Se acordó finalmente su estudio en detalle por los miembros de la Corporación, su exposición al público, para después pasar a una aprobación definitiva en un próximo Pleno.

—En cuanto al tema de la desviación de la N-1, se dio cuenta de las diversas anomalías observadas sobre algunos de los puntos de la

obra realizada, informándose después por el señor alcalde de que el próximo martes, a las 11 de la mañana, se celebrará una reunión en el Ayuntamiento, entre personal del MOPU e industriales, comerciantes, agricultores, y representantes del pueblo arandino, para tratar de los problemas sin resolver en la circunvalación.

—A la vista del informe del señor arquitecto municipal, la Comisión de Obras ha hecho otro informe sobre una moción presentada por el PSOE en su día, sobre normas para la concesión de licencia de Obras, del que se da cuenta a la Corporación. Tras un amplio cambio de impresiones, en el que intervinieron diversos conce-

jales, se procedió a la votación de la moción, resultando: 17 NO; 3 SI y una abstención, con lo que el Pleno rechazó la moción, aceptando el informe de los técnicos.

—Se dio cuenta del programa para las próximas fiestas del barrio de la Aguilera, procediéndose a la lectura del mismo, y que importa un total de unas cuatrocientas mil pesetas de presupuesto.

Se suspendió el Pleno por unos minutos, en los cuales se reunió la Comisión de Cultura, cuyos acuerdos fueron después —una vez reanudado el Pleno—, comunicados a los miembros de la Corporación, y que en síntesis son éstos:

—Aprobar el anteproyecto de programa de las fiestas de La Aguilera.

—Dejar acuerdo en torno a gestionar que la exposición de "pintores de la Ribera", que se está celebrando en Burgos capital, después se instaló en Aranda.

—Que se faculte a esta Comisión para efectuar gestiones ante los pintores que exponen en esta Exposición colectiva para la compra de alguna de sus obras, para la iniciación de un museo local.

Posteriormente, los miembros de la Corporación municipal, se trasladaron a un céntrico restaurante, donde celebraron una cena de hermandad, celebrando "el paso del ecuador" en su gestión municipal.

#### DIA MUY FRIO Y MERCADO REGULAR

El día de ayer siguió la misma tónica que el anterior y como consecuencia de ese frío, se notó sensiblemente en el mercado que, pese a que estuvo animado, no se pareció ni con mucho, sobre todo al de la semana anterior, siendo normal que el tiempo influya en el desarrollo de los mercados, máxime existiendo tanta diferencia en la temperatura.

#### EL I CAMPEONATO DE GUIÑOTE QUE SE ESTA JUGANDO

En el I campeonato de guiñote, no de mus, que publicamos por error, que organizan la Peña "El Chilindrón"

y bar "Simón", en cuyos locales se celebran todas las partidas, dio comienzo, como decíamos el pasado día 20 a partir de las 8 de la tarde y hasta las 11 de la noche, todos los días de cada semana, de lunes a viernes, existiendo un gran ambiente y siendo muchísimos los que acuden a presenciar las disputadas partidas que se celebran, habiéndose efectuado un sorteo entre las 52 parejas inscritas para que el que cada pareja ha sido designada por un número correlativo, siendo clasificada con un punto cada pareja ganadora.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, señora Viuda de don Luis Berdugo Acuña, en avenida de Castilla, 64. Mañana, lunes, señora Hija de don Julio Mira, en plaza del Caudillo, 13.

#### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda.— "El expreso de medianoche"

#### INAUGURACION DE LA PEÑA MADRIDISTA

A la una de la tarde del pasado sábado, quedó inaugurada la sede social de la nueva Peña madridista "La Ribera", constituida por 40 aficionados locales, y sita en la calle Moratin número 39.

A la inauguración asistió el presidente del Real Madrid don Luis de Carlos, al que acompañaba el delegado de Peñas don Laurentino Pérez, quienes fueron recibidos a su llegada por el presidente de la Peña arandina don José González, miembros de la Junta directiva y socios. El párroco de Santa Catalina, don Felipe Ontoso, bendijo la sede social, y después el señor De Carlos pronunció unas breves palabras de agradecimiento por la cordial acogida que le habían hecho.

Posteriormente, y en los mismos locales de la Peña, se sirvió un vino español a invitados y asociados, y se celebró una comida de hermandad en un céntrico hotel. Nuestra más cordial bienvenida y felicitación a estos entusiastas del fútbol, reunidos en Peña bajo los colores de la bandera madridista.



## En un Mercedes, la seguridad se demuestra andando.

Un automóvil no es una caja fuerte, porque debe moverse rápidamente, y porque lo que guarda no tiene precio: la seguridad de los pasajeros.

Por eso, los nuevos Mercedes-Diesel demuestran su seguridad como debe demostrarla un automóvil; andando.

#### ... Y girando.

Lo primero es tener las ruedas bien firmes sobre el asfalto. Y para eso hemos instalado en los Mercedes-Diesel el exclusivo eje delantero Mercedes, testado a grandes velocidades en coches experimentales, donde ha demostrado su alto nivel de seguridad para hacer seguir al coche la trayectoria precisa, en recta o en curva.

También contribuyen a las sanas reacciones de los Mercedes-Diesel su eje posterior articulado, su bajo centro de gravedad y el equilibrado reparto de pesos para que el coche mantenga

un comportamiento perfectamente neutro, en cualquier situación.

#### ... Y acelerando.

La potencia Diesel es un hecho desde que existen los nuevos Diesel-Mercedes. A nadie le extraña ya ver cómo uno de estos automóviles acelera con un brío que para sí quisieran muchos de gasolina. Y esto es también seguridad. Porque, a veces, hay que tener caballos suficientes bajo el pie derecho para salir airoso.

#### ... Y frenando.

Cuando un coche anda bien, hay que detenerlo aún mejor. Por eso Mercedes equipa sus Diesel con un eficaz y energético sistema de doble circuito diseñado especialmente para el peso y velocidad del coche pero, por si Vd. quiere algo especial, también dispone, opcionalmente, del sofisticado sistema antibloqueo ABS, una maravilla

electrónica que impide el bloqueo de cualquier rueda, incluso en piso mojado.

Esta es la especial Seguridad Activa que ofrece un Mercedes-Diesel, además de su rígido habitáculo, de sus zonas delantera y trasera de resistencia progresiva a los impactos y de otros muchos detalles como los potentes faros halógenos y los grandes pilotes envolventes, para ver y ser vistos.

Todos los turismos Mercedes están amparados por la garantía internacional Mercedes-Benz y su mantenimiento está asegurado por la Red de Asistencia Mercedes, extendida por todo el mundo con talleres de alto nivel técnico.



**Mercedes-Benz**

Su buena estrella en todos los caminos

VDA. JAIME ANDRES URETA  
Vitoria, 54. Tel. 22 04 12. BURGOS

## GALERIAS DE ALIMENTACION (SANTO DOMINGO)

Abierto al público, con acceso directo a dos calles: Avenida de Carlos Miralles, 14 y Valdole.

31 locales comerciales.

Por la amplia densidad de población en la zona, sus modernas instalaciones y experiencia desde su apertura, está garantizado el éxito. ÚLTIMOS PUESTOS. Aproveche esta oportunidad e instale su propio negocio de carnicería, pescadería, productos congelados, frutería, conserva, charcutería, panadería, derivados y cafetería. Los distintos puestos pueden ser adjudicados en venta o en arriendo. Teléfonos: 50 04 21 - 50 03 34 - 50 21 88. — ARANDA DE DUERO.

## REPRESENTANTE A COMISION

PRECISA PRIMERA FIRMA DE ARTES GRAFICAS CON PRODUCTOS PROPIOS (IDEAL REGALO EMPRESA) MUY UTILES Y COTIZADOS, ASI COMO LINEAS DE SERVICIO ESPECIALIZADAS.

Deberá estar introducido y visitar con asiduidad todo tipo de empresas, en especial de sectores financieros, construcción, alimentación, laboratorios (farmacéuticos, perfumería y cosmética), limpieza-hogar, juguetes, automóvil, etc.

Se ofrece apoyo constante, tanto técnico como comercial y publicitario. Excelentes comisiones. Interesados escribir con máxima urgencia enviando C.V. y firmas que representa al apartado 2.908, de Barcelona. (Contrato Mercantil Ref. B).

**BRIVIESCA**

**Sorprendente nevada en la tarde de ayer**

- ★ Satisfacción por la aprobación del estudio de rehabilitación del casco histórico
- ★ Los festejos en honor a Santa Casilda se celebrarán del 3 al 10 de Mayo próximos
- ★ El presupuesto municipal asciende a 53 millones de pesetas

Briviesca (De nuestro corresponsal). — Dicen que el tiempo es siempre noticia. Pero esta semana y cuando el mes de Mayo está a punto de nacer, la climatología ocupa un primer plano informativo en esta crónica semanal. A primera hora de la tarde de ayer, una monumental nevada que ni los más viejos del lugar recordaban cayó sobre nuestra ciudad, alcanzando una altura aproximada de diez centímetros.

Los campos se vistieron de blanco y los agricultores dicen que es bueno para los cultivos. Las cañas pudieran volverse lanzas, si el hielo hiciera su aparición. Esperemos que no se dé esta circunstancia y que la cosecha, que se avecina con buenas perspectivas, siga su fructífero camino.

Tal como publicó DIARIO DE BURGOS, el pasado jueves, en el Gobierno Civil, se reunió la Subcomisión de Vivienda y Patrimonio Artístico, bajo la presidencia de la primera autoridad provincial y con la presencia del subdirector general de arquitectura, don Eduardo Amann. Entre otros asuntos tratados, se aprobó el estudio básico de rehabilitación integral del casco histórico-artístico de la ciudad de Briviesca.

La realización de estos estudios —del que han sido autores varios técnicos briviescanos— comprende varias fases que según declaraciones del señor Amann, los trabajos que se efectúen no serán aislados ni sectoriales, quién también añadió que habrá que sacar el máximo rendimiento a la inversión y que esta actuación conjunta es vital al respecto. Por último diremos que este programa piloto, se ha realizado en 31 localidades de toda España.

**OBRAS EN EL AYUNTAMIENTO**

Dicen que más vale tarde que nunca. Nos referimos con el refrán, a las obras de restauración que esta semana han dado comienzo en el Ayuntamiento.

El proyecto, con un importe alrededor de los siete millones de pesetas, lo ejecuta la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, del Ministerio de Cultura.

Las obras se espera que culminen para el mes de Agosto y coincidiendo con las fiestas patronales. Los trabajos más importantes, consistirán en la remodelación de la fachada, así como, en la infraestructura del viejo edificio.

En tanto y como en la Casa Consistorial a todos los efectos legales, se han habilitado unos departamentos sitos en la Cámara local Agraria, temporalmente cedidos y por las causas anteriormente señaladas.

**PLENO DEL AYUNTAMIENTO**

Resumen de los acuerdos tomados en las sesiones ordinaria y extraordinaria celebradas por el Ayuntamiento Pleno.

—Resolver las reclamaciones presentadas al proyecto de revisión y adaptación del Plan General Municipal de Ordenación, en fase de aprobación inicial; prestando conformidad a las rectificaciones resultantes y disponiendo que por la importancia de las mismas, se someta de nuevo el proyecto a información pública, antes de resolver su aprobación última a nivel municipal.

—Instruir expediente para llegar a la enajenación por



Esta semana han dado comienzo las obras de restauración en el Ayuntamiento, según el proyecto realizado por la Dirección General de Bellas Artes, A. y B. del Ministerio de Cultura. La foto de F. CARRASCO, recoge un aspecto de los trabajos iniciados.

permuta con la compensación económica resultante, de finca particular necesaria para la ampliación del cementerio, con otra de propiedad municipal o "arbolada" lindante con la cuesta del Rosario y torca de dicha necrópolis.

—Acceder a lo solicitado por beneficiaria de Ayuda por Enfermedad del Fondo Nacional de Asistencia Social, para su inclusión en el Padrón municipal de Beneficencia con derecho a la asistencia gratuita médico-farmacéutica y demás inherentes.

—Aprobar el programa de fiestas preparado para conmemorar con la tradicional solemnidad, la primera fiesta local de la villa en honor de Santa Casilda, del 3 al 10 de Mayo próximo; autorizando el gasto necesario que se fija con facultad a la Comisión de festejos para el desarrollo en todos sus pormenores.

—Resolver expediente de suspensión de obras, una vez denegado el proyecto de legalización en precario para construcción terminada de un local, que infringe el planeamiento urbanístico vigente, en solar del casco

urbano de la calle San Isidro, de conformidad con el artículo 185-2, de la Ley del Suelo y sus concordantes del Reglamento de Disciplina Urbanística.

—Aprobar cuenta de administración del Complejo municipal deportivo, correspondiente al primer trimestre del año actual, así como la propuesta de la Comisión competente en materia de gastos de actividades y usos deportivos.

—Aprobar expediente de aplicación de contribuciones especiales por obras de nueva instalación de alumbrado público en la carretera Quintanillabón-sector-2.º, con determinación de la base imponible, así como del importante y módulo del reparto, junto con las cuotas individuales resultantes.

—Aprobar expediente de aplicación de contribuciones especiales por obras de primer establecimiento para abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento a Valdazo de este Municipio, con determinación de todos los elementos tributarios que prescribe la Ordenanza fiscal y normativa vigente.

—Quedar enterados del inmediato comienzo de las

obras de remozamiento y mejora del palacio Consistorial, disponiendo lo necesario para el traslado obligado de todos los servicios y oficinas de Administración General y con ello la habilitación provisional como Casa Consistorial de los locales de la Cámara local Agraria, temporalmente cedidos, tanto para la válida celebración de sesiones como para los demás efectos legales.

—Aprobar moción de todos los partidos y grupos representativos de la Corporación, en petición de que se otorgue el premio Nobel de la Paz a S. M. el Rey, don Juan Carlos I de Borbón, jefe del Estado español.

—Aprobar inicialmente el presupuesto municipal ordinario para el ejercicio 1981, cales de la Cámara local por un importe de 53.000.000 de pesetas, de conformidad con la normativa vigente y que se exponga al público por plazo de quince días a efectos de reclamaciones.

—Aprobar inicialmente el Presupuesto municipal de Inversiones para 1981, nivelado en gastos e ingresos hasta un importe de pesetas, 44.000.000, al amparo y de conformidad con la normativa vigente contenida en el Real Decreto-Ley 3/1981 de 16 de Enero; disponiendo su exposición al público en tiempo y forma reglamentarios.

**CASTRILLO DE LA REINA**

**Representación de la obra de Lope de Vega «Fuenteovejuna»**



Días pasados tuvo lugar un importante acontecimiento cultural en la localidad serrana de Castriello de la Reina con la puesta en escena de la obra de Lope de Vega «Fuenteovejuna».

Durante varios meses han trabajado los componentes del grupo de Teatro «El Roblón» de dicha localidad para llevar a cabo este magno acontecimiento, el cual es digno de todo elogio y admiración ya que la obra en sí se identifica con este pueblo de la serranía burgalesa que tantos esfuerzos realiza en este y otros campos por superarse cada día más y mejor.

Antes de comenzar la representación dirigió unas palabras de salutación y bienvenida el alcalde Sr. Vilda Medel, agradeciendo la presencia del público en general y del Diputado provincial y alcalde de Salas de los Infantes, Sr. Ruiz Molinero,

así como la ayuda prestada por Salas-cultural.

El reparto de la obra estuvo a cargo de los siguientes vecinos de Castriello: Teófilo Lucas, Luis González, Florentino Moral, Roberto Díaz, María Carmen Rubio, Isabel Díez, Fidel Moral, Jesús Gómez, Alberto Carretero, Lorenzo Contreras, Florencio Reviriego, Timoteo Carretero, Feli Carretero, Juan Carretero, Luis Miguel González, María-José Izquierdo, Eusebio Salas, Juanjo Carretero. La dirección corrió a cargo de Florentino Díez y Agustín Aragón así como el vestuario y maquillaje de Felisa Sanz.

Desde aquí vaya nuestra felicitación para todas aquellas personas que de una u otra forma hicieron posible que este acto resultase tan magnífico como nos esperábamos.

FRANCISCO AZUA

**MUEBLES RIOS SIGUE CON SU LINEA DE DESCUENTOS**



**DORMITORIO JUVENIL DE MADERA NATURAL, COMPUESTO DE DOS CAMAS CON COLCHONES, MESILLA, MESA ESTUDIO Y ESTANTERIA.**

**PRECIO: 37.200 PESETAS**

**y DESCUENTOS DEL 20 % EN TODOS SUS ARTICULOS**

- ◆ AMPLIAS FACILIDADES
- ◆ REALIZAMOS PROYECTOS DE DECORACION



**MUEBLES - REGALOS**

AVENIDA DEL CID, 46  
PETRONILA CASADO, S/N.

**RIOS**

PREPARE SUS VACACIONES EN

**TORREVIEJA (Alicante)**

**CHALETS - JARDIN**

TOTALMENTE AMUEBLADOS, ELECTRODOMESTICOS Y MENAJE. 1.440.000 PTAS. PRECIO TOTAL

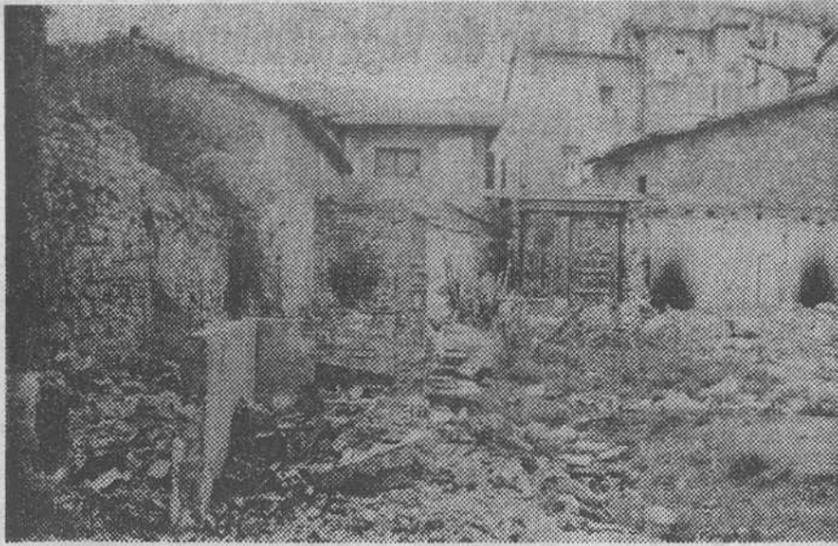
ENTRADA: 480.000 PTAS. RESTO: 40 MESES.

Dos dormitorios, salón, cocina, baño, patio y jardín. Ocasión única para que Vd. pueda disfrutar de sus días libres junto a las doradas playas de la Costa Blanca.

VISITE EXPOSICION, MAQUETAS Y FOTOGRAFIAS.

Días 27, 28 y 29, de 5 a 9 de la tarde, en Hotel Fernán González. Teléfono 20 94 41.

## RUINAS EN EL CENTRO DE LA CIUDAD



La foto de Juan Muro, nos muestra el estado que ofrecen actualmente los terrenos donde en otro tiempo existió una fábrica de mosaicos y otras edificaciones, entre las calles de Real Allende y Arrenal, en uno de los lugares más céntricos de la ciudad. El problema radica, además del feo aspecto que estas ruinas ofrecen, en que al no estar valladas, penetran en las mismas auténticas bandas de mozalbetes, que se dedican a realizar toda clase de tropelías —hacen hogueras, arrojan piedras contra las casas cercanas, etc., etc.— y naturalmente, corren el riesgo de romperse la cabeza entre las ruinas citadas. No estaría de más, pensamos, que los propietarios de estos terrenos, mientras que llega el día de darles una utilidad, los dotaran de vallas.

### MIRANDA

## Consultas previas del Ayuntamiento para confección de sus presupuestos

Nueva sala de la CAM, para actos culturales

Notable exposición pictórica de Florencio Maillo

La Corporación municipal se encuentra realizando los estudios y tareas preliminares a fin de confeccionar el presupuesto para el ejercicio de 1981 y de forma especial el orden de preferencia de las inversiones; con tal motivo ha considerado necesaria la participación en este proceso de sindicatos y organizaciones empresariales, Cámara de Comercio e Industria, Agrupaciones Deportivas, Culturales y Recreativas, asociaciones de vecinos, minusválidos, pensionistas y amas de casa.

Estas reuniones, que comenzaron el día 4 con los sindicatos, Cámara de Comercio e Industria y Federación Comarcal de Empresarios de la Construcción.

Y el día 25 con Asociaciones recreativas, culturales y deportivas.

Concluirán mañana lunes, a las 20 horas con Asociaciones de vecinos, pensionistas, amas de casa, minusválidos y mancomunidades juveniles mirandesas.

La Corporación celebrará reunión de trabajo para establecer definitivamente el capítulo de inversiones el martes día 28 a las 19 horas.

### NUEVA SALA PARA ACTIVIDADES CULTURALES

La Caja de Ahorros Municipal de Burgos, nos comunica que en su inmueble de la calle San Agustín 2, ha sido habilitada una sala de actos, adecuada para celebrar charlas, conferencias, reuniones, cursos, etc., y cuyo aforo oscila entre las 70-80 personas.

Un nuevo local cuya presencia se ha de notar positivamente.

### EL COMBATE HEREDIA III - RODOLFO SANCHEZ, A MALAGA

No ha podido ser. En la suabasta del combate para la disputa del título nacional de los ligeros, Atpitarte, el conocido promotor bilbaíno aunque llegó a ofrecer casi ochocientos mil pesetas se vio superado por el hermano del campeón Heredia III, por lo que la plea de seguro se disputará en Málaga, como ocurriría cuando se enfrentaron Fernando «Chino» Sánchez y Heredia III. De esta forma, todos los proyectos que

había de montar la velada para fiestas de San Juan del Monte, se vienen a tierra, a la vez que Rodolfo Sánchez, aspirante oficial al título, tendrá que correr el riesgo de enfrentarse al campeón ante el público malagueño, que ya dio muestras de lo que es capaz de hacer para que gane el de casa. Será una dificultad más que tendrá que superar nuestro paisano para conseguir salir airoso del lance.

### ROBO EN UN CHALET

Los amigos de lo ajeno siguen haciendo de las suyas. En esta ocasión y durante la noche del martes al miércoles pasado, desvalijaron un chalet, sito en el término de Orón, junto a la nacional Madrid - Irún, propiedad de don Manuel López San Juan, tras de forzar los cerrres, se llevaron diversidad de objetos de valor, entre ellos el televisor, laterío, licores, etc.

### JUEGOS DE MESA, BODAS DE PLATA DE LA PEÑA «LOS CHACHIS»

El pasado jueves a las ocho y media, se disputaron las partidas de desempate de este torneo interpeñas, en las modalidades de más y subastado.

En más, «Los Veteranos», ganaron a «Los Chachis» y en subastado «Los Raros», vencieron al «Bullitico». Estos últimos jugaron después otra partida para dilucidar el segundo puesto por equipos, ganando. Por tanto la clasificación final de este interesante torneo ha quedado así.

Mús: Campeones «Los Veteranos». Subcampeones «Los Chachis». Subastado: Campeones «Los Raros». Subcampeones, «El Bullitico». Por equipos: Campeones «Los Veteranos». Subcampeones «El Bullitico».

### EXPOSICION DE PINTURA

Inaugurada el pasado viernes, permanece abierta en la sala de arte de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros una exposición de pintura de Florencio Maillo, joven pintor salmantino afincado en Miranda y una de las más sólidas promesas de nuestra cultura.

Maillo, cuya muestra permanecerá abierta hasta el próximo día 30, exhibe treinta y dos obras, paisaje, bodegón y figura. Su obra está siendo muy elogiosamente comentada.

## VENEDORES JOVENES

CON GANAS SERIAS DE PROSPERAR

Precisa primera firma de Alta Cosmética para atender a sus clientes de Castilla:

### EXIGIMOS:

- Nos demuestre sus ganas de trabajar.
- Estar iniciado en ventas comerciales.
- Cultura a nivel medio.
- Formación absoluta.
- Ambición.

### OFRECEMOS:

- Altas comisiones.
- Ingresos mínimos garantizados.
- Gastos cubiertos.
- Incentivos.
- Amplia cartera de clientes en activo.
- Posibilidades de promoción a los más capacitados.
- Contrato Mercantil.

Interesados escribir con C. V. al número 53.014, MARTE PUBLICIDAD, Vergara, 16. Barcelona-2, indicando teléfono para contacto. Medianías abstenerse.

## VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

## EL MAL TIEMPO NOS HIZO LA PASCUA.- CAMPEONATO DE MUS.- NO DESTROCEMOS EL SOTO

Ha sido una verdadera lástima que este mes de Abril, que se estaba comportando fenomenalmente en el aspecto meteorológico, comenzase a dar un cambio tan brusco a mitad de la Semana Santa, llegando el empeoramiento del tiempo a traernos precipitaciones en forma de nieve el mismo lunes de Pascua, fecha de gran relieve en la villa, desde tiempo inmemorial, por su acreditada feria de ganados y la afluencia multitudinaria de forasteros, llegados desde todos los puntos de la extensa comarca de las viejas merindades, así como de las cercanas provincias de Santander y Vizcaya.

Actualmente, aunque la fecha ha perdido vigor en lo referente a concentraciones ganaderas, aún continúa con su empaque tradicional, incluso aumentando año tras año la llegada de visitantes y el río de circulación rodada, así como la exhibición de tractores, remolques, arados y toda esa variedad de maquinaria con el campo relacionado.

No sabemos dónde se hubiera metido el personal y los vehículos de motor el pasado lunes si el tiempo llega a estar medianamente aceptable pues si con nieve y frío era casi imposible dar un paso por las calles y plazas, no podemos imaginar qué hubiera sucedido si el día llega a salir despejado y con un sol radiante.

De todos modos no nos extraña esa concentración masiva de forasteros el lunes de Pascuilla, teniendo en cuenta la gran cantidad de personas llegadas a la villa y pueblos comarcanos durante los pasados días de la Semana Santa. La verdad es que no se notaba la crisis económica, ni los tiempos de vacas flacas que ahora nos toca vivir, y que ha sido el tema obligado en todas las conversaciones que hemos tenido con un buen número de amistades llegadas de Vizcaya durante estas cortas vacaciones. Todos coincidían al enjuiciar las dificultades que ahora existen en aquella provincia altamente industrializada. Lo concierne al cierre de empresas, el aumento del paro, el clima de inestabilidad y las escasas perspectivas de recuperación de la economía, a corto y medio plazo, era la opinión más generalizada.

"Aquí estáis en un oasis" (nos decía una señora que venía a coincidir con Fuentepelayo en sus razonamientos al asegurar que "vivir en Villarcayo es un lujo que no sabéis apreciar los que diariamente lo estáis disfrutando"). Tal vez tenga razón. En fin, como la esperanza es lo último que se pierde, y como posiblemente los únicos que no deben sentirse pesimistas son los que en Cristo confían y creen, dejaremos a un lado el escepticismo y la desesperanza, ilusionándonos con el pensamiento de que han de volver tiempos mejores. Si no es por mediación de los llamados "padres de la patria", tal vez por una auténtica intercesión de los Cielos, por un acontecer venturoso, o por cualquier otra imprevisible circunstancia.

### CAMPEONATO DE MUS

Ultimamente se ha estado celebrando un interesante Campeonato de mus en la villa, teniendo como lugares de competición los bares Jauja y Hermanos Arturo y Fernando.

En el referido Campeonato participaron 52 parejas, que fueron eliminándose a lo largo de los quince días de juego, quedando finalistas (y vencedores absolutos) la pareja integrada por Ricardo Pérez y Pedro Fernández, quienes ganaron a la formada por Pedro Varona y Pe-

dro García. La final fue reñidísima, con empate en los dos establecimientos, jugándose la partida que deshizo las tablas en el bar de los Hermanos Arturo y Fernando, donde los vencedores superaron dos juegos en contra.

Los campeones se adjudicaron un artístico trofeo y 5000 pesetas en metálico. Los subcampeones, un bonito trofeo y tres mil pesetas.

Nos complace felicitar cordialmente a los organizadores y participantes de la simpática competición, y de un modo especial a la pareja vencedora, y a la que logró clasificarse en el meritorio puesto de subcampeones.

### NO DESCUJERINGUEMOS "EL SOTO"

Parece ser que con motivo de la reunión de trabajo celebrada en Villarcayo recientemente por la Comisión provincial de Gobierno, se insistió por parte del Departamento correspondiente, en la "necesidad apremiante" (para que no se pierdan las subvenciones) de construir unas piscinas municipales en Villarcayo. Ante estos buenos deseos de hacer "cositas", nosotros nos preguntamos: ¿No sería mucho más importante proyectar un polideportivo en serio, con piscinas olímpicas, pistas de tenis, de balonmano, baloncesto, etc. etc., y no inaugurar "bañeras" (con vistas a la galería) descuajeringando un hermoso parque, destruyendo una amplia extensión de zona verde y desmantelando un magnífico paseo? ¿No estarían mejor empleadas las respectivas subvenciones en prolongar el colector general de saneamiento hasta el puente de Villacompara, con lo que se ganaría más de un kilómetro de ribera, factible de convertir (en toda su extensión) en una magnífica zona de baños?

Sobre ese proyecto de las piscinas ya hemos escrito en DIARIO DE BURGOS en más de una ocasión, pero es necesario insistir en que no deben emplazarse en El Soto, porque sería tanto como dar una estocada de muerte al incomparable parque natural de Villarcayo.

Sabemos que los padres de tan funesta idea están mintiendo o han mentido descaradamente, para justificar ese emplazamiento descabellado. En su ofuscación absurda e intransigente han

llegado a decir que solemos se estropearía una pequeña "parcelita triangular de terreno sucio y descuidado", cuando la verdad es que se intenta construir dos piscinas, instalaciones deportivas, vestuarios o caseas, más unas amplias dependencias de bar y servicios, todo ello dentro de un recinto cerrado que, sin contar el deterioro del parque y las zonas de aparcamiento de coches, necesitaría como mínimo unos siete mil metros cuadrados.

Algún obnubilado se ha atrevido a asegurar que el Centro de Iniciativas Turísticas de la Villa aprueba la instalación de las piscinas en El Soto, pero ya lo hemos de demostrar públicamente, con nombres y apellidos, quiénes defienden El Soto y quiénes intentan el "soticidio" porque, efectivamente, sabemos de cinco personas que (¡vaya casualidad!) por su conveniencia, egoísmo inconfesable o intereses particulares, desean emplazar allí las piscinas, sin querer reconocer que ese parque es patrimonio de todos los villarcayeses (como aquella señora que se esponja diciendo que aquel lugar está muy bien para bañar a los niños —a sus niños, claro—, o el deportista "de boquilla" incapaz de hacer quinientos metros de "footing", o el señor al que le van bien los baños en piscina, le "pilla cerca" y se aprovecha de lo que le conviene a su lumbago, importándole tres puñetas los intereses de Villarcayo).

Finalmente, hay quien defiende ese emplazamiento por la simple razón de que "está bien y está muy cerca". Como da la casualidad de que posee un hermoso jardín dentro del casco urbano de la villa, nosotros le aconsejaríamos que emplazara allí las piscinas, porque "estarán muy bien y cerca", y además, no descuajeringaría el inigualable Soto Mayor de Villarcayo.

Cuando estamos a punto de cerrar esta crónica, nos comunican que una persona cede cincuenta mil metros cuadrados para la instalación de las piscinas, en un magnífico lugar, situado junto a la carretera, en el cercano término de Villacanes. Como el espacio apremia, ponemos el punto final dejando pendientes los pormenores de esta buena noticia para un próximo comentario.

Juan Bravo de Castilla

## IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL PRECISA JEFE DE OFICINA TECNICA

### SE REQUIERE:

- Formación a nivel de Ingeniería electro-mecánica, preferiblemente con ampliación en el campo papeler.
- Experiencia mínima de 5 años en Oficina Técnica de empresa de Ingeniería o de fabricación de plantas, maquinaria o instalaciones para la industria del sector químico, especialmente la papeler.
- Manejo del inglés técnico y de las normas constructivas UNE, DIN y ASA.
- Se valorarán experiencias en oficinas de costes, de organización y de métodos y tiempos.
- Personalidad creativa y ordenada, dispuesta a contribuir a la formación y recidaje de nuestro personal.

### OFRECE:

- Puesto de trabajo fijo en Empresa de gran solidez y en desarrollo.
- Formación constante en nuevas técnicas, con posibilidad de desarrollar su iniciativa.
- Dependencia directa del Director de Fábrica.
- Servicios Sociales (vivienda, economato, becas de estudios, etc.).

Enviar «curriculum vitae» completo, manuscrito, incluyendo pretensiones económicas y teléfono de contacto, para posteriores pruebas profesionales y psicológicas, al apartado 115 de BURGOS.

(INEM 19.469)

# HOY, BURGOS - BARACALDO, EN «EL PLANTIO»

A los locales sólo les sirve la victoria frente a un rival también necesitado de puntos

**El sub-20 Pereda, con una afección de amígdalas, principal incógnita para el «mister» burgalés**

La jornada de hoy domingo será para la historia. Gran parte de la atención del aficionado se centrará en dos estadios: «El Molinón» y «Zorrilla». Dos focos para la máxima expectación y por si fuera poco, en «El Plantío», volvemos a tener al Burgos ante otra «finalísima». Pero dejando lo ajeno centramos en lo nuestro: en este Burgos C. F., dispuesto a seguir la racha arropado por una afición distinta y consciente de lo mucho que se juega su equipo en el envite. Al Burgos ya no le sirve el empate por ser un resultado poco beneficioso si tenemos en cuenta que en «Lasesarre» hubo reparto de puntos y repetirlo volvería a complicar la cosa que bastante peligrosa se encuentra. En cada comentario, opinión o pronóstico figura el triunfo.

Primero, porque vendría de perlas y segundo, comenzaría a despejarse el panorama pero estando muy pendientes de lo que ocurra también en estos partidos: Getafe-Rayo, Ceuta-Castilla, Linares-Cádiz o Huelva-Málaga. Sin embargo, no habrá que dejar pasar lo que hagan o dejen de hacer, equipos como Palencia o Granada. Por eso, la jornada se presenta muy interesante y de su resultado las cuentas empezarán a clarificarse. Claro que, lo primero para lo que ha venido trabajando Astorga es para la consecución de los dos puntos. Lo demás, sería accidente y no está el asunto como para más sustos.

Hecho este breve repaso es

obligado y hasta necesario adelantar el buen ánimo que se respira entre los dieciséis elegidos frente a este compromiso se mire por donde se mire o se enfoque de la forma y manera deseada para cada cuál. Afronta el Burgos, a partir de las cinco y media, un choque de mucho peligro sin olvidar la sorpresa —como esa nieve que cubrió ayer la ciudad— o la delicada posición del once fabril.

Para Luis Astorga este partido es una final más y se llevan muchas por una herencia de hace mucho tiempo. Ante este choque, el aficionado no puede dejar marginado el ánimo y aliento precisos para su equipo. No es la primera vez que desde estas líneas solicitamos ese calor en las gradas dejando para mejor momento otras cuestiones en la mente del más olvidadizo.

Todo llega y cuando tengamos que analizar o hacer juicios de valor lo haremos pero ahora la cuestión es diferente: la salvación del Burgos C. F. Y no creamos que es continuar rizando el rizo. Nada más lejos de la realidad. Una realidad que la tenemos con un Burgos en zona de descenso y la cuestión no debe de diluirse en comentarios intrascendentes.

**PEREDA, GRAN INCOGNITA PARA ESTA TARDE**

El Sub-20 Pereda con una preocupante afección de amígdalas es la gran incógnita para dentro de unas horas. Sin embargo, se confía en recuperar al jugador aunque esta duda persistirá hasta momentos antes de iniciarse el partido. Del concurso de Pereda o la confirmación de su baja, se trastocarían varias demarcaciones. A saber: Gómez, pasaría al lateral izquierdo; Castaños jugaría como defensa derecho y Juanjo o Pascual, uno de los dos se «sacrificaría» para dar entrada al Sub-20 Cholo y cumplir así con la caprichosa normativa «inventada» por alguien pero con él no va.

Por el contrario, si Pereda superase el dolor, el once inicial estaría integrado por estos jugadores: Maté, Gómez, Igartua, Blach, Pereda, Valdés, Dacosta, Abajo, Pascual, Magdaleno y Juanjo. Otra de las novedades se refiere a la presencia de Salas entre los dieciséis hombres elegidos por Astorga. El jugador está totalmente recuperado —su situación en el Club es arena de otro costal— y podría estar en el banquillo en lugar de López, también convocado junto a Gorospe, Castaños y el jugador de la cantera Cholo. Así está la situación. Por lo demás muchas ganas entre los profesionales de ganar convenciendo que ya es bastante tal y como se encuentra el fútbol en esta categoría. Una categoría que se debe de mantener y la lucha, por tanto, es principal slogan de Luis Astorga. Los triunfos recientes contra Palencia y Granada han animado el patio y ese ánimo no puede olvidarse. La cita ya está cursada con la mirada en el terreno de juego de «El Plantío» y los oídos en los transistores para ese triángulo protagonista: Molinón, Zorrilla y El Plantío. Que Vds. lo pasen bien.

**EL BARACALDO SIN SU EXTRANJERO**

Quién lo diría. El Baracaldo con un extranjero en su plantilla se trata de Osvaldo, cedido por el Racing hasta final de temporada. No obstante, el nuevo «mister» del once fabril no cuenta con el extranjero para este desplazamiento y en su puesto viaja Otaolea. En principio, el once titular de «Lasesarre» lo integrarán estos hombres: Meléndez, Manolo, Liceranzu, Carmelo, Aguirrebengoa, Juan Carlos, San Pedro, Iturregui, Rastrojo, Zamora y Mayayo. Al menos, este fue el equipo facilitado después de numerosos intentos por hacerse con la lista de viajeros. Además de estos se desplazan: Santamaria (portero), Juan Angel, Otaolea y Sebas. Como se puede apreciar, son muchos los cambios realizados por Mané, respecto a la formación de las últimas jornadas. Las intenciones visitantes son eminentemente defensivas con un claro 4-4-2 y con el objetivo de amargar la tarde.

**LAS ACTUACIONES DEL VISITANTE DE TURNO**

El Baracaldo es otro de los equipos que acude a feudo burgalés con el agua al cuello, como lo estaba el Palencia, último visitante por la ribera del Arlanzón. Los baracaldeses con «menos seis» y 28 puntos lo sitúan en posición de descenso, que tratan de evitar a toda costa. Sólo 29 tantos ha marcado en los treinta y tres partidos de Liga y es el quinto en goles recibidos con cuarenta. Su balance en goles, fuera de Lasesarre, está así: tres goles a favor y veintisiete en contra. Quizás, este balance, sea fiel reflejo de su

actual puesto en la tabla clasificatoria. Además de sus dianas, como ya sabe el lector, no ha vencido en ninguna salida aunque sumara tres puntos en Granada, Málaga y Palencia.

Pese al momento delicado del Baracaldo, no es enemigo fácil a batir y toda precaución será poca, como se comentaba en el vestuario burgalés cuando los jugadores esperaban la lista. El encuentro, declarado de jornada económica, ofrece muchos alicientes y salvándolo positivamente se daría un paso fundamental hacia ese objetivo que no es otro que la permanencia.

En suma, jornada realmente crucial para muchos equipos y para este Burgos una final más de las cuatro que restan hasta final de campaña. Lo conquistado en estas últimas actuaciones debe de aumentarse. Y en ese intento estamos. Que se pueda ver.

LOPEZ OCHOA

**BURGOS C. F.**

		Maté (1)		
Gómez (2)	Igartua (4)	Blach (5)	Pereda (3)	
	Valdés (8)	Dacosta (6)	Abajo (10)	
Pascual (7)	Magdaleno (9)	Juanjo (11)		

Suplentes: Gorospe, Castaños, Salas o López y Cholo.

Campo: «El Plantío».  
Hora: 17,30.  
Arbitro: Sr. Castilla (tinerfeño).

---

**BARACALDO C. F.**

Mayayo (11)	Rastrojo (9)	Zamora (7)
Iturregui (10)	San Pedro (6)	Juan Carlos (8)
Aguirrebengoa (3)	Carmelo (5)	Liceranzu (4)
	Meléndez (1)	Manolo (2)

Suplentes: Santamaria, Juan Angel, Otaolea y Sebas.

**VENTA DE PISOS**

**C/. LEGION ESPAÑOLA**

INFORMES: TELEFONO 215396

**ANTES DE COMPRAR CUALQUIER TIPO DE VEHICULO CONSULTENOS**

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

**SEAT** *Peugeot* **SAVA** **MICHELIN**

**AUTOMOBVA S.A.**

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

**SE VENDE**

**R - 5**

Particular a particular. Interesados, dirigirse:

Parque San Francisco, n.º 6, escalera derecha, 3.º, 1.ª.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3. 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

**SE VENDEN MAGNIFICAS VIVIENDAS**

de Protección oficial, construcción extraordinaria, maderas nobles, cuatro habitaciones, salón, cocina, baño y servicios, grandes facilidades. Véanlo en obra y se convencerán.

Construcciones Aragón, Prolongación calle Santiago (Gamonal), Laborables, 11 a 1 y 5 a 7.

**VENDAMOS A PRECIOS DE FABRICA MUEBLES DE COCINA**

**DAMA**

**30% de DESCUENTO**

MADRID - IPON ALCAIDE MARTIN COBOS, S N POL. IND. GAMONAL-VILLAYUDA (Pentasa 1, Nave n.º 10) BURGOS - LOGROÑO

forma de pago ¡hasta 42 meses! (precio fábrica)

c/Alcalde Martín Cobos s.n. Tlf. 947/22 86 04. BURGOS

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

# PRIMERA VICTORIA ESPAÑOLA, A CARGO DE CELESTINO PRIETO

## Contra pronóstico, la etapa resultó interesante y competida

Isidro Juárez, con posible fractura de fémur, no podrá tomar hoy la salida

INFORMACION  
PATROCINADA  
POR

### TALLERES PEDRO

SOMOS PROFESIONALES  
DE AÑOS EN EL MERCADO  
DEL AUTOMOVIL USADO



Cáceres (Por Angel Cabeza, enviado especial de la agencia Efe). — El español Celestino Prieto obtuvo hoy la victoria en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a España disputada entre Salamanca y Cáceres, con 208 kilómetros de recorrido, según el libro oficial de ruta, y más de 212 kilómetros reales.

Prieto invirtió en el recorrido 5 horas, 44 minutos y 49 segundos, a una media de 36,899 kilómetros por hora. Fue se-

guido en la misma raya de meta por otro español, Pedro Muñoz, y ambos adelantaron al pelotón, encabezado por Juan Fernández y Miguel María Lasa, en 5 segundos. El francés Régis Clère logró, sin embargo, mantener el liderato un día más.

El terreno donde estaba situada la línea de llegada no era el más propicio para los participantes españoles, ya que la amplitud de la Avenida de España, el buen estado del piso y la ligera bajada donde se situaba la pancarta parecía a priori mucho más fácil para los especialistas extranjeros como Bontempi o Chinetti.

Aquí hay que referirse de nuevo al libro de ruta, verdadera «biblia» oficial de la carretera, que hablaba de que la meta estaba situada al final de una subida de 90 metros.

La etapa comenzó 27 minutos antes del horario previsto por la organización, que trataba de evitar lo que sucedió ayer, cuando los corredores se presentaron en la meta salmantina con más de una hora de retraso sobre el horario previsto. Esa media hora de adelanto y el viento de los últimos kilómetros, que soplaban por detrás del pelotón, propició que por primera vez en esta Vuelta se llegase prácticamente en horario a Cáceres.

Fue una etapa la de hoy de recorrido eminentemente llano, a excepción de un puerto puntable de tercera categoría, el alto de Vallejera, situado a 62 kilómetros de la salida, en el que puntuó Laguía, el líder de la montaña, en primer lugar, seguido de Belda y Camarillo prácticamente a su rueda. Precisamente en el descenso de este puerto se produjo un corte en el pelotón, que podría haber sido decisivo para la suerte de la etapa, y quién sabe, para la suerte de la propia carrera, ya que la mayoría de los hombres fuertes estaban en posiciones traseras, y dentro de los escapados había corredores de la categoría de Belda.

Cedena o el propio líder Clère. Sin embargo, como pasaría en muchas más ocasiones, la escapada fue neutralizada sin problemas.

También lo fue el primer corte del día, provocado por Carlos Fernández, Lammetrink, Arroyo y Schipper, a los 15 kilómetros, que no prosperó, aunque sí hizo presagiar una batalla que al fin y a la postre no existiría. Y eso que merced a un fuerte viento se formaron los peligrosos abanicos en el pelotón con hombres rodando por delante y el pelotón fraccionado en tres partes, con 39 segundos de diferencia entre cabeza y cola. Estas diferencias se verían primero disimuladas y luego anuladas.

Se da la circunstancia de que el movimiento en la etapa se produjo principalmente hasta el kilómetro 68, donde terminaban las dificultades montadas por el organizador del trazado.

Estas dificultades eran las dos metas volantes, en Guijuelo y Béjar y el ya citado puerto de montaña. Por la primera meta volante pasó Vichot en primer lugar, seguido del inevitable Vonk y de Rafael Ladrón de Guevara, orden que sería cambiado en la meta volante de Béjar, que traspasó Vonk, en primer lugar seguido de Vichot y Ladrón de Guevara.

El único misterio que quedaba en la etapa era la meta sorpresa patrocinada por una conocida floristería con 10.000 pesetas, una meta situada en lugar secreto y anunciada tan sólo 200 metros antes de llegar a ella. En el sprint se impuso el español Eduardo Chozas. A partir de ahí probaron fortuna algunos corredores, que no llegarían muy lejos, y se produjo más tarde el avituallamiento de Plasencia que dio fin a las veleidades de unos y otros en el pelotón.

Resaltar públicamente un incidente que no suele ocurrir muy a menudo dentro del pelotón. Se trata de un pinchazo sufrido por el rey de la montaña, Laguía, que destruyó a la vez las dos ruedas de su bicicleta.

En resumen, una etapa que resultó mucho más movida y entretenida de lo que se esperaba.

ISIDRO JUAREZ NO TOMARA HOY LA SALIDA

Cáceres (Efe). — El corredor del equipo Zor-Hellos Novostil, Isidro Juárez, no tomará mañana la salida para disputar la quinta etapa entre Cáceres y Mérida.

Como consecuencia de una caída, Juárez sufrió un fuerte golpe en la pierna, con posible fractura de fémur.

PERIODISTA AMENAZADO E INSULTADO

Cáceres (Efe). — José María Bermejo, enviado especial del diario «As», de Madrid fue insultado y amenazado de agre-

sión esta mañana, antes de la salida de la etapa en Salamanca, por Fernando Manzaneca, propietario del equipo ciclista que lleva su nombre.

Los periodistas enviados especiales a la Vuelta elaboraron esta tarde una nota en la que se dice que «ante los insultos, provocaciones y amenazas de agresión de que ha sido objeto nuestro compañero José María Bermejo, por el director del equipo Hueso Fernando Manzaneca, los abajo firmantes, representantes de los distintos medios de comunicación que siguen la información de la Vuelta a España, hacemos la más enérgica protesta y exigimos a quien concierne que se tomen las medidas pertinentes para que hechos de esta índole no vuelvan a producirse».

Firmaron dicha nota hasta 15 periodistas.

**EMPRESA METALURGICA INTERNACIONAL**  
**NECESITA**  
**ADJUNTO A DIRECCION**  
**PARA FUNCION COMERCIAL**

**SE REQUIERE:**

- Economista, ICADE, Deusto, ICAI, Ingeniero.
- 25 a 30 años. Experiencia de DOS años en Función Comercial, Auditoría, Asistencia Técnica, etc., para responsabilizarse de:
  - Administración Comercial y gestión directa de Ventas.
  - Gestión ante Organismos Oficiales y de Comercio Exterior. Estudio de disposiciones legales y análisis comercial.
  - Inglés (conversación), valorándose como complemento el francés.
  - Hombre dinámico y con vocación comercial.

**SE OFRECE**

- Empresa de dimensión media, sólida y en expansión. Dependencia de la Gerencia que particularmente formará al candidato.
- 1.666.000 brutas año. Absoluta reserva.

**INTERESADOS** enviar urgentemente «currículum» y expediente académico con teléfono de contacto a:  
**PUBLICIDAD ALAS**  
Avda. del Cid, 14. — BURGOS — Rfcia. MET-EXT. (BP-19.473)

## LA ETAPA DE HOY: CACERES - MERIDA

Cáceres (Servicio de «Efe»).

Ciento cincuenta y dos kilómetros, un verdadero paseo, habrán de cubrir los corredores mañana domingo, en la disputa de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a España, que se disputa toda ella en Extremadura, con principio en Cáceres y final en Mérida.

La etapa tocará la provincia de Badajoz, a partir del kilómetro 31 de la salida. La partida está prevista para las doce del mediodía, en las afueras de la capital cacereña y a 39 kilómetros de la misma, ya en la provincia pacense está situada la primera meta volante de las dos previstas, en Pueblito de Obando, un lugar que con sus 490 metros es el «techo» de una etapa absolutamente en llano.

La capital de la provincia, Badajoz, a 87 kilómetros de la salida y 65 de la meta, será la segunda y última meta volante del día e, inmediatamente después, a un kilómetro, se situará el avituallamiento de los corredores. El paso por Badajoz, si se cumple el horario previsto, se hará a las 14.11 horas de la tarde.

La llegada a la meta de la ciudad emeritense está prevista para las 15.37 de la tarde, aunque el horario es difícil que se cumpla, habida cuenta del fuerte viento relevante hoy y de las previsio-

nes en el mismo sentido para mañana, lo que producirá un sesteo general en el pelotón.

La organización ha marcado una media probable idéntica a la de hoy, es decir, de 40 kilómetros por hora.

## ¿LOS MEJORES VEHICULOS USADOS con GARANTIA firmada?

<b>SEAT</b>	<b>RENAULT</b>	<b>FORD</b>
2 Seat 132 Diesel	2 Renault 14 24.000 Kms.	3 Ford Fiesta
1 Seat 131 Diesel	2 Renault 12 Fam.	<b>TALBOT</b>
3 Seat 131/1600	2 Renault 12 TS	3 Talbot 150 GT
2 Seat 131/Supermirafiori	3 Renault 12 S	2 Talbot 150 S
3 Seat 1430	2 Renault 12 TL	3 Simca 1.200 E
3 Seat 124	3 Renault 8	2 Simca 1.200 LS
10 Seat 127	2 Renault 7	<b>CITROEN</b>
2 Seat 133	5 Renault 6	3 Citroen Dyane 6
3 Seat 850	18 Renault 5	<b>IMPORTACION</b>
2 Seat 600	4 Renault 5 TS	1 Alfa Romeo Alfesud
2 Ritmo 75 18.000 Kms.	3 Renault 4	
	1 Renault 4 7.000 Kms.	

- MINIMA ENTREGA INICIAL
- FACILIDADES DE PAGO 6, 12, 18 Y 24 MESES
- ABIERTO SABADOS TARDE.
- GARANTIZADOS MEDIANTE CONTRATO FIRMADO

## Automóviles PEDROSA

CALLE VITORIA, 115 TELEFONOS: 22 77 67 - 22 77 07

## Clasificaciones

- CLASIFICACION DE LA ETAPA**
- Celestino Prieto, 5-44-49.
  - Pedro Muñoz, m. t.
  - Suárez Cuevas, m. t.
  - Juan Fernández, m. t.
  - Miguel María Lasa m. t.
  - Javier Cedena, m. t.
  - Enrique Martínez Heredia, m. t.
  - Gerald Obersson, m. t.
  - Félix Pérez Moreno, m. t.
  - Van der Meer (Holanda), m. t.
  - Regis Clère (Francia), m. t.
  - Heddy Nieuwdorp (Holanda), m. t.
  - Manuel Murga, m. t.
  - Eduardo Chozas, m. t.
  - Luciano Loro, m. t.
  - Wies Van Dongen (Holanda), m. t.
  - Jorge Fortia, m. t.
  - José Teixeira, m. t.
  - Angel Camarillo, m. t.
  - Alfredo Chinetti (Italia), m. t.
- CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA**
- Kelme, 17-14-37.
  - Zor Helios, m. t.
  - Colchón C. R., 17-14-42.
  - H. B., m. t.
  - Miko Mercier, m. t.
  - Inoxprán, m. t.
  - Hueso, m. t.
  - Reynolds, m. t.
- CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS**
- Inoxprán, 66-47-34.
  - Zor Helios, 66-47-48.
  - Kelme, 66-48-06.
  - Colchón C. R., 66-48-30.
  - Miko Mercier, 66-52-47.
  - Reynolds, 66-59-07.
  - Hueso, 66-59-50.
  - H. B., 67-02-11.
- CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS**
- Javier Cedena, 70 puntos.
  - Guido Bontempi (Italia), 50 puntos.
  - Miguel María Lasa, 40.
  - Regis Clère (Francia), 38.
  - Alfredo Chinetti (Italia), 33.
- CLASIFICACION GENERAL DE METAS VOLANTES**
- Hans Vonk (Holanda), 21 puntos.
  - Van de Meer (Holanda), 9.
  - Gerard Obernson (Dinamarca), 9.
  - Frederic Vichot (Francia), 3.
  - José Antonio Cabrero, 2.
- CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTANA**
- José Luis Laguía, 33
  - Vicente Belda, 15.
  - Pedro Muñoz, 11.
  - Angel Arroyo, 8.
  - José Luis López Cerrón, 8.
  - Anastasio Greciano, 6.
  - Giovanni Battaglin. — (Italia), 5.
  - Frederic Vichot (Francia), 5.
  - Antonio Coll, 4.
  - Peter Zierveld (Holanda), 4.
- CLASIFICACION GENERAL**
- Regis Clère (Francia), 22-15-34.
  - Jorgen Marcussen (Dinamarca), 22-15-36.
  - Giovanni Battaglin. — (Italia), 22-15-51.
  - Angel Arroyo, 22-15-56.
  - Miguel María Lasa, 22-15-58.
  - José Luis Laguía, 22-15-58.
  - Pedro Muñoz, 22-15-59.
  - José Luis López Cerrón, m. t.
  - Manuel Murga, 22-16-00.
  - Rafael Ladrón de Guevara, 22-16-02.
  - Enrique Martínez Heredia, 22-16-06.
  - Alfredo Chinetti (Italia), 22-16-07.
  - Faustino Rupérez, m. t.
  - Antonio Coll, 22-16-09.
  - Celestino Prieto, 22-16-12.
  - Angel Camarillo, 22-16-15.
  - Juan Pujol, m. t.
  - Alvaro Pino, 22-16-18.
  - Vicente Belda, 22-16-17.
  - Jorge Fortia, 22-16-19.

# Abultada victoria del Athletic de Bilbao sobre el Salamanca: 6 - 1

El Levante ganó por 2-3 en el campo del Atco. Madrileño

Bilbao (Efe). — El Athletic de Bilbao venció por seis goles a uno a la Unión Deportiva Salamanca, en el último partido de la Liga 80-81, disputado hoy en San Mamés, al final de la primera parte se llegó con la victoria local de 3-0.

Arbitró el goleador castellano Mayorall Cedenillas, que estuvo mal y fue muy protestado por señalar penalty a Golcochea en una entrada a Luengo.

Athletic de Bilbao: Cedrán, Nuñez, De la Fuente, Golcochea, Purroy, Tirapu, Dani, Sarabia, Noriega (Endica), Rojo (Sola) y Argote.

U. D. Salamanca: D'Alessandro, Carmelo, Bustillo (Teixidó), Penín, Junco, Tomé, Enrique, Pepe, Corominas (Luengo), Corchado y Mateo.

1-0. Minuto 11. — Sarabia recoge la pelota en medio campo, profundizando hasta llegar al borde del área, desde donde bate al meta salmantino de un zurdazo.

2-0. Minuto 18. — Dani tira muy fuerte y el rechace del meta lo recoge Argote que empalma a la red.

3-0. Minuto 41. — Aprovechando una confusión de la defensa salmantina Tirapu pasa a Rojo, que marca el tercer tanto.

3-1. Minuto 75. — Penalty que pita el árbitro por derribo de Golcochea a Luengo. Lo transforma Pepe, batiendo a Cedrán.

4-1. Minuto 76. — Nada más sacar. Sola centra sobre puerta y marca Sarabia de cabeza.

5-1. Minuto 87. — Sarabia, en posible fuera de juego, pasa a Argote, también en posible fuera de juego, quien bate a D'Alessandro.

6-1. Minuto 89. — Cierra la cuenta Dani, quien marca con su habilidad característica.

Partido de neta superioridad rojiblanca ante un Salamanca que dio facilidades.

Tal fue el dominio de los muchachos de Sáez, que pudieron aumentar el tanteador con otro par de tiros que repelió la madera cuando D'Alessandro estaba ya batido.

**ATLETICO MADRILEÑO, 2; LEVANTE, 3**

Madrid (Efe). — El Levante se ha impuesto al Atlético Madrileño por tres goles a dos en encuentro correspondiente al campeonato de Liga en la Segunda División «A», disputado esta tarde en

el estadio Vicente Calderón. Al descanso se llegó con ventaja levantina de dos goles a uno.

Atlético Madrileño: Corral, Tomás, Parra, Benito, Juan, Angel, Braojos (Villa), Prado, Cardeño (Marena), Melo y Marina.

Levante: Bebich, Lavado, Sierra, Agustín, Gómez, José, Cazaurang (Eulate), Garrido, Cruyff (Palmer), Lorant y Campuzano.

0-1. Minuto 7. — Saque de esquina de Cruyff sobre Garrido, que le devuelve el balón y el holandés chuta raso y Campuzano desde cerca lo empuja al fondo de la red.

0-2. Minuto 31. — Penalty por mano de Angel dentro del área que transforma de fuerte disparo Lorant.

1-2. Minuto 44. — Jugada de Prado por la izquierda con centro sobre el área y el balón con el meta adelantado entra suavemente en la puerta de Bebich.

2-2. Minuto 55. — Braojos desde la izquierda envía sobre puerta, rematando Benito con rechace del portero

y Marina marca a placer. 2-3. Minuto 74. — Falta que saca Agustín sobre Campuzano que dispara fuerte y raso y Lorant remacha a las mallas.

Atlético Madrileño y Levante han disputado un interesante encuentro, jugado de poder a poder, bajo un impresionante chaparrón en los primeros 20 minutos. Luego salió el sol y en los minutos finales cayó una fuerte granizada, por lo que el terreno blando dificultó bastante el control del balón.

El Atlético Madrileño ha jugado un gran encuentro y con admirable coraje y entrega igualando el resultado adverso de dos goles, pero el triunfo del Levante ha sido justo si tenemos en cuenta que marcó tres goles inapelables y el árbitro le anuló otro.

**SEGUNDA DIVISION «B»**

Portuense, 2; Lérida, 0. Jerez, 4; Eldense, 1. Ferrol, 1; Leonesa, 2. Las Palmas At., 0; Ses-tao, 0. Zafra, 0; Ibiza, 0.

## HOY, BEJAR - BURGOS PROMESAS

El equipo local se desplazó ayer, con la alineación decidida

Tal como anticipamos en nuestro comentario anterior, el Burgos Promesas efectuó ayer su desplazamiento a Béjar, donde esta tarde competirá con el equipo titular, en partido que dará comienzo a las cinco.

Por descontado que será un choque difícil para nuestros representantes habida cuenta que el cuadro charro, pese a la estrepitosa derrota que encajó el domingo pasado, ocupa el tercer puesto de la clasificación, con 44 puntos reales y doce positivos. Han marcado 74 goles, en lo que va de competición y figuran con 39 en contra. Habrá que hacer muchos méritos para superarles en su campo y en su ambiente, o esperar que se confíen pensando que el colista les dará poco que hacer. Aunque nos tememos que ese dos a cero sobre la Ponferradina, habrá supuesto un toque de atención a tener en cuenta.

Antes de iniciar el desplazamiento, Raúl tenía ya decidida la formación inicial del

equipo que, salvo imprevistos de última hora, será esta: Bernabé, Emiliano, Merino, Eduardo, Lucas, Bueno, Villa, Ramón, Iturri, Luis y López, quedando para posibles cambios, Alberto, Gallo, Gordo y Sendino.

La dirección del encuentro correrá a cargo del árbitro señor Torres Carrión.

En la jornada anterior el Béjar alineó a Casimiro, Bustos, Alfonso, Antonio, Doro, Avelino, Calvo, José, Jesús, Kubala y Blas.

Nuestros colegas salmantinos sintetizaban así su actuación frente al Cacabelense: "Decepcionante actuación del Béjar, que no ha sido ni su sombra. En todo momento estuvo sometido al dominio local y su derrota pudo ser aún bastante más abultada".

Esto puede dar pie al enfado de sus seguidores y a que, para contentarles, traten de hacer un gran partido frente al Burgos Promesas. A ver como responde éste.

VICTOR MANUEL

## REGIONAL PREFERENTE

# EL BRIVIESCA SE ENFRENTA EN TORO, AL LIDER DEL GRUPO

En la expedición burebana, figuran como novedades los promesas Gustavo y Miguel Angel



Una de las últimas formaciones del C. F. Briviesca, equipo que tan buena campaña está realizando ocupando el segundo lugar de la clasificación. Hoy tienen un difícil partido ante el líder Toresana. — (Foto FEDE)

Briviesca. (De nuestro corresponsal J. M.). — A las diez de la mañana de hoy, saldrá la expedición del C. F. Briviesca en dirección a la localidad zamorana de Toro, para enfrentarse al ya virtual líder de la Regional Preferente C. D. Toresana. El partido, que dará comienzo a las cinco y media de la tarde, se presenta en principio como uno de los más difíciles para el conjunto titular de la capital de La Bureba. No hay que olvidar el partido de ida, donde los zamoranos se impusieron por cinco tantos a

tres. A pesar que a los cinco minutos de juego, los briviescanos tenían una ventaja de dos goles. No fue un partido de mucha suerte precisamente para el Briviesca, no obstante la Toresana, dejó bien constatado que su liderazgo no es producto de la casualidad siendo el mejor equipo que ha pasado por el campo del Complejo Municipal Deportivo.

Como novedad en los expedicionarios que se desplazan a Toro, hay que contar con los promesas Gustavo que juega de extre-

mo derecho y el centrocampista Miguel Angel. Según la opinión de los técnicos burebanos, los dos tienen posibilidades de debutar en tierras zamoranas. Insistimos que el partido se presenta como poco propicio para puntuar. A pesar de los nueve puntos que diferencian a ambos equipos, siempre debemos contar con el factor suerte y el buen juego que los briviescanos practican fuera de casa. El encuentro no es comprometido para ninguno de los dos conjuntos, ya que ocurra lo que ocurra en la jornada de hoy los puestos que ostentan permanecerán invariables.

## El Salas, a Venta de Baños

Un encuentro apropiado para realizar fútbol distendido, en todos los aspectos

Salas de los Infantes (De nuestro corresponsal Samil). En esta tarde, víspera del encuentro a jugar en Venta de Baños, entre el equipo titular de aquella localidad y el C. D. Salas, nieva copiosamente en la ciudad milenaria de la Sierra. Las gentes se telegrafan el asombro, preguntándose escuetamente: ¿Pero qué es esto? ¡Ni que estuviéramos en Diciembre! ¡Caramba con Abril!

Son tres frases que me han llegado desde la calle mientras meditaba el comienzo de esta crónica. El equipo serrano, que con su triunfo del pasado domingo descarta cualquier peligro sobre la permanencia en la categoría, comparece mañana en Venta de Baños, en un partido del que apenas se ha comentado. El rival de esta jornada lleva a cabo una temporada algo más allá de sus posibilidades, gozando ahora de dos puntos positivos con 34 absolutos y consiguió empatar el domingo anterior en el difícilísimo campo del Ciudad Rodrigo, donde marcó tres goles y aceptó otros tantos, lo que acredita una delantera realizadora y, a mi juicio, no es muy significativa la cifra de goles encajados, por el irregular rendimiento a que someten el terreno salmantino. En esta situación de tranquilidad para ambos contendientes, el encuentro de mañana podría ser adecuado para dedicarse a un fútbol distendido en todos los aspectos, aunque la climatología actual y la que nos anticipan los profesionales de la meteorología,

puede suprimir aquellas circunstancias y poner el escenario impracticable. La alineación prevista por Fernández Torres es esta: Ramón, Clemente, Angellín, Charro, Montero I, Saldaña, Chane, Carmelo, Carlos, Ricardo y Díez, sentándose en el banquillo el portero suplente Colirio y para otros eventos Mediavilla, Butano y Lorenzo.

Quiero terminar esta crónica testimoniando nuestro pesar y condolencia por el accidente ocurrido en Manises a las riñas de la Academia Santa María la Mayor, manifestando nuestro dolor. Además, hacer llegar los mejores votos por el total restablecimiento de los heridos, entre los que se encuentra el conductor Demetrio, al que tanto los jugadores, como los directivos y compañeros del Salas, aprecian mucho, ya que se trata del chofer del autobús utilizado por el C. D. Salas, para sus desplazamientos, lo que ha establecido mutuos afectos. Animo, Demetrio, y a ver si podemos ir contigo aún esta misma temporada.

En otro orden de cosas, diremos que ayer celebró reunión la Junta directiva, donde el principal punto a tratar fue el tema económico. A tal fin, se acordó realizar un sorteo, así como instalar una mesa de juego el día de La Tabera. Esperemos que todos los aficionados respondan a la llamada, si no angustiosa sí necesaria para sanear las arcas del Club.

### VENDO FINCA

20.000 m<sup>2</sup>, edificable, a 20 Kms. Burgos, lindando carretera Madrid. Teléfono 21 95 81 (de 3,30 en adelante).



CUANDO UD. VIENE LOS LADRONES VAN

### FICHET

Calzadas, 6 (Edif. Las Bernardas) T. 21 00 99 BURGOS

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tfns. 223836 y 223837

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

<b>PEUGEOT</b>	<b>BLASON</b> EMBUTIDOS Y CONSERVAS	<b>RON GUARANI</b>
Valladolid Real Madrid	Almería Zaragoza	At. Bilbao Salamanca
<b>LICOR 43</b>	REVISTA <b>cambio</b> Siga la noticia viva	deportivos <b>PAREDES</b>
Sevilla Barcelona	Murcia Hércules	Español Betis
<b>Arpon</b> CAMISAS	<b>massana</b> NICKIS Y PIJAMAS	<b>PEGASO</b> GAMA TOTAL
Gijón Real Sdad.	Valencia Las Palmas	At. Madrid Osasuna

**2.ª DIVISION**

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.		
<b>B</b> Getafe Rayo V.	<b>H</b> Huelva Málaga	<b>J</b> Santander Alavés
<b>N</b> Elche Granada	<b>S</b> Linares Cádiz	<b>T</b> Castellón Oviedo

**SIGNOS CONVENCIONALES.** — El color de las flechas indica: **AMARILLO**, primer tiempo; **VERDE**, descanso; **ROJO**, segundo tiempo; **NEGRO**, fin de partido; **BLANCO**, partido suspendido; **FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS**, avería telefónica; **CUADRO NEGRO**, jugador expulsado; **DISCO ROJO**, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

## Doble éxito de la sección deportiva de la Asociación de Sordos de Burgos, en Francia

### Quedaron segundos en el torneo internacional de fútbol y de ajedrez de Bordeaux

Nos complace volver a ocuparnos en esta Sección de la Asociación de Sordos de Burgos. Y lo hacemos para dar cuenta de la gira realizada por sus deportistas, más concretamente por su equipo de fútbol, invitado, mediante carta dirigida al presidente del club, don Germán de Andrés, a participar en el torneo organizado por el Bordeaux Silencieux Club de Bordeaux (Francia), con motivo del 20 aniversario de la creación de su equipo de fútbol. Con tal motivo acaba de celebrarse un torneo internacional, en el que además del equipo organizador y del nuestro han intervenido el Orleans, de Francia y el Turnhout, de Bélgica.

La recepción a los participantes en este torneo tuvo lugar en el Ayuntamiento de Bordeaux, donde la alcaldesa en funciones, señorita Simone Noailles les dio la

bienvenida en breves palabras obsequiándoles después con un vino de honor.

#### MINIMA DERROTA ANTE EL BORDEAUX

El primer contrincante fue el equipo organizador, al que nuestros representantes dominaron claramente a lo largo del partido y de manera especial en el segundo tiempo. Fueron varias las situaciones de peligro creadas, pero la suerte se mostró poco propicia, a tal extremo que cuando sólo faltaba un minuto para el final y el marcador seguía señalando empate a cero, se produjo un contrataque de los propietarios del terreno y el inesperado gol que les daba el triunfo.

#### AMPLIA VICTORIA SOBRE EL TURNHOUT

La segunda confrontación

de los burgaleses fue contra los belgas del Turnhout, a los que vencieron con amplitud, por el resultado de 5-1. La superioridad burgalesa quedó demostrada ya en el primer tiempo, que sin embargo finalizó con empate a cero. La segunda parte la jugaron nuestros representantes en contra del viento. No obstante, superaron las dificultades y pusieron en funcionamiento el marcador, de tal manera que a los 30 minutos de este período ya iban ganando por 3-0. Marcaron luego los belgas su tanto «del honor», al que pudo haber seguido alguno más. No fue así y, por el contrario, reaccionaron los burgaleses, bien llevados por Muñoz y Basconillos, componentes ambos de la selección española de Sordomudos, y consiguieron dos nuevos tantos, elevando el resultado al 5-1 definitivo.

#### EMPATE CON EL ORLEANS

El tercer encuentro, con el Orleans, se jugó casi a continuación del anterior. El uno a las doce y el otro a las 14,30, por lo que no dio tiempo más que para comer un bocadillo y descansar un poco. El Orleans demostró ser uno de los mejores, por lo que el encuentro resultó emocionante y muy competido, viéndose buenas jugadas por ambas partes. Al descanso se llegó con ventaja de los franceses de un gol a cero. En el segundo tiempo, los burgaleses salieron encorajados y presionaron insistentemente, pero sin suerte. Estrellaron algún balón en el poste, otras veces tuvieron poca puntería y en no pocas ocasiones con-



tó la excelente actuación del guardameta contrario. Por fin llegó el gol que estaban mereciendo y con él, la igualdad definitiva, aunque tal como se desarrollaron las cosas, tal vez hubiera sido más justa la victoria burgalesa.

La clasificación final quedó establecida así:

- 1.º, Orleans, 4 puntos.
- 2.º, Burgos, 3.
- 3.º, Bordeaux, 3.
- 4.º, Turnhot, 2.

Creemos, por tanto, que puede hablarse de éxito de la Sección deportiva de la Asociación de Sordos de Burgos, en su primera salida al extranjero.

A mayor abundamiento habrá que hacer constar que, aunque la invitación era para el torneo de fútbol, una vez allí se les indicó si querían participar también en un torneo de ajedrez. Accedieron a ello, obteniendo asimismo el segundo puesto entre doce participantes. Hubo, pues, trofeos por partida doble, por lo que se hacen tanto más acreedores a la felicitación de todos los burgaleses.

Los actos culminaron con una cena de aniversario, a las ocho y media de la tarde, seguida de baile y elección de la correspondiente «miss» y sus damas de honor.

## 1 - X - 2

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30ª y 31ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de 18 apuestas de la jornada 34ª que pudieran tener unidos los sellos números 2067525 y 2067526.

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder los resguardos correspondientes a los boletos reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32ª.

Burgos, 25 de Abril de 1981

EL DELEGADO

### CENTRO DEL CAMPO

## DEL FUTBOL EN ITALIA

El fútbol italiano, llamado «calcio» en homenaje a la tradición del juego medieval florentino, presenta características muy variadas y sería injusto que se generalizasen teniendo a la vista las imágenes que transmitió la televisión del final del Inter-Madrid. Los «tifosi» son excesivos, como todo hincha de fútbol, pero mucho más soportables y menos belicosos que los «fans» británicos. Ellos hacen el amor, más no la guerra. El amor con excesos de bufonería, de inventiva en el ruido, la pólvera y la producción de bromas pesadas que hacen incómoda la proximidad. Los ingenios que se llevan a las gradas pueden ser peligrosos desde luego, como lo fue el cohete que uno de los aficionados del estadio olímpico romano disparó en un Roma-Lazio. Equivocada la dirección enfilar el graderío de enfrente y mató a un «tifoso».

En el partido Milán se soltaron el pelo a su estilo, desde luego, pero la protección policiaca desplegó análogo aparatosidad y la UEFA que no tiene nada de bromista y sabe que el Inter ha embolsado una cantidad de ochenta millones por el encuentro, querrá participar en concepto de multa. Asistir a un partido de fútbol en Italia es multicolor, bello «ma incomodo», nada más.

Pero ese fútbol tiene fantasía y sentido práctico. La primera le lleva a hacer que el campeón lleve durante toda la temporada siguiente un escudo sobre sus camisetas que lo acredite, el llamado «scudetto» como una condecoración de honor. España, tierra dicha de la fantasía no tiene nada así. Y luego, sentido práctico. El estadio Meazza hoy —antes San Siro— lo convierten los dos grandes clubs de Milán. Su rivalidad es terrible y explosiva, pero el campo es común.

ESPAÑOLETO

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Valadolid-Real Madrid, Pes Pérez  
Almería-Zaragoza, Sánchez Molina  
Sevilla-Barcelona, Riera Morro.  
Murcia-Hércules, Díez Frías.  
Español-Betis, Burgos Núñez  
Sporting-Real Sociedad, Enriquez Negreira  
Valencia-Las Palmas, Alvarez Margüenda  
Atiético de Madrid-Osasuna, Ramos Marcos

### SEGUNDA DIVISION

Castellón-Oviedo, Moreno García  
Linares-Cádiz, Moreara Alexandre  
Huelva-Málaga, Yuste González  
Racing-Alavés, Jiménez Muñoz  
BURGOS-Baracaldo, Castilla Yañes  
Elche-Granada, Taboada Soto  
Sabadell-Palencia, García Pérez  
Ceuta-Castilla, Montes Espigares  
Getafe-Rayo Vallecano, Balsa Ron

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### Grupo Primero)

Celta-Ensidesa, Valdés Sánchez  
Logroñés-Alcalá, Orellana Alvarez  
Las Palmas At.-Sestao, González Torres  
San Sebastián-ARANDINA, Canaleta Argemi  
MIRANDES-Bilbao Ath., Bolaños Fernández  
Compostela-Tenerife, Delgado Santacruz  
Torrejón-Huesca, García Prieto  
Langreo-Deportivo, Benavente Garasa  
Zamora-Pontevedra, Benjumea Duarte

#### (Grupo Segundo)

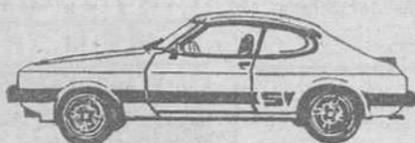
Badajoz-Mallorca, Chacón Sánchez  
Díter Zafra-Ibiza, Caetano Bueno  
Córdoba-Tarrasa, Calvo Córdoba  
Algeciras-Cartagena, Gramaje Ferrando  
San Fernando-Calvo Sotelo, Teixidó Enrich  
Barcelona At.-Jaén, Sam Etoha  
Tarragona-Mérida, Sánchez Monge  
Andorra-Vall D'Uxó, Periset Hernández

### TERCERA DIVISION

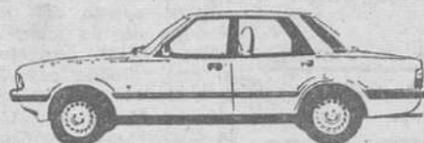
#### (Grupo Octavo)

La Bañeza-Benavente, Martínez Borge  
Venta de Baños-SALAS, Prieto Chico  
Cristo Olímpico-Ciudad Rodrigo, Candelas C.  
Ponferrada-Universitario, Díaz Ruiz  
Béjar-BURGOS PROMESAS, Torres Carrión  
Guardo-Cacabelense, González Sánchez  
Fabero-Bembibre, Vallejo Poussint.  
Toreno-Valadolid Promesas, Paradinas Rubio  
Salmantino-Astorga, Belloso Muruzábal  
Leonesa Promesas-Medinense, Llorente Amaya

## YA TENEMOS ENTRE LOS VEHICULOS DE IMPORTACION EL QUE VD. DESEA



CAPRI



TAUNUS



GRANADA

## Autocid, s. a.

Carretera Madrid-Irún, Km. 234,4 \* BURGOS



# Pasando el rato

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES HECHOS Y FIGURAS



Solución al anterior:

1: Chimenea. — 2: Papel. — 3: Arboleda. — 4: Arboleda. — 5: Sillón. — 6: Cajón. — 7: Brazalete.

**HORIZONTALES.** — 1: Jehová. — 2: Lope. — 3: Olé. Enol. — 4: De. Arabe. — 5: ecoD. — 6: Poso. — 7: Chulo. Er. — 8: Pall. Aso. — 9: Otón. — 10: Anotar.

**VERTICALES.** — 1: Ado. Cp. — 2: Le. Ha. — 3: Ele. Epulón. — 4: Ho. Acólito. — 5: Operoso. Ot. — 6: Venado. Ana. — 7: Ob. Es. — 8: Ley. Ro.

Solución al anterior:

### LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL

### NECECITA NOMBRAR

## AGENTE PARA BURGOS

- Se requiere formación a nivel de bachiller superior y experiencia en visita médica.
- Se valorarán estudios universitarios, comerciales y/o de mercados.
- Indispensable con coche propio.

#### SE OFRECE:

- Comisiones.

Interesados enviar URGENTEMENTE «curriculum vitae» y datos personales al apartado de Correos 9.122. Madrid. Rfca.: «Agente Burgos» o llamar al teléfono —91— 255 34 00 de Madrid, preguntando por SR. IZQUIERDO.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

#### Alquileres

SE ALQUILA piso tujo, amueblado Carmen 6, portería

SE NECESITA local para almacén de 200 a 300 m<sup>2</sup> no importa zona imprescindible sea de nueva construcción Interesados llamar teléfono 209971 horas de oficina.

RITORT. — Alquila naves industriales. Polígono Gamonal. Pentasa, 800 y 1.600 metros SANTOS, alquilo nave en La Ventilla. 420 metros. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.

RITORT. — Alquila local comercial, reformado, baños, teléfono, oficinas, muy comercial, 250 metros.

SANTANDER, se alquilan pisos, primera quincena de Junio. Julio, Agosto y Septiembre completos. Teléfonos 214901, 221602.

SE ALQUILA nave 800 metros cuadrados. Complejo Pentasa-2. Razón: Avda. del Vena número 9, entreplanta derecha.

RITORT. — Alquila piso amueblado, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, económico Reyes Católicos, 4

#### ESPERMICIDAS

Washington. — La utilización de espermicidas con el fin de no concebir, puede incrementar el riesgo de defectos de nacimiento o de abortos, de acuerdo con un estudio que publica el diario de la asociación médica norteamericana.

El doctor Richard Watkins, uno de los nueve que realizaron el estudio, dice que estas conclusiones debían tomarse como preliminares y que se necesitaban más estudios.

El Informe indica que las mujeres que utilizaron los espermicidas, pero a pesar de todo quedaron embarazadas, dieron a luz niños con defectos congénitos en un porcentaje doble que el habitual. La incidencia de abortos naturales entre las mujeres sometidas al estudio fue de un 3,5 por ciento cuando entre las que no utilizan espermicidas es de 2 por ciento.

#### DUDAS OR TELEFONO

Río de Janeiro. — A partir de ahora nadie podrá argumentar en Brasil que tiene dudas sobre la historia patria, ya que para aclararlas le bastará marcar el número telefónico 66-552. Si la pregunta fuese simple, el «Banco de datos culturales», suministrará al interesado una rápida respuesta y si fuese compleja, le será dada dentro de los quince minutos.

Para eso fue creado un fichero de cinco mil tarjetas básicas, aparte de estudios por separado, todos bajo la responsabilidad de personas especializadas en historia, archivo y comunicación social. Por ahora, las respuestas abarcarán sólo la historia de Brasil, pero en un segundo momento se pasará a cuestiones de geografía y otros temas.

#### DISLEXIA

Washington. — La dislexia, o Entrará al campo porque...

Incapacidad para aprender a leer a un ritmo adecuado a pesar de recibir una educación normal, podría deberse a una formación anormal del cerebro en personas que padecen esta enfermedad.

Investigadores del hospital general de Massachussets, dicen que las personas que tienen problemas para aprender a leer son más propensas a tener cerebros cuya formación es distinta de las del resto. El cerebro humano no tiene una forma elíptica y la mayoría de las personas muestran la porción izquierda de la masa cerebral más grande que la derecha.

Esta zona se encuentra en los lóbulos cerebrales parietal y occipital, involucradas en el aprendizaje de la lectura, la escritura, la habilidad matemática y la visión.

Pero en un gran número de personas con problemas para aprender y dominar estas habilidades, es la porción derecha de su cerebro —no la izquierda— la de mayor tamaño.

# T1



Solución al anterior:

Unos visillos

## ¡ATENCIÓN, BURGOS Y PROVINCIA! HOY, ULTIMO DIA CIRCO WONDERLAND

### “EL CIRCO DE LAS MARAVILLAS”

INSTALADO FRENTE A CORREOS

En viaje por toda Europa, con la participación especial de las mejores atracciones de los

## 20 MEJORES CIRCOS DEL MUNDO

¡FEROCES TIGRES SIBERIANOS!  
¡LOS PERRITOS ACROBATAS!

EL IDOLO DE LOS NIÑOS

## ¡SANDOKAN!

El domador de los feroces tigres de Siberia

## ¡TARAS BULBA!

DOS PAREJAS DE PAYASOS Y MUCHAS ATRACCIONES MAS

HOY, FUNCIONES: 12, 4,30 Y 7,30

En la matinal de 12 de la mañana, gran lluvia de juguetes y regalos a todos los niños asistentes.

AVISO: Dotado de potente calefacción y toldo impermeabilizado.

### La chispa de Olmo



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

### Semana del 27 de Abril al 3 de Mayo

**ARIES**, (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Ideas constructivas que podrían dar fruto inmediato. Evite tensiones que pueden afectar a su salud. Planes a largo plazo. Buenos ingresos, pero no compre alocadamente. Accidente sin consecuencias. **CONCENTRESE EN LO VERDADERAMENTE URGENTE.**

**TAURO**, (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Su tendencia al pesimismo no está del todo justificada. Contratiempo que se resuelve felizmente. Posible cancelación de un viaje. Racha de suerte en lo económico. Regalo inesperado. Avería doméstica. **NO PIERDA EL TIEMPO LAMENTANDO EL PASADO Y MIRE AL FUTURO.**

**GEMINIS**, (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Uno de sus planes fracasará por falta de previsión. Gastos e ingresos equilibrados. Petición insólita. Aprensiones sin motivo. Encuentro con una antigua amistad. Trabajo mayor de lo normal. **CONTROLE LA IMAGINACION.**

**CANCER**, (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Continuará la fase positiva ya iniciada. Rumores infundados que no debe escuchar. Ocasión de devolver un favor. Cierta tensión en el hogar. Cambios en el trabajo. Oferta interesante. **INCLINESE POR LAS SOLUCIONES PRACTICAS.**

**LEO**, (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Una duda persistente se aclara de forma definitiva. Ante acontecimientos que no puede controlar, use su buen sentido. Trate de no excederse en el trabajo; le conviene un descanso. Aventura sentimental. Pequeña pérdida. **SEA FIEL A SUS CONVICCIONES MAS PROFUNDAS.**

**VIRGO**, (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Sus inquietudes son inútiles y hasta perniciosas. Renovación de antiguas relaciones. Conveniencia de ejercicio físico moderado. Inspiración afortunada. Novedad que afecta a alguien muy próximo. **MODERE SU FANTASIA.**

**LIBRA**, (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Después de unos momentos difíciles se despeja el horizonte. No decida sin meditar. Decepción sentimental. Alguna tensión familiar por cuestiones económicas. Contratiempo que retrasa un plan. **NO CULPE A LOS DEMAS DE SUS PROPIOS FALLOS.**

**ESCORPIO**, (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Planes difíciles de realizar de momento. Preocupación familiar. Mejora de las perspectivas económicas. Esperanzas cumplidas. Encuentro desagradable. Ofrecimiento interesante. **ORIENTESE HACIA SOLUCIONES PRACTICAS.**

**SAGITARIO**, (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Esté alerta, pueden acusarle injustamente. Retraso de algo casi resuelto. Incidente molesto. Ingresos inesperados. Gran actividad social. Error por negligencia. Logro de una ambición. **ADMINISTRE BIEN SUS RECURSOS.**

**CAPRICORNIO**, (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — A última hora, se arreglará lo que parecía perdido. Cuide los asuntos económicos, se acercan algunos gastos elevados. Consejo oportuno. Con diplomacia podrá evitar una situación tensa. **TENGA MAS CONFIANZA EN SU PROPIA CAPACIDAD.**

**ACUARIO**, (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Antes de lamentar su suerte, piense en lo que podía haber sido. Dudas que se resuelven solas. Trate de cambiar de ambiente y relajarse. Novedad en el círculo familiar. Noticias de alguien lejano. **VAYA AL FONDO DE LOS PROBLEMAS Y ABORDELOS CON VALENTIA.**

**PISCIS** (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Use su sentido práctico para resolver un problema delicado. Puede progresar en su trabajo, pero habrá de esforzarse algo más. Ambiciones que se consiguen. Satisfacciones afectivas. Buenas noticias de interés económico. Visita inoportuna. **SEA MAS COMPRENSIVO.** (Servicios Especiales EFE)

### Don Celes

Por Olmo



## Alquileres

**BUSCO** apartamento o piso pequeño, amueblado, en alquiler, un año, matrimonio sólo. Llamar 218109, laborables.

**SE ALQUILA** apartamento pequeño amueblado. Llamar teléfono mañanas 220902; tardes 221969.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Vitoria, 62. Informes: Autoservicio Nicanor Fernández. Vitoria, 47.

**ALQUILO** apartamento en Benidorm a partir de 1.º Mayo, por meses. Teléfono 590033. Eri-vesca.

**EN SANTANDER** alquiler piso temporada verano. Telf. 942-225079.

**ALQUILO** piso, zona Vigón, servicios centrales. Telf. 207223.

**BENDORM**, alquiler apartamentos, promoción Abril-Mayo, 3.500 pesetas semanales. (965) 856386.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Calle Sedano n.º 7. T. 228137.

**SE ALQUILA** piso amueblado, para chicas o estudiantes. Teléfono 215073.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, cuatro habitaciones, terraza calefacción. Tfno. 201365.

**BENDORM**, alquiler apartamento playa, cinco plazas. Mayo - Junio. Tfno. 229003.

**SE ALQUILA** garaje en la calle Burgense. Teléfono 205535. (De 4 a 7).

## Automóviles y accesorios

**FUNDAS** para su coche. confección y montaje en el día Arañuetes San Isidro 13 Teléfono. 207327

**SE VENDE** Citroen 2 CV furgoneta y Seat 124. Calle Brivesca, 3, bajo. Tfno. 218754.

**TALLER** faudes y González Mecánica chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente, asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290048 216346

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizado Buen precio y mínima entrada Calle Pisones 40 Teléfono 209667

**AUTOMOVILES VARONA** - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses Madrid 17 Teléfono 207087

**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Capiscol Abierto sábados tarde

**AVIA** 1.250 Ebro F 108 Mercedes 1.300 Totalmente revisados Facilidades de pago Guerra Automoción Madrid Irún kilómetro 243 (frente a Frestone) Teléfono 220216

**BMW** 025-2.000 FI-Seat 127 128 124 familiar 124 Sport 1.800 Citroen CX GS Vehículos totalmente revisados como nuevos a precio de ocasión Rueda. Vitoria, 19 (tardes) Telf. 203837 215766

**AUTOMOVILES 200**, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

**EUROCASION**. - Coches revisados y garantizados, todas las marcas y modelos Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km 234 Teléfono 200543 y 200542. - General Sanz Pastor número 6.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**AUTOMOVILES FEDEOSA** - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

**AUTOMOVILES Gammal**, vende 124-diesel, 132-gas-oil, R-6, R-7, R-12. Varios 117 y 1.200. 150 y varios modelos más Facilidades mínima entrada Garantizados, en calle Pedro Alfaro, 2 Teléfono 223814

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprúelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15. Todas las marcas.

**DUCAR**. - Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos. Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222

**AUTOMOVILES Grandmontagne**. Todos los modelos con los mejores precios, garantía firmada y máximas facilidades Abierto hasta las nueve incluso sábados. Francisco Grandmontagne. 22 Tf 215050

**VENDO** 124 LS, letra D. Teléfono 203142.

**VENDO** R-12, buen estado, barato. Informes: Telfs. 219647 ó 213451.

**SE VENDE** Seat 1.430-1.600, perfecto estado. 209566 De 7 a 10.

**VENDO** 124 Sport, motor 1800. Extras. Teléfono 218066.

**VENDO** Simca 1.000 especial. Buen estado. Económico. Telf. 222775

**CAMIONES** ocasión Pegaso y Barreiros. Cabezas tractor, caja fuller, carvillas, 4 ejes, bañera aluminio, 2 tracciones, 4 ejes carretera, con basculante, plataformas 12,50 m. con freno eléctrico Teléfono 225003

**VENDO** R-12-TL familiar Telf. 590392.

**VENDO** R-8 moderno y Simca 1.000, baratísimos. Teléfonos 219647 ó 213451.

**VENDO** Seat 127, 95.000 pesetas. Informes: Teléfonos 219647 ó 213451.

**VENDO** 124, muy barato. Teléfonos 219647 ó 213451.

**OCASION** BMW, 3 litros, como nuevo, varios extras. Precio interesante. Facilidades de pago. Informes: teléfonos 219647 ó 213451.

**VENDO** Mercedes 190 Diesel, buen estado. Precio interesante. Facilidades de pago. Teléfonos 219647 ó 213451

**SE VENDE** 850, en buen estado. Informes: Auto Escuela Ibáñez, de 7 a 9.

**NECESITO** en alquiler, tres días, para exposición, Caravana. Interesados llamar 228860.

**COLECCIONISTAS**, si desean regresar a la bella época y poseer un exquisito gusto no lo piensen más y adquieren un automóvil que tenga más de 45 años, en Automóviles A. Ibáñez. Calle Madrid, 30. Teléfono 202746.

**ATENCION** talleres en general no más problemas para trasladar vehículos por una pequeña entrada y resto en 18 meses. A. Ibáñez le entrega una grúa Land Rover.

**A. IBANEZ**, calle Madrid, 30. Teléfono 202746. Seat desde 40.000. Renault desde 65.000. Simca desde 70.000. Minis desde 65.000. Fiat 125 y topolino, Simca 1.500 Fiat, 124 Sport, Volkswagen 1.600 passat, CX y Mercedes 280 y las máximas garantías y facilidades con mínimas entradas, sin financiera, abierto sábados todo el día.

**VENDO** Chrysler 2 litros. BU-C, impecable. Teléfono 221008.

**VENDO** «Seat-131-1.600», con 35.000 kilómetros, verdad. «Serv. Auto». Avenida Sanjurjo, 9.

**VENDO** Land Rover 109 Diesel, con 22 meses. Seat 1430 - 1600 FU. Seat 1200 Sport con muchos extras. Carretera Logroño n.º 108 bajo. Teléfono 221914.

**VENDO** Sava J-4, inmejorable estado, letra D. Teléfonos 201661 y 224458.

**SE VENDEN** dos motocicletas por 25.000 pesetas. Castrillo Solarana. Arturo Cob.

**VENDO** Seat 850 especial, cuatro puertas, muchos extras. Teléfono 204969.

**SE VENDE** Citroen 2 HP.. Buen estado. Teléfono 205686.

**SE VENDE** 600-D. Razón 210782.

**SE VENDE** R-8, de particular a particular. BU-9659-A. Tf. 205011.

**SE VENDE** Citroen 8, en buen estado. Teléfono 223640.

**VENDO** Seat 127, buen estado, E, verlo día 26 mañana en Eladio Perlado, 16-9.º A.

**CAMION**. Se vende trailer, con tarjeta y trabajo. BU-B. Tf. 215016.

**PARTICULAR** vendo Seat 850 como nuevo. Teléfonos 209965 y 209805.

**VENDO** 600-D, muy buen estado, varios extras, para verlo, llamar teléfono 213919.

**VENDO** o cambio 124, motor Perkins, por coche similar de gasolina. Talleres Zabalza. Carretera Logroño, 18.

**PARTICULAR** vende R-5. Teléfono 210912. (Horas oficina).

**VENDO** Renault-4 y Citroen 8, baratísimos. Teléfono 218104.

**VENDO** Seat 127 y 1.200. Teléfono 201145.

## Colocaciones

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros Escribanos Hispanotensa, Benidorm (Alicante)

**SE NECESITA** empleada de hogar fija Madrid. 1-3.º

**NECESITO** chica interna con informes. Teléfono 227331.

**SE NECESITA** cocinero. Informes: Restaurante Rincón de España. Nuño Rasura. 11 (INEM 19.185)

**NECESITO** urgente profesor tecnología electrónica. F P I. Teléfono 223210

**CASA** con niños y compañera, necesita chica fija. 221734.

**EMPRESA** de Miranda de Ebro, necesita oficial administrativo, dominando contabilidad y administración. Se requiere historial y pretensiones. Interesados dirigirse al apartado 79. Miranda de Ebro.

**NECESITO** chica fija con informes. Teléfono 201857.

**ESTUDIANTES** nocturnos y jóvenes en general para trabajar mañanas. Labor organizada, cobro semanal (no es venta directa). Presentarse en Pedro Alfaro, 2-1.º M (Hostal Hermanos Manrique), de 5 a 6.30.

**SE OFRECE** joven casado, 23 años, coche propio, cualquier trabajo tardes. Llamar al 213594 de 3,30 a 5.

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de portes. Telf. 201232.

**SE OFRECE** joven, con todos los carnets de conducir, para cualquier tipo de trabajo. Avenida Casa la Vega, 31, 5.º B.

**SE NECESITA** ayudante de barman. Teléfono 205983.

**SE NECESITA** chica fija. Presentarse: Avenida del Vena, 6, 9.º C.

**NECESITO** pastor para ganado lanar, en Villagonzalo Arenas. Teléfono 205238. (INEM 19.088).

**NECESITO** chica interna con informes. Reyes Católicos, 16, escalera segunda, 7.º F.

**SE NECESITA** señora de 4 a 6 tarde, para casa. Preferible soltera o viuda, para señor sólo. San Pedro y San Felices, 8-1.º A.

**PRECISO** empleada hogar, externa. Llamar Tf. 204960. (Tardes).

**PROPONEMOS** trabajo casero Manual direcciones 30.000 mensuales Publirenta Alboraya (Valencia)

**JOVENES**, sabemos que la venta es un trabajo que a la mayoría de vosotros no os interesa, si por el contrario no es así, o siéndolo, queréis trabajar una temporada, te ofrecemos no venta directa, trabajo organizado, cobro semanal, elección de horarios, una continuidad para otras campañas. Atenderá Sr Gonzalo. Pedro Alfaro, N.º 2-1.º B. (Hostal Hermanos Manrique).

**VENDEDOR** a comisión necesita Espectra Burgalesa. Francisco Salinas, 57.

## Enseñanzas

**SELECTIVIDAD**, única en Burgos Comentario de Texto. Conferencia Lengua Filosofía Oportivas de Letras y Ciencias «Paraninfo». Vitoria, 19, 4.º. Teléfono 226075.

**NATIVOS** titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS Alonso Martínez. 1 206851

**CLASES** E.G.B. Cualquier asignatura, profesor especializado Excelentes resultados. Económico. 200391.

**MATEMATICAS** E.G.B., B.U.P., Magisterio. Teléfono 205669. De 2-6.30.

**INGLES**, se dan clases particulares. Teléfono 212227.

**PROFESOR** EGB, da clases particulares, Idioma Inglés, con experiencia. Interesados 215016.

**PROFESORA** de Inglés daría clases cualquier nivel. Telf. 224518.

**PROFESORA** daría clases particulares EGB. Teléfono 206052.

**LICENCIADO** da clases de matemáticas, todos los niveles, a domicilio. Informes: Tfno. 204651.

**LATIN**. BUP, COU. Teléfono 211036.

**LICENCIADA** da clases de francés, latín, lengua. Teléfono 215172.

**PROFESOR** Inglés da clases a domicilio. Teléfono 204428.

**PROFESORA**, Licenciada en Filología Inglesa, gran experiencia da clases. Tfno. 207561.

**RECUPERACION CIENCIAS**, Matemáticas, Física y Química, BUP, Selectividad, BUP, clases particulares, profesor ingeniero. Avellanos, 9-1.º, teléfono 201509.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas Dextión, montaje inmediato. Rucra Teléfono 220216

**VENDO** 7.000 pacas de paja blanca. Sebastián González Villahoz.

**VENDO** ventanas y puertas aluminio, varias series, económicas. Teléfono 591026. Brivesca.

**SE VENDEN** de 20 a 20.000 kilos de alfalfa. Teléfono 209720.

**VENDO** estanterías y mostradores. Tf. 201611. Vendo perro pastor. Informes: Andrés García. Los Balbases.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**COMPRO** oro, joyas, plata, papeletas empeño. Cotizaciones del día. Arco del Pilar, 4-1.º.

**COMPRO** lana usada de colchón a cambio de colchones modernos. Teléfono 224337

**VENDO** 600 pacas de paja blanca. Razón: Ovidio Blanco. Villanogómez.

**VENDO** máquina coser, recto o automática, perfectas, muy económicas. 228843.

**LIQUIDAMOS** existencias, artículos vestir niños, bebés, regalos, baratísimos. Almirante Bonifaz, 8, 2.º.

**SE VENDE** remolque 6.000 Kg. seminuevo, de chapa. Avelino. En Huérmeces.

**PATATA** de siembra ostara, obtenida a 1.200 metros, procedente de R-1. Aldeanueva del Monte. Segovia. Teléfono 911-543057.

**SE VENDE** tanque gas propano, con accesorios. Capacidad 1.200 litros. Telf. 170013. Lerma.

**CANICHES**, enanos, vende baratos, pareja y cria. Telf. 224545.

**SE VENDE** sobre 110 fanegas de tierra, para siembra, en La Piedra (Señano). Informes, llamando al Tfno. 224718, o escribir a Isaías Román. Calle Brivesca, número 22, 4.º izquierda. Burgos.

## Fincas

**VIVIENDAS** muy económicas, de protección oficial, 4 habitaciones, 2 terrazas, calefacción central, condiciones de pago inmejorables, junto Colegio EGB Carretera Poza, Edificio Trujillo Teléfono 222009.

**DE LA FUENTE**. - Buen local comercial, de 40 m<sup>2</sup>, exento escrituras, en calle Santa Clara, antiguo Asilo de Ancianos. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Local doblable de 51 m<sup>2</sup>, en calle Santa Cruz.

**DE LA FUENTE**. - Bodega en explotación de 45 m<sup>2</sup> y local de 21 metros cuadrados, independientes, en Nueva Urbanización.

**DE LA FUENTE**. - Varias viviendas con garaje, locales de Protección Oficial, en Avenida Eladio Perlado. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Atico, precioso, 105 m<sup>2</sup>, más 95 m<sup>2</sup>, terraza, teléfono. Parque Avenidas.

**DE LA FUENTE**. - Varios pisos de Protección Oficial y una lonja Oficial y una lonja en Casa la Vega.

**DE LA FUENTE**. - Piso nuevo, 190 m<sup>2</sup>, garaje, buen precio. Calle San Pablo.

**DE LA FUENTE**. - Piso 4 habitaciones, 2 baños, calefacción individual, en calle Calera. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Piso seminuevo, con mejoras, 4 habitaciones Reyes Católicos. ¡Buen precio! ¡Véalo!

**DE LA FUENTE**. - Varios pisos de 4 habitaciones, en Avenida del Cid, General Vigón, Burgense.

**DE LA FUENTE**. - Vendo derechos cooperativa, piso. Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero, por precio entregado más intereses. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Piso a estrenar en Gammal, 4 habitaciones, calefacción central. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**SE VENDE** piso. Avenida del Cid, 32. Teléfonos 226390, 200998 y 225705.

**VENDO** piso amueblado, calefacción individual. Grandmontagne. Informes: de 1 a 2, teléfono 225406 y de 8 a 9, teléfono 212642

**VENDO** tres locales, 40 metros cuadrados, 50 metros cuadrados y 75 metros cuadrados. Calle Santa Agueda. Teléfono 204268. Horas de oficina.

**VENDO** piso. Informes: Calle Real, 2-2.º B. Capiscol.

**VENDO** piso lujo, 300 metros cuadrados útiles, zona Castellana. Teléfono 204527.

**VENDO** piso calle Luis Alberdi; 4 habitaciones, calefacción individual Teléfono 217743

**VENDO** piso económico. Tratar: 4-6.30 tarde. Vigón, 11, 10.º H.

**GARCIA DE FUENTES**. - Los mejores pisos del mercado. Véalos. 202314.

**«GARCIFUENTES»**. - Llame al 202314, información sin compromiso. Pisos, locales, apartamentos, fincas.

**«GARCIFUENTES»**. - Piso, Gammal, entrada 400.000. Vitoria, Grandmontagne. Soleados estrenar.

**«GARCIFUENTES»**. - Eladio Perlado, ocasión única, exterior, soleadísimo. Tres habitaciones, salón.

**«GARCIFUENTES»**. - 4, salón, 2 baños, buena altura, facilidades, 3-34.

**«GARCIFUENTES»**. - Céntrico, San Francisco, soleado, pocos gastos.

**«GARCIFUENTES»**. - San Francisco, tres pisos únicos. Soleadísimo, pocos gastos, céntricos.

**«GARCIFUENTES»**. - Barrio San Pedro, oportunidades, Zamora, Fuentecejas, Paseo Isla, Emperador.

**«GARCIFUENTES»**. - Consultenos antes de decidir. Locales en todas las zonas.

**«GARCIFUENTES»**. - Villa Pilar. Vistas río, Buena altura, soleado, facilidades. Ocasión. 202314.

**«GARCIFUENTES»**. - Villamaravillas. El mejor de la casa. Admito permutas. 202314.

**«GARCIFUENTES»**. - Plazas garaje, Morco, Reyes Católicos, Carretera Poza, Clunia, Pisones.

**«GARCIFUENTES»**. - Pisones, soleado ocasión, exterior garaje, trastero, servicios centrales, estrenar Facilidades, ocasión

**«GARCIFUENTES»**. - Resolvemos su problema, informamos sin compromiso. 202314. Llámennos ahora.

**VENDO** piso céntrico. Telfs. 222346 y 210020

**PLAZA** de garaje vendido, calle Vitoria, principio cuarteles Teléfono 226955

**PARTICULAR** vende piso económico, amplio, soleado. Fuentecejas. Teléfono 207850.

**SE VENDE** local céntrico, de 86 m<sup>2</sup> totalmente terminado. Teléfonos 214715 211051

**SANTOS**, piso residencial, paseo Isla, cuatro habitaciones, exterior, garaje y trastero. Vendo barato Julio Sáez de la Hoya. 8-8.º

**OPORTUNIDAD**, vendo piso. Calle Madrid 68. Razón: portería.

**CAMBIO** piso nuevo, a 150 metros playa, Torre Vieja (Alicante), por uno en Burgos. Calle Brivesca. 14-2.º derecha.

**URGE** vender, mi cliente por embargo local, situación privilegiada. 202314.

**OPORTUNIDAD** D. Torremininos, Benalmádena, frente mar, apartamentos amueblados, desde 875.000 total 952/435345 Mañanas

**PARTICULAR** vende piso en calle Romancero, 26, 2.º A. Interesados verle: sábados y festivos todo el día; laborables de 5 a 10 tarde.

**RITORT**. - ¿No ha vendido aún su piso? Gestiono su venta, sin ningún compromiso, tengo comprador al precio mercado, visite Reyes Católicos. 4.

**RITORT**. - Compra pisos nuevos, en construcción, pago contado, ofertas Ritort, S. A. Reyes Católicos. 4.

**Finca**

**RITORT.** - Locales Reyes Católicos. 103 metros. 5.500.000 Calle Madrid 240 metros a 50.000 pesetas metro reformado.

**RITORT.** - Naves industriales. Gamonal y Villalonguejar de 800, 500, 1.000 y 1.600 metros. precio de construcción. comprúbelo, poco desembolso, están construidas, no hay que esperar llave mano. Vende en exclusiva Ritort Reyes Católicos. 4

**RITORT.** - Calle Madrid, seis habitaciones, exterior, calefacción individual. consulte precio.

**RITORT.** - Edificio Meysa, seis habitaciones, dos baños, garaje Reyes Católicos 4

**RITORT.** - Local Carretera Poza, 120 metros, precio ocasión. Reyes Católicos. 4

**RITORT.** - Local, Pedro Alfaro, 86 metros, muy comercial Reyes Católicos. 4

**RITORT.** - Locales, Parque Avenida, distintas superficies, económicos. poca entrada

**RITORT.** - Pisos, General Vigón, cuatro y cinco habitaciones, exteriores, calefacción central e individual. facilidades.

**RITORT.** - Vende entreplantas. Reyes Católicos, 55 metros, Parque Avenida, 100 metros Plaza Cruzada, 100 metros precio ocasión.

**RITORT.** - Reyes Católicos exterior, cuatro habitaciones, terraza reformado. precio ocasión.

**RITORT.** - Particular Calzadas, cuatro habitaciones, buena altura. Reyes Católicos. 4

**RITORT.** - Luis Alberdi, cuatro habitaciones, terraza, sol exterior, entrada 500.000 Reyes Católicos. 4

**RITORT.** - Barriada Moisés cuatro habitaciones, calefacción individual, total 1.700.000 reformado.

**RITORT.** - Pedro Alfaro, cuatro habitaciones, terraza, sol Reyes Católicos. 4

**RITORT.** - Carretera Poza, cuatro habitaciones, terraza amplia, ático. Entrada: 500.000

**RITORT.** - Eladio Perlado, cuatro habitaciones, central exterior. Reyes Católicos. 4

**RITORT.** - Santiago, cuatro habitaciones, garaje, nuevo, exterior. Reyes Católicos. 4

**RITORT.** - Vitoria, cuatro habitaciones, exterior, soleado, central, terraza. poca entrada.

**RITORT.** - Francisco Grandmontagne, cuatro habitaciones, exterior, dos baños, terraza, facilidades.

**VENDO** piso, Avenida Vena, servicios centrales, soleado, garaje. Teléfono 222375.

**VENDO** piso, calle Vitoria, 192-8.º E. Teléfono 221384.

**RITORT.** - San Francisco, cuatro habitaciones, calefacción individual. Reyes Católicos. 4

**RITORT.** - Antes de comprar su piso, compare pisos nuevos, entrega inmediata, zona residencial Gamonal, cuatro habitaciones, dos baños, garaje, trastero, servicios centrales, esmerada construcción, precio total: 3.200.000 pesetas. Entrada desde 550.000 pesetas. Reyes Católicos. 4

**PARTICULAR** vende piso. Luis Alberdi. Teléfono 943-279115.

**RITORT.** - Camino Casa Vega cuatro habitaciones, central, exterior nuevo, facilidades.

**RITORT.** - Apartamento dos habitaciones, salón, calefacción central, céntrico. Precio 2.500.000

**SE VENDEN** pisos, calle Emperador, 5, duplicado y Paseo Isla. 6. Teléfono 206217.

**VENDO** piso. Interesantes condiciones. Calle Francisco Grandmontagne n.º 17. 5.º Teléfono 227418

**SE VENDE** piso en Briviesca 110 metros cuadrados, económico. Teléfono 590273. Llamar de 2 a 4

**SE VENDE** piso reformado Parque San Francisco número 3, 2.º izquierda (5-7 tarde)

**COMPRO** piso céntrico o por Casillas. Teléfono 217094. de 1.30 a 2.30

**SE VENDE** piso con muebles. Calle Pisones, 18. 3.º F. Informes: mismo

**PARTICULAR** vende piso, soleado, calefacción individual. Calle Madrid Telf 205941

**OCASION**, vendo lonja, 70 m² en Eladio Perlado. Teléfonos 201510 y 210761

**VENDO** piso de lujo, con garaje Principio Avenida Reyes Católicos. Informes: teléfonos: 206990 ó 212586

**VENDO** piso, Luis Alberdi, 4-9.º, soleado. Telf. 216465.

**APARTAMENTOS** nuevos y construcción muy céntricos. Facilidades. Bernabé. Espolón. 22

**LOCAL** 80 metros cuadrados próximo Plaza Mayor. Bernabé. Espolón. 22.

**PISO** en construcción, 200 metros cuadrados, totalmente exterior, mucho sol. Facilidades. Bernabé. Espolón. 22.

**VENDO** piso exterior, calefacción central. Calle Clunia. Tf. 227437.

**VENDO** piso pequeño, 1.800.000. Casillas. 7-bis, 4.º A. Tardes.

**PARTICULAR** vende piso, calle San Nicolás, 2, 1.º A. (frente Barriada Militar). Tfno. 224905 (mañanas).

**PISO** tres habitaciones, baño, calefacción, vendido. Vitoria, 107. Teléfono 213822.

**VENDO** piso Parque San Francisco. 1.800.000 pesetas, cuatro habitaciones. Informes: Eras de San Francisco, 13, 2.º A.

**COMPRO** piso barato, pago al contado. Escriban apartado de Correos 484. Burgos.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción central, exterior. Avenida Reyes Católicos, 36, 8.º A. Tfno. 210140.

**VENDO** piso, Eladio Perlado, 28, 10.º. (De 12 a 2 y 6 a 8).

**SE VENDE** piso soleado, céntrico, escasos gastos comunidad, calefacción individual. Informes: 204004-207369.

**VENDO** piso, calefacción individual. Plaza Logroño, 1, 6.º A. (Desde 12 mediodía).

**SE VENDE** piso cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales y garaje. Tfno. 205011.

**SE VENDE** plaza de garaje. Calle Hospital Militar, 16. Tf. 217160.

**VENDEMOS** un piso nuevo, muy barato y una casa. 203281.

**PISO** a estrenar, Villafria, tres hermosas habitaciones, sol. 1.900.000. Calle Calleja y Zurita, 3, 2.º B.

**LAVADEROS**, 80 m², buena orientación, armario empotrado, dos terrazas. Prigo. 2.405.

**LUIS** Alberdi, buena orientación, calefacción individual, mínimos gastos. Prigo. 2.456.

**VITORIA**, segundo, 80 metros cuadrados, cocina amueblada, todo exterior. Prigo. 2.335.

**PLAZA** San Bruno, 80 metros cuadrados, dos terrazas, calefacción central. Prigo. 1.975.

**GRANDMONTAGNE**, un tercero, 78 m², calefacción, cocina alcañata, exterior. Prigo. 2.334.

**LOCAL**, 3-30, agua, luz, servicio, propio negocio económico. Prigo. 2.000

**ELADIO** Perlado, 80 metros cuadrados, cocina amueblada, calefacción central, soleado. Prigo. 1.873.

**VITORIA**, muy soleado, reformado puertas, techos escayola, económico. Prigo. 1.916.

**PLAZA** garaje, calle Morco, 17 m², buen precio. Prigo. 2.347.

**CALZADAS**, cinco, salón, dos baños, todos los servicios. Prigo. 2.357.

**MAGNIFICO** piso, muy reformado, Sanz Pastor. 140 m². Prigo. 2.366.

**SAN** Pedro San Felices, tres, salón, 500.000 entrada. Prigo. 1.836.

**GENERAL** Yagüe, estrenar, cuatro dormitorios, salón, dos baños, garaje. Prigo. 2.423.

**REYES** Católicos, 220 metros cuadrados, posibilidad dividir, dos estudios. Prigo. 2.470.

**ENRIQUE III**, tres, salón, calefacción individual, reformado, trastero. Prigo. 1.698.

**SAN** Francisco, exterior, tres, salón, comunidad mínima. Informes: Prigo. 2.322.

**CASTROJERIZ**, dos, salón, muy soleado, exterior, calefacción individual. Prigo. 2.301.

**SAN** Nicolás, exterior, soleado, 80 m², calefacción individual. Prigo. 1.842.

**VENDO** nave 500 ó 1.000 m., Villalonguejar, precio ocasión, urge vender. Telf. 225430.

**VENDO** piso 7.º, a estrenar, con garaje y trastero, polígono G-9, protección oficial. Informes: 218897.

**SE VENDEN** derechos de comunidad Urbanización los cuarteles Teléfono 202364

**COSTA** del Sol, apartamentos amueblados, piscinas, llave mano, 850.000, facilidades, llevamos verlos. 223160.

**FINCAS** Miramar, venta y alquiler apartamentos Bungalows. Apartado 50. Salón (Taragona). Teléfono 977-384918.

**VENDO** piso, Eladio Perlado, 40-5.º A. Tres habitaciones, salón. Teléfonos 4351021 4352639 Bilbao.

**VENDO** piso, todo exterior, soleado, 5 habitaciones, baño y cocina amueblada, calefacción individual, sin gastos comunidad, perfecta conservación. Calle Briviesca, 18, tercero.

**VENDO** piso, General Vigón, 11, 8.º H. Teléfono 222198.

**PISO** Gamonal estrenar servicios centrales. Facilidades quince años. 2.250.000 Tf 201572

**VENDO** piso, Puebla, 15, 2.º izquierda. Verlo de 1 a 5 tarde.

**PARTICULAR** vende piso confortable, servicios centrales, zona céntrica. Tfno. 209074.

**SE VENDEN** dos plazas de garaje en conjunto, aisladas totalmente de las demás. Informes: Tf. 211781.

**VENDO** apartamento, muy amplio, nuevo a estrenar, precio interesante. 225475.

**SE VENDE** piso con o sin muebles. Teléfono: 211061.

**GARAJES** vendo o alquilo. Reyes Católicos, 37. Cooperativa Secretarios. Tf. 219748.

**SE VENDE** piso, Francisco Grandmontagne, N.º 9, exterior, Soleado, calefacción individual. Informes: Plaza San Pablo, N.º 7-3.º B.

**OPORTUNIDAD**. Torremolinos, Benalmádena, frente mar, apartamentos amueblados, desde 875.000 total. 91/4749316, 4485924.

**SANTOS.** - Apartamentos de lujo, a estrenar, cocina amueblada. Grandes facilidades, situación calle Vitoria, 29, Petronilla Casado, Avda. del Cid. Avda. del Vena. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Vende oficinas para profesionales en la zona más céntrica de Burgos. Superficies desde 22 m². Decorada a su gusto. Estudiamos la fórmula de pago que usted desee. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Vende pisos de lujo en General Yagüe, Morco, Avenida del Vena. Superficies desde 110 m², 4 y 5 habitaciones, exteriores. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Vende piso seminuevo en Julio Sáez de la Hoya, excelente situación, altura 5.º, servicios centrales. Amueblado. Véalo. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Estudios de lujo en diferentes zonas. Precios económicos. Entrada desde 250.000 pesetas. Resto facilidades. Ideal personas solteras y despachos. Véalos. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Vende pisos a estrenar en calle Luis Alberdi, exteriores. Protección Oficial. Construcciones primera calidad. Alturas diversas, con plaza garaje y trastero. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Pisos Plaza Logroño. Exteriores, altura 5.º. Grandes zonas verdes a su alrededor. Calefacción individual, 5 habitaciones, informes: Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Vende casa tres plantas, bajo y ático en calle Santander. Situaciones excepcionales, delegaciones, comercios, Bancos. Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Pisos como nuevos en calle Vitoria, junto a plaza Logroño. Varias alturas, calefacción central e individual amplios. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** - Ocasión, pisos céntricos, baratos, situación inmejorable. Melchor Prieto, Rey D. Pedro, desde 2.200.000 pesetas; 80 m². Véalos. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Piso, calle Clunia, altura 7.º, servicios centrales, como nuevo. Buen precio. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Le ofrece la vivienda que usted busca en diferentes zonas de Gamonal, Francisco Gradmontagne, calle Vitoria, Polígono G-9, Bda. Urbecasa, superficies diversas. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Vende pisos a estrenar en calle Alfarreros. Varias alturas. Plaza garaje. Precio constructora. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Vende dos locales en calle Calzadas, superficies 110 m². Buen precio, nueva construcción, excelente zona comercial. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Oportunidad, local comercial en calle Luis Alberdi, desde 250 m². Precios de ocasión. Inversión garantizada. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Vende locales comerciales, superficies diversas. San Bruno y Plaza Eladio Perlado, Parque Santiago, calle Vitoria, Plaza Santa María, Pozo Seco y en otras zonas más. Infórmese: Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**Finca Rústicas**

**OCASION**, vendo 1.200 metros cuadrados, carretera Cotar, 4.000 Revillarriz, edificio de inmediato. García de Fuentes.

**VENDO** casa con lonja y bodega en Frandovine, preguntar por Guillermo Gutiérrez

**VENDO** parcelas terreno con agua, luz, buen precio. Facilidades. Teléfono 976-881022

**FINCAS** recreo, jardín, huerta, luz, agua, diez minutos ciudad. Bernabé. Espolón, 22.

**SE VENDE** finca en Caboreondo. Razón: Panadero. Monasterio de Rodilla.

**TODAS** comodidades, casa pueblo, Pineda, planta, dos pisos. Prigo. 12.

**VIVAR** del Cid, casa, cinco habitaciones, calefacción gas-oil, terraza. Prigo. 513.

**PISOS**, chalets, casas, solares y fincas en Villarcayo. Nave Polígono Argales, solares y fincas en Valladolid. Teléfonos 983/770485, 983/770962

**Ganados y aperos**

**VENDO** 62 ovejas con o sin crías (estas la mayoría). Tratar Máximo Núñez Cilleruelo de Abajo.

**BACULAS** Montaña, para pesar camiones, plataforma hormigón o metálica. Pida presupuestos sin compromiso. Suministros Sáinz. Avenida del Cid, 85.

**SE VENDE** rebaño de ovejas, por no poderlo atender. Interesados llamar al teléfono 590700.

**SE VENDE** tractor Barretros 70-70, nuevo, con 180 horas de trabajo, por cese de labranza, 64 CV, en Pedrosa del Príncipe. Tratar con Avelino Manrique.

**IMAD.** Seleccionadoras de cereales 70 años de tecnología. Véalas en Suministros Sáinz. Avenida del Cid, 85.

**BATLE** Empacadoras. Acertar es comprar una Batle. Concesionario exclusivo Burgos y provincia: Suministros Sáinz. Burgos - Medina de Pomar.

**SE VENDE** tractor Volvo en perfectas condiciones. Tfno. 207010.

**TRACTORES** Pasquali. Motoazadas. Cortacésped. Motosierras. Consulte: Suministros Sáinz. Avenida del Cid, 85.

**VENDO** tractor Cormik, labores ligeras, poco consumo, económico. Llamar mañanas teléfono 227197.

**SE VENDE** tractor Massey Ferguson 35, muy buen estado. Estépar. Teléfono 411040.

**DIA** uno de Mayo, por no poder atender, vendo 4 vacas de leche, 15 ovejas y 17 crías, todo joven. (Matesanz). Melgar de Fernamental. Teléfono 372264.

**VENDO** dos vacas con terneros y otra próxima a parir. Robustiano. Santa Cruz de Juarros.

**SELECCIONADO** RAS «Seltra» (subvencionadas) con las mejores y últimas técnicas. Tenemos otras marcas usadas Vélez S A. Teléfonos: 988-728439. Palencia y en Burgos 302591.

**Huéspedes**

**DOY** pensión completa o alquiler habitaciones dos personas. Calle Madrid, 10-6.º derecha.

**PENSION** completa. Barrio Gimeno, 20, 4.º C, escalera derecha.

**PENSION** completa. Vitoria, 183, 8.º E.

**SE DA** pensión completa o dormir a señoritas y caballeros, trato familiar. Telf. 206308.

**DOY** pensión a dos señoritas. Comuneros de Castilla n.º 1, 12.º B.

**A SEÑORITAS**, camas con derecho cocina, salón con televisor, céntrico. Económico. Teléfono 219511, mañanas. Urge.

**SE OFRECE** habitación a señorita, céntrico y económico. Telf. 223944.

**SE OFRECE** habitación a chicos para dormir. Calle San Nicolás, número 4, 3.º izquierda.

**SE NECESITA** señorita para compartir piso, económico. Informes: Plaza Francisco Sarmiento, N.º 2, 2.º A-1 (de 2 a 4).

**PENSION** completa o dormir. Romancero, 30, 4.º A.

**HABITACION** 1 ó 2 señoritas, preferible dormir, céntrico. Teléfono: 213695.

**ALQUILO** habitación. Rey Don Pedro, 35, 3.º derecha.

**CEDO** habitación sólo dormir. Tfno. 212374.

**CAMAS** 225 Ptas.; pensión completa y cama, 325. Puebla, 2, 1.º.

**CASA** confortable y tranquila admite dormir y derecho cocina. Teléfono 227932.

**PENSION** para caballeros. Calle Madrid. Teléfono 218404.

**DOY** pensión completa a chicos jóvenes. Santa Dorotea, 18-20, 6.º D.

**Muebles**

**ESPECIALISTA** en muebles estilo castellano, español, salomónico, forja cabezas disecadas, este. Consulten muebles Oliván. Espolón. N.º 2

**VENDO** dormitorio dos camas y cuna de madera. Tfno. 227864.

**Televisores**

**REPARAMOS** a todos televisores de las marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS** reparación televisores todas marcas e domicilio instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas 18. Telf 221529.

**RADIO TV CARLOS**. Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

**Traspasos**

**TRASPASO** droguería, juguetería. Informes: Telf 226131

**DE LA FUENTE.** - Traspaso excelente lonja de 270 m² zona San Pablo. Consulteme! San Pablo 12-C 6.º C.

**RITORT.** - Traspasa local, calle Lain Calvo, 70 metros, ideal cualquier negocio. Reyes Católicos 4

**RITORT.** - Traspasa Supermercado, zona Gamonal, negocio rentable, muchas facilidades. Reyes Católicos. 4

**SE TRASPASA** tienda, preparada para carnicería, pescadería o cualquier otro tipo de negocio. Calle Vitoria, 239, 5.º B.

**TRASPASO** local 35 m.º almacén, aseó instalado, cualquier negocio, económico. Prigo. 1932.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 200321

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

**SE OFRECEN** pintores para capital y provincia. Telf 226131

**MAMPARAS** para baño y ducha, precios fábrica. Llámennos: 221354.

**SE HACEN** trabajos electricidad a domicilio. 224786 - 210587. (Horas mediodía y 6 a 10, noche)

**SE ARREGLAN** tejados, canalones y albañilería en general. Teléfono 219427

**PINTORES**, todo tipo de trabajos garantizados, en el día, económico. Tfno. 206815.

**PEREGRINACION** nacional de enfermos y peregrinos a Lourdes, será del 9 al 15 de Junio. Informes: hasta el 8 de Mayo en los Padres Claretianos. Huerto del Rey, 5. Teléfono 204088, de 10 a 12.

**TRASPASO** local exposición con

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### FAMILIA CENTRISTICAMENTE UNIDA

El presidente de UCD, señor Rodríguez Sahagún, insiste una y otra vez en que su partido está «entrañablemente unido». Como modelo de tan entrañable unión podría ponerse su propia familia: el padre, presidente, se desvive por el partido. Los hijos pertenecen todos a las juventudes centristas. Tres de ellos han trabajado activamente en el Congreso que ahora se clausura. La mayor, Virginia, como compromisaria; Sofía, como azafata; y Gonzalo como voluntario para echar una mano en lo que hiciera falta.

Pero los jóvenes Rodríguez Sahagún no han sido los únicos retoños comprometidos. Por el Congreso andaban también los hijos de Jiménez Blanco, y hasta un sobrino de Ignacio Camuñas.

#### UNIFORME VERANIEGO

En el Congreso competían en belleza y elegancia las azafatas centristas. El modelo oficial se apañaba con una falda de gasa amarilla y blusa a juego muy primaveral, casi veraniego. Demasié para estos fríos días. Tanto que apenas inaugurado el Congreso fueron apareciendo jerseys y chaquetas de lana.

#### Y SANTIAGO TAMBIEN

En el almuerzo de Hamburgo, durante el reciente viaje de Calvo Sotelo a la República Federal, el premier Schmidt pronunció unas palabras en las que vino a decir que no se entiende la civilización occidental sin conocer la historia de ciudades como Sevilla, Toledo o Córdoba. Cuando le llegó su turno al presidente español añadió que tampoco se conocería la historia occidental y su cultura sin conocer el papel de Santiago de Compostela, dejando patente sus raíces gallegas. Y Schmidt, señaló a continuación, no sin picardía, que claro que sí, y que lo propio había que decir de Hamburgo. A cada cual lo suyo.

## Crónica del tiempo

### NORTE, MODERADO

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Desaparecida definitivamente la borrasca de las capas altas, de los pasados días, un nuevo frente de chubascos ha entrado por el Noroeste y Norte de la Península, por lo que pasa a dominar una situación atmosférica del Norte, moderada en cuanto a intensidad. Durará de 3 a 5 días, con alternativas en su actividad.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos ocasionales en la vertiente cantábrica, Norte de Galicia y cuenca alta del Ebro; otros, más irregulares, en áreas de Cataluña y de Baleares; y algunos, débiles y dispersos, por puntos de la cuenca del Duero, de las regiones mediterráneas de la mitad Sur. Predominarán los claros en las demás regiones. Temperaturas moderadas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos ocasionales en la vertiente cantábrica y alto Ebro; algunos, dispersos, en el alto Ebro, ambas mesetas y puntos del Norte de Cataluña y de Andalucía oriental. Predominio de claros en las restantes regiones.

#### TENDENCIA PARA EL MARTES

Algunos chubascos, poco importantes, en áreas de la vertiente cantábrica, alto Duero y áreas de la Península y sus inmediaciones. Predominio de claros en el resto de España.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Santander y Avila, 8; Soria, 9; Bilbao, Burgos y La Coruña, 10; Vitoria, Pamplona, Logroño y Valladolid, 12; San Sebastián, 14; Madrid, 15; Zaragoza y Barcelona, 17; Palma de Mallorca, 18; Sevilla, Málaga y Las Palmas, 20; Valencia, 21.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 5; Copenhague, 6; Londres, 7; Bruselas, 13; Ginebra, 16; Zurich, 14; París, 11; Burdeos, 12; Lyon, 17; Lisboa, 16; Frankfurt, 15; Roma, 17; Milán, 11; Helsinki, 5; Moscú, 4.

## Excelente «cosecha» de algas en las costas de Santander

Santander (Colpisa). — Más de quince millones de pesetas ha supuesto este año la recogida de algas para los vecinos del pueblo santanderino de Noja, pioneros en la recolección de las talofitas, para su transformación en productos industriales.

Los vecinos de las poblaciones costeras de Cantabria, y en mayor proporción los de Noja, aprovechan la abun-

dancia de «lacoloca» o «el pejam», como son conocidas por aquí las algas, para recoger y extender en la arena lo que luego será transportado por las 4 ó 5 empresas industriales dedicadas a la transformación de las algas. Un grupo de diez o doce personas llegó a recolectar este año 30.000 kilos de algas secas y 80.000 de húmedas. Los últimos kilos se han vendido a 50 pesetas las secas y a 7 las húmedas.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### LA MEJOR URBANIZACION DE MALLORCA, VENDIDA A LOS ARABES

Barcelona (Logos). — La urbanización más importante de Palma de Mallorca, conocida como Country Club Ben Dinat-Illetas, ha sido adquirida por un grupo saudí, en una sorprendente operación relámpago, según publica hoy «El Periódico» de Barcelona. La urbanización se extiende en una superficie de cinco millones de metros cuadrados, equivalentes a toda la ciudad de Palma de Mallorca, y es colindante con una playa que se pretende convertir en semiprivada, en terrenos considerados como los más «apetitosos» de la isla. Culminada la operación, las parcelas han sido puestas ya a la venta a un precio entre las 1.100 y las 2.300 pesetas el metro cuadrado. El cerebro de la operación, según informa el citado rotativo, ha sido el Príncipe real de Arabia Saudí, Nawwaf Bin Abdulaziz, quien meses antes había adquirido ya 13.000 metros cuadrados en Son Vida, por un precio aproximado de 65 millones. La gigantesca urbanización Ben Dinat había sido comprada en 1973 por un judío aristócrata y millonario, Sandor Godstein, barón de Izwor, que pagó por ella 840 millones de pesetas. Considerado como un hombre de paja de poderosos inversores extranjeros y relacionado con personalidades del franquismo, Goldstein había fundado la urbanizadora Calvia, que es quien ahora ha enajenado los terrenos al grupo saudí, después de la desaparición del fundador, que pereció abrasado en un incendio oficialmente declarado fortuito en su casa de Son Vida.

#### DOS INSPECTORES DE POLICIA EN GRAVE ESTADO AL SER ATROPELLADOS POR UN TURISMO

Alicante (Efe). — Dos inspectores del Cuerpo Superior de Policía resultaron gravemente heridos la pasada madrugada, al ser atropellados por un turismo cuando cumplían una labor humanitaria, según trascendió hoy en Alicante. Los heridos son el subcomisario del Cuerpo Superior de Policía E. P. M. y el inspector de primera J. M. L. B., grave el primero y gravísimo el segundo. A las 4,30 de la madrugada, los referidos funcionarios, que viajaban en un coche «K», al llegar a la curva situada en la playa de La Albufereta frente a la urbanización «La Chicharra», detuvieron el vehículo para auxiliar a Cenón Rubio Juan, de 16 años, y a Emilio Flores Ubeda, de 17, los cuales se encontraban en la calzada, al caer al suelo desde la motocicleta «Derbi» que conducía el segundo y que había derrapado, cuando se dirigían a la capital. En el momento en que los funcionarios de Policía se apearon del vehículo y se disponían a prestar ayuda a los heridos, fueron arrollados por el automóvil «R-5», matrícula M-6528-O, que conducía Antonio González Constantino, de 19 años, que no advirtió la presencia de los agentes, a pesar de que el coche policial tenía encendido el piloto luminoso destellante.

#### EL CARDENAL JUBANY COMENTA LA PROXIMA VISITA PAPAL

Barcelona (Logos). — «Hace ya tiempo que España aguarda con ilusión la visita del Papa. Por esto Barcelona también le espera» empieza diciendo en su glosa semanal el Cardenal Jubany. El Prelado barcelonés añade: «Se trata de una visita «pastoral». Es el sucesor de Pedro que, peregrinando por el Mundo, se esfuerza en cumplir el gran precepto del Señor: confirma la fe de tus hermanos». Y lo hace de una manera adecuada a las posibilidades de nuestro tiempo. El mismo Juan Pablo II lo ha dicho: Las comunicaciones sociales modernas «hacen cada vez más normal el hecho de que el Papa vaya y se encuentre en sus sedes con los obispos y el pueblo de Dios».

#### COMIENZA EN MEJICO EL NOVENO FESTIVAL CERVANTINO

Guanajuato (Méjico) (Efe). — El presidente de Méjico, José López Portillo y su esposa, inauguraron anoche, en Guanajuato, el noveno festival internacional cervantino del que es presidenta la señora de López Portillo. Está considerado el acontecimiento cultural más importante de Méjico y se clausurará el 16 de Mayo próximo.

#### REAGAN SALE DE LA CASA BLANCA

Washington (Efe). — El presidente norteamericano salió hoy de la Casa Blanca, por vez primera desde que regresó del hospital, para viajar a Comp David, donde pasará el fin de semana. Los periodistas fueron desplazados unos cinco metros más atrás del lugar donde suelen abordar al presidente al abandonar éste la Casa Blanca, en prevención de cualquier «ataque». Larry Speaks, portavoz presidencial, dijo que Reagan dedicará este fin de semana a preparar el discurso que debe pronunciar el próximo martes por la noche ante el Congreso, en el que defenderá su programa de recuperación económica, que ha suscitado amplia polémica.

#### CARSTENS RECORRIÓ A PIE SU PAIS

Abtsgmund (RFA) (Efe). — El presidente, Karl Carstens, ha iniciado hoy su última etapa de la marcha a pie a través de todo el territorio alemán occidental. Carstens comenzó esta marcha hace cerca de un año en el mar Báltico y, en los sucesivos fines de semana que tenía libres, fue recorriendo a pie Alemania hasta finalizar, con la etapa que hará hoy y mañana domingo, en los Alpes bávaros. En esta última etapa acompañan al presidente federal alrededor de 300 personas que desean ir con él en su última caminata.

#### ELECCIONES FILIPINAS: MARCOS, CANDIDATO UNICO

Manila (Efe). — El partido en el Poder, Movimiento para una nueva Sociedad, presentó hoy candidato a las elecciones presidenciales al actual presidente de Filipinas, Marcos. Las elecciones se celebrarán el próximo 16 de Junio, pero Marcos no tendrá ningún contendiente.

#### COMBATES EN LAS CERCANIAS DE SMARA

Rabat (Efe). — Fuentes oficiales marroquíes han

informado hoy de que se han producido nuevos combates en las cercanías de Smara. El comunicado oficial señala que, mientras las tropas reales continuaban sus trabajos de construcción de la línea defensiva entre Smara y Bucraá, el pasado día 22 interceptaron una columna enemiga integrada por unos 300 hombres. Medios oficiales han desmentido categóricamente las noticias procedentes de Argel sobre incidentes armados entre las fuerzas marroquíes y argelinas en la región de Tinduf. Por otra parte, la reunión del Comité pro Jerusalén, que, bajo la presidencia del Rey Hassán II, ha tenido lugar en Fez ha sido oficialmente clausurada anoche en el palacio real de Rabat.

## El Principe de Gales, en Australia



Sydney (Australia). — El Principe Carlos de Inglaterra sonríe a Ann Land, esposa de Paul Landa, ministro de Gales del Sur, durante el baile celebrado tras la cena ofrecida al Principe, el martes por la noche, con motivo de la visita oficial de dos semanas que el heredero de Inglaterra realiza a Australia.

(Telefoto EFE-AP)

## UNIDADES DEL EJERCITO EN LOS PUENTES INTERNACIONALES DE IRUN

### De acuerdo con el plan de impermeabilización de la frontera

Irún (Guipúzcoa) (Efe). — Unidades especiales del Ejército han hecho esta mañana acto de presencia en los puentes internacionales de Irún (Guipúzcoa), de acuerdo con el plan general de impermeabilización de la frontera. Estas unidades no han intervenido en los servicios de viajeros y de mercancías, que se desarrollan con la mayor normalidad por los Cuerpos Superior de Policía, Policía Nacional, Instituto Nacional de la Guardia Civil y Administración General de Aduanas.

#### ATENTADO REIVINDICADO

Bilbao (Efe). — El «Batallón Vasco-Español» se ha arrogado, mediante llamadas telefónicas a diversos medios informativos, el atentado cometido en París contra el antiguo miembro de ETA (P.M.) y simpatizante de «Euzkadiko Ezkerra» Javier Aguirre Unamuno, que le causó heridas graves por varios balazos.

#### DETENCION EN FRANCIA DE UN PRESUNTO TERRORISTA

París (Efe). — El vasco español Félix Alberto García,

de 32 años, presunto miembro de un comando autónomo anticapitalista, ha sido detenido hoy por la Policía francesa, según fuentes oficiales.

Alberto García, natural de Vitoria, ha sido detenido en casa de una amiga suya en la población francesa de Hendaya, fronteriza con España.

Según informaciones francesas, el vasco español era objeto de un mandamiento de busca y captura internacional firmado por un juez de Madrid.

En la actualidad, 18 vascos españoles se encuentran detenidos en cárceles francesas de Bayona.

De ellos, 15 son presuntos militantes de comandos autónomos, dos de ETA (m) y uno de ETA (P.M.).

#### OTRO ATENTADO REIVINDICADO

Pamplona (Efe). — Una voz anónima masculina, en llamada telefónica a la delegación del diario «Egin» en Pamplona, dijo que los comandos «Irautza» (grupos revolucionarios) se responsabilizan del atentado contra el edificio destinado a la futura sede de centro regional de Televisión en Navarra.